



## سه‌دانی سه‌رۆکی کوردستان بۆ کوشکی سپی ئه‌و راستییه‌یه ده‌بیت حسابی له‌سه‌ر بکریت

خینله‌کی سه‌ییری ده‌کمن و ناتانه‌ویت دیالۆگ‌کی له‌گەلدا بکمن ئەمودتا وەک سه‌رۆکی دەولەتیکی خاوند سەرودری له کوشکی سپی له‌لایه‌ن سه‌رۆکی ئەمەریکاوه پیشوازی لیدەکرت و راشکاوانه‌ش سه‌رۆک بوش دەلیت بازازانی ئه‌و سه‌رکردیه که رۆلیکی زۆرگرگنگی له پروسەی سیاسی عێراقدا گیراوه.

بیراند بهم وتاره‌ی دەیه‌ویت ئه‌و به حکومه‌تەکه‌ی خۆی بلیت، دەیت ئەم پیشوازیی سه‌رۆک بوش و ستافی شیداره‌ی شەمیریکی حسای لە‌سەر بکریت و له‌و ئەقیاده کورنه بیتنه دەرده و که پیشتر سه‌ییری هەریمی کوردستانی عێراقمان پیکردووه و راشکاوانه نوسیوویه‌تی :

(ئیمه ناتوانین بگەینه هیچ شتیک، ناتوانین هیچ راستییک بیینن، ناتوانین هیچ بیریاریک بۆ گۆرپینی باردوخه کە بدین، ئەگەر ئەم هەقیقتە لەبەرچاوه گرین، بۆ یه لە‌سەرمان پیویسته ئەمەمان قبول بیت به‌وهی کاتی ئه‌و هاتووه ئه‌و تیزوانینه‌مان بگۆرین کە بەرامبەر سەرکرد، کانی ئیداره کورد له باکوری عێراق هەمانه.. ئیمه (مەیه‌ستی تورکیابه) پیمان خۆش بیت يان نه کورد، کانی عێراق دوو سه‌رکرده‌یان هەمیه ئەوانیش مسعود بازازانی و جلال تالبانییه)

بینگومان ئەم تیزوانینه‌ی رۆژنامەنوسیویه‌تی وەک بیراند کە له هەشتاكانی سەددی رابردووه و لە‌سەردەمی تورکت ئۆزالووه لایەنگیری ئەمەدیه کە تورکیا پیووندی له‌گەل هەریمی دەگەيدنیت ئەمەدیه کە

ئه‌و ناویشانه‌ی سه‌رەدوه قسەی ئیمه نییه، يان ئیمه بمانەویت به‌وجۆره شرۆفه‌ی شه‌و سه‌ردانه بکدین، بەلکو ئەمە دەسپیکی و تاریکه کە رۆژنامەنوسوس مەحمدە عەلی بیراند رۆژی ۱۰/۳۰ و دوای ۲۰۰۸/۱ پیشوازی گەرمی سه‌رۆک بوش و گردنی کۆنگرەی رۆژنامەنوسی هاوبەش و هەمروهەا دیدارکانی بازازانی له‌گەل دیک چینی جیگرگی سه‌رۆک و کۆندازیزا رايیسی و دزیزی دەرده و ئەنجومەنی ناسایشی نەتەوەدیی ئەمەریکا له يەکاتدا به زمانی تورکی له رۆژنامە میلیتی و بەزمانی ئینگلیزی له رۆژنامە تورکیش دیلی نیوز بلاویکردوته‌وە.

ناونیشانی وتاره‌که گالته‌کردن بهو ئەقلييەتەی دەسلاتی تورکیا کە هەتا تیست نەيتاونیو بەسەر ئەو بەریبەستە دەرونییە خۆیدا زال بیت و مامەلەیەکی ھاوسەنگ له‌گەل بەریز مسعود بازازانی سه‌رۆکی هەریمی کوردستان بکات، کە تورکیا پیتی خۆش بیت يان نه، يەکنکه له دراویشکانی و دراویشی کە گرگنگیش هەم لە‌سەر ئاستی پەیوندی ئابوری و بازراگانی، هەم لە‌سەر ئاستی سیاسی و ناسایشی نیوان هەردوولا.

بیراند بەناونیشانیکی تەنز ئامیز نوسیوویه‌تی : (سەرکرده خینله کان له کوشکی سپین) بینگومان لە‌دوای ئەم رستییه نیشانه‌ی سەرسورمانی داناوه، کە ئەمەش ئه‌و مانایه دەگەيدنیت ئەمەدیه وەک سەرکردیه کە

ئیمه ناتوانین بگەینه  
هیچ شتیک، ناتوانین هیچ  
راستییک بیینن، ناتوانین  
هیچ بیریاریک بۆ گۆرپینی  
باردوخه کە بدین، ئەگەر  
ئەم هەقیقتە لەبەرچاوه  
نەگرین، بۆ یه لە‌سەرمان  
پیویسته ئەمەمان قبول بیت  
به‌وهی کاتی ئەمەدیه  
ئه‌و تیزوانینه‌مان بگۆرین  
کە بەرامبەر سەرکرده کانی  
نیداره کورد له باکوری  
عێراق

...

پەیامی سه‌رۆک بارزانی  
ھەمان پەیامی ئەمەدیه  
کە باردوخه کە تا ئەوپەرى  
ناناسایی بۆ یه نیوان  
تورکیا و هەریمی کوردستاندا  
و ئەمەواش هەرجەختی له‌وه  
کردوته‌وە کە هیچ لایەك  
سوود له خوین رشن و  
توندووتیزی نابینن و دەبیت  
ھەموو کاریکەین بؤنەوه  
توندووتیزی و خوینریشتن  
نەھین

...

کوردستان ئەم کیشانه چارھەسر بکات، بەلام سەرۆکی کوردستان نەپیشەت روتى روداوه کان ئاراستەئەيە كى هەلەبگەنەبەر و كۆنترۆلى باردوخ كە له دەست درېچىت، هەر بۇيە هەم ئەممەرىكا زوو بە هوش هاتمەوه كە دانى ئەو تىشكە سەرۆزە به توركىيا له جىنى خۆيدا نەبوو، هەميسىش بۇوه هوڭارى ئەمەدى تۈركىياش لمەۋە تېبىگات كە كىشە كان بەم ئاراستەئە چارھەسر نابن، ئىستاش كە تۈركىيا جۈزۈتكە نېيىت باشى پېشانداوه بېمەھە ئەم كىشەيە بە ميانگىرى ئەممەرىكا چارھەسر بىكىت، پەيمامى سەرۆك بارزانى ھەمان پەيمامى ئەو رۆژانەيە كە باردوخ كە تا ئەپەدرى نائاسىساي بۇولە نېسوان تۈركىيا و ھەرمىمى كوردىستاندا و ئەوساش ھەرجەختى لەھە كەردىتەمەوه كە هيچ لايىك سوود لە خويىن رشتەن و توندوتىيىزى نايىن و دەيىت ھەممۇ كاربىكەين بېمەھە ئەپەدرى خېلىنىشتن نەھەيلىن.

هه لویستی هه ریمی کوردستان

لهم بايه خداهه به هه لويستي  
سه روكى كورستان سه بارهت  
به و ريکه و تنه دنگانه و دوي  
بايه خ و روئى سه روكى  
كورستانه له پرسه سه  
سياس عيراق و سه نگا و  
شكى هه ربى و كورستان  
و سه روكه كه يهتى له ناو  
پيكماته جياوازه کانى  
عترافتدا

• • •

سهبارهت به ریکه و تئي نیوان عیراق و نهمه ریكا  
تمودري سهرهكى و تنوویز دكانى نیوان سدرۆكى كوردستان و سهرهكى  
نهمه ریكا و همهوها و تنوویز دكانى نیوان سهرهكى بارزانى و وهزارهتى  
دردهوه و ئەنجومهنه ئاسايشى نەتەوھى ئەمەریکاش، مەسەلهى  
ریکه و تئي نیوان حکومەتى عیراق و نهمه ریكا بۇوه.  
پېگامان ئەم بايە خدانە به هلۆستى سەرۆكى كوردستان سهبارهت  
بەو ریکه و تئنە رەنگدانە وهى بايەخ و روڭلى سەرۆكى كوردستانە لە  
پېرسەمى سیاسى عیراق و سەمنگ و شکۈرى ھەرمى كوردستان و  
سەرۆك كەھىيەتى لە ناو پېشكەتاه جيوازە دكانى عیغاندا.  
سەرۆك بوش كاتىلەك دەيىتى سەرۆكى كوردستان هلۆستى ئىچاجىيە  
لەسەر ئەم ریکە و تئنە، بۇ يە پىدا گىرى دەكتە كە نايىت ناوهەرۆكى  
ئەم ریکە و تئنە بىگۈرتەت و ئەم خالانەشى لەلایەن ئەنجومەنەنى  
و ذىزبانى عېراقەوهە مواركراون ئەوا لېتكۈلىنە وهى لەسەر دەكەن و  
ئەمگەر كارىگەرى لەسەر ناوهەرۆكى ریکە و تئنە كە ھېيىت، ئەوا قېبول  
ناكى بت.

3

کوبونه وهی سه روک بارزانی  
له گهله جاییه کورد و  
که سایه تیه له هه ریکی و  
جیهانیه کان لایه نیکی دیکهی  
گرنگی سه ردانه که هی سه روکی  
کوردستاھه و نیشانه هی له وهیه  
سه روک ته نهان میوانی کوشکی  
سپی نیبیه به لکو میوانی گهله  
و حکمه تیه له هه ریکاهه

3

سی نیبی بدلو میوانی گفل و حکومه‌تی ئەمەربکایه،  
ئیگومان لاینیکی دیکەی گرنگ لم پیشوازیب گەرمەی گەل  
و حکومه‌تی ئەمەربکا، ئەودیه کە ئىستا تەواوی گەلی ئەمەربکا  
سەرقالى ھەپزادنەكانى سەرۋىكى ئەمەربکایه، ھەربۇيیه كاتىك  
دەپىن ھەپزادنەكانى ئەمەربکا لەسىر ئاستى حکومه‌ت و گەللى  
ئەمەربکا كارىگەرى لەسىر پیشوازى گەرمى سەرۋاڭ بارزانى نىبىء،  
مانانى ئەودى ئەودىه گەل و حکومه‌تی ئەمەربکا خوازىاري ئەعون  
گۈئى لەسەرۋىكى كورستان بېگن و مەبەستىان پەيوەندىنى نیوان گەل  
و حکومه‌تی ئەمەربکا له گەل حکومه‌ت و گەللى كورداندا لەو  
پەرى بەھىيەدا يېت.

بکات، ههروها بیراند ئهو كەسەيە كە بشدار بوه لەو پىرقەسيە، زۇر  
بە گۈنگى لەو پىشوازىيە گەرمى سەرۋۆك و نىدارى ئەمەرىكا  
بۇ سەرۋۆك بازازانى تىيدەگات، لە كاتىكدا سەرۋۆك بازازانى سەرۋۆكى  
ھەرىپىيەكە لە چوارچىوەي عېراقدا، بەلام لە كوشكى سېپى بە ھاوتاى  
سەرۋۆك دەلەتىتكى خاونى سەرۋودى و ئەندام لەنەتىوە يەكگەرتوەكان  
پىشوازى لىدەكتىر و ھەوالى ئەم سەردانەش لە سايىتى كوشكى سېپى  
و دەك سەردانى سەرۋۆك دەلەتىتكى خاونى سەرۋودى بە نۇوسىن و قىدىيۇ  
بلاودەكتىتىوە.

ئۇوان لەم پىشوازىيە پىرۇتۇت كۆلەيە تىيدەگەن، بەتايىھەتى كە داوهتى فەرمى  
ئەم داوهتىنامىيە سەرۋۆك بازازانى بۇ كوشكى سېپى بەشەخسى لەلایەن  
دىك چىنى جىنگىرى سەرۋۆكمارى ئەمەرىكا ھېتىراوە بۇ كوردستان  
و بە فەرمى لە ھاوىنەھەوارى سەرى رەش، كە بارەگائى سەرۋۆكى  
ھەرىپى كوردستانى لىيە، لەلایەن دىك چىننەوە تەسلىمىيە دەۋەتەنامىيە  
كوردستان كراوه و سەرۋۆكى كوردستان ئەم داوهتە فەرمىيە سەرۋۆكى  
و يەلابىتە يەكگەرتەكانى قبولكەردوو، پىادەكەردى ئەم شىۋايز پىرۇتۇت كۆلەيە  
و تەوقەي پىرۇتۇت كۆلەي نىيان ھەردوو سەرۋۆك بوش و بازازانى، ئەم  
پەيامىيە كە بىراند تىيگەيشتەوە دىديھەۋىست چىدىيەكە لەتەكەي بەو  
ئاراستىيە دوانە كەمەت.

## په یامی ئاشتیانەی سه روکى كوردستان بۆ توركىا

هر له میانه سه‌ردنی کوردستان بۆ ویلایەتە یە کگرتەوە کانی ئەمەریکا و دنگۇی دیداری نیوان سه‌رۆک باززانى لە گەل ئەحمدە داد ئۆغۇلۇ راویز کاری سەردەکی رەچەب ئەردۇ گانى سه‌رۆک و زیرانى تورکیا میدیاپا تورکیا بە پەرۇش پەیامى سه‌رۆک باززانى بۆ شاشتەوابى لە گەل تورکیا بازان، سامى کۆھىن كە يەكىنە باززانى بەناوبانگە کانی تورکیا، تەواوی ئۇ گۆتەپەيە لە رۆژنامە نوسمە بەناوبانگە کانی تورکیا، سەرۆکى کوردستانى جارىتکى دىكە بلاوکرەۋە كە بەریزبان سەبارەت بە ئاساپىكىدەن وەپەيوەندىيەكىانى هەرىمە كوردستان لە گەل تورکیا گۆتۈرمىتى: (ھېچ كەس سوودى لە خۇين رىشتن نەيىنۇ، هەربۈزىپەپەيامى من بۆ تورکیا پەيامى ئاشتى و دۆستىيەتىيە، دەپەت هەمۆمان پىكەدە كار بۆ كۆتايى هيئان بەو خۇين رىشتنە بەھىيىن). كۆھىن ئەم پەيامە سەرۆکى كوردستان وەك پەيامى سەرۆكىكى لىھاتۇر و كارىگەر لە سەر ناستى جىهان و ئىقلىمى شۇۋە دەدات و ھۆز کارى ئەم پەيامە باززانىش بۆ تەھوە دەگىرېتەوە، كە تورکیا نىمىتى خۇى پىشانداوە بۆ ئەمەدى بۆ چارەسەر كەردى كىشە كان لە گەل باززانە، تۇتۇۋىي بكتا.

ئەممەد داود ئۇغلوش كە بەپىي مىدىاكان پىندەچىت سەرۋەك بارزانى بىبىيەت، لم موحازەرىيەكدا كە لە تامۇزگارى بىرۇكىنگۈر پىشىكەشى كىردووه ئاماشە بەھەدەكتا (كاتى ئەۋەه هاتووه بۇ چارەھەر كىردنى ناكۆكىيەكان ھەرسىنى لا، توركيا، كورده كانى عىبراق، ئەمەرىكا) پىنگەوه توپۇز بىخەن و چارەسەر بۇ كىشەكان بەذۇنەوه.



کین هانسن که تیستا توژه‌ری سیاستی بدرگیریه له سه‌تهری سیاستی دهروه له زانکوی دیله‌اوی نه‌میریکا، یه کیکه له فدرمانده سربازیه کانی هیزی ده‌میریکا و فدرماننه‌ی چه‌تلنین که‌شته سربازی نه‌میریکای له دهروهی نه‌میریکا کردوده .  
کوماندار هنسن ماسته‌ری له دیراساتی شهر له زانکوی روی‌آلی سربازی له کندنا و برگزبوره و له نزیکدهه تاگاداری سیاستی بدرگری ته‌مه‌یه بکایه .

بز هەلسەنگانىنى يارودۇخى نىوان حکومىتى عىراق و تەمدەرىكا سەبارەت بەرئىكەوتنى ئەمنى (SOFA) و پشتىگىرى كورد بز ئەم رېنگەوتنە و سەردىانى سەرەزكى كوردەستان بز تەمدەرىكا، پەيۋەنلىمان بە كۆماندار هنسىن كەدو بەمجزۇرە راي خىزى بز گولان خىستەرە.

کین هانسن فه رمانده سه دیازی ئەمەریکا و تۈزۈرى يەركى لە زانكۆي دىلهاوس يۇ گولان:

سەردانى بارزانى بۇ كۆشكى سپى، نىشانەي ئەوهەيە  
كىيّشەي كورد كىيّشەيەكى ديارە و سەرۋەكى  
ئەمەريكاش له و گۈنگىيە تىّدەگات

\* نیستا هه ستد کریت له سدر نیمزکاردنی ریزکوتنی ثمنی نیوان  
میزاق و نه مریکا کاللوزیمه و لیاک نه گیشته باک هدیه نایا ثم  
خیشنهه، ته حسنه؟

\* نهی چون له دهست و یشتوي نیزان دهروانیت به سر عیراقوه له گفتونکارانی پهیو هستن بدو رنگوونه شه منیمهوه؟

- من تیپوانینیکی شه خسیم نییه له سهر رول و دهستره فیشتووی  
شیران، به لام شهوندنه دزانم که چالاکی گهله کی دیبلوماسی  
رووله زیباد له ییوان شه میریکا و ییاردا همیه و من نازانم چ  
خیرادا، بیرون که شهوهیه که دهیت عیراقیه کان به پرسیاریتی  
پیاتر بر گکننه شهسته بو پاراستنی ثاسایشی ولاته که بیان، له بیه  
نهوهی شه مرهمه ریکیه کان دو و چاری دروازی هاتونو همه تووه له گهمل شه  
دنه نجامه کیان لنده که و تنهوه.  
اجامی که له شه نجامی، شه نجامدانه، تو پرسیاریسته نه کانهوه دیدهن

\* کورد و تاکه لاینه که پالپشتی ثیماز اکردنی ریکاردو تناوله که دروستی بونی که شیکی سیاسی نویش له ئەمەریکا ئەووندەی یکھی ئەو مەسەلەمیەی زەممەت کرد وو. من پیم وایه مەسەله‌ی کشاننەه، هەن دکان گنگیگە کە نباتی، دەبىت بەگ، بەم

نهنگزه ئابورىيە درېرە بىكىشىت كە حالى حازر لە ئارادا يە.

ئەگەر بە ریز ئۇياما  
 لە ھەلبىراڭدە كاندا  
 سەركەۋەن بە دەست بەينىت،  
 ئەوا فشار دەكتا بۇ  
 كشاندىنە وەي ھىزەكەنى  
 ئەمەرىكا لە ماۋىدەكى  
 خېردا، بېرىۋەكە ئەمەرىدە  
 كە دەپەت عېراقىيەكەن  
 بە پەرسىيارىتى زىات بىگىنە  
 ئە ستو بۇ پاراستى ئاسايىشى  
 ولاٰتە كەدان



دەکریت، پرسیارەکە ئەوەی بە حۆكمى ئەوەی ئېرە فەرماندەمە کى سەربازىن، ئایا پېشىبىنى روودانى كودەتاي سەربازى دەكىن لە عىراقدا؟

- نەخىر، ئەو تىڭىشتنى من نىيە بۆ بارودۇخە كە. لە كەندەدا كەلتورى جياواز و ناوجەھى جياواز و بىرકەنەوەي جياواز ھەيم، بەلام پەيامى گۈنگ لە كەندەدا ئەوەي كە لە دىمۆكراسىدا سازشىكىرىن ھەيم، رەنگە هەندى جار نەو سازشىكىرىن بىن كەمەرىكا و سەرۋەتكەن ئەمەرىكا لە گۈنگى ئەم سەردانە تىدەگات بەدەست بەھىرنىن، بەلام باوھەر و مەتمانە بە سىستەمە دىمۆكراسىيە كە و بە سازشىكىرىن كە زۆر بەھىزە، لەپەر ئەو ئىمە نىگەران نىن لە روودانى جىابۇنەوە و كودەتاي سەربازى.

\* ئایا عىراقدا دەۋانىت پەيونەتىگەلىكى باشى لە گەل ئىزاندا ھەمەيت، لە كاتىكىدا ئىزان و ئەمەرىكا ناكۆكىيان ھەيم و ھېزەكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا بۇنيان ھەيم؟

- مىئىژۇرى ناكۆكى نىيون ھەردوو ولات مىئۇسيەكى دۈرۈرۈز، بەلام ھەردوولۇ خاۋىنى بەرزەندى ھاۋىبەش و كەلتورى ھاۋىبەش، بۆ دامەزىاندىن پەيونەتى دىبلىۇ ماسىي پېيىستە ھەردوولا بە دواي زەمینەي ھاۋىشدا بىگەرپىن، لە بوارى پەرورەد و كەلتورەد و ھەتىد. شەمانە بناغەي پەيونەتى دىبلىۇ ماسىيە كان، كە بتواتىت خالى ئىچابى دەستىشان بىكىت و رىنگىيەكى نوى بىگەتىپەر دواي ئەو ناكۆكىيانە، هەندى جار ھېزە دەركەيەكان يارمەتىدەر دەبن و هەندى جارىش دەبىن ئاستەنگ. لەپەر ئەو ئەمە ئەركىتى ئاسان نىيە.

\* وەك فەرماندەمە کى سەربازى تېپوانىت چىيە بۆ ئەگەرى كشاپانىدەوەي ھېزەكانى ئەمەرىكا لە عىراقدا و خۇيىندەمەوت چىي بۆ ھەللىۋەستەكانى ئۆباما لە ئاست عىراقدا؟

- ئەوەي پەيونەتى بە كشاپانىدەوەي ھېزەكانىدەوە ھەمەيت، ئەوا دەبىت چاودەپىي بىكەين و بىيىن. ئەگەر ئۆباما سەركەوتىنى بەدەستەتىن كە دەرفەتى باشى لە پېشە بۆ ئەوەي سەركەوت توپىت، ئەوا ھەللىۋەستەتى بە گەرتىپەرى ھەنگاوى رەمىزىانە لە سەردانە، دواتر دەبىت چاودەپىي بىكەين و بىزائىن چۈن كار دەكت.

ناخات، بەلام ئایا ئەو رىنگەوتتىنامىيە بە چى دەگات، ئەوا من دەنلىام.

\* ئەم چۈن سەردانە كەدى سەرۋەتكەنە كەنگە كوردىستان بۆ ئەمەرىكا و كۆپۈنمەوي لە گەل سەرۋەتكەنە كەنگە كەنگە كەنگە ئەم كاتىدا؟

- سەردانە روودانى ئەم سەردانە خۇى لە خۇيدا گۈنگە، نىشانە ئەوەي كە كىشەي كوردىكان كىشەيە كى دىيار و زەقە لاي سەرۋەتكەنە كەمەرىكا و سەرۋەتكەنە كەنگە ئەم سەردانە تىدەگات و ئەم سەردانەشى قبولىكەد و من دەنلىام كە گەتكۈزۈكەنلى ئىتونىان كراوه و راشقاوانە بۇونە.

\* لە كاتىكىدا ئەم سەرۋەتكەنە ئەلۈزانە ھەيم، ئایا ھەلسەنگاندىتىن چىيە بۆ ئەم پېشىكەوتتىنامى ھەرمىمى كوردىستان بەدەستى ھېتادە؟

- لە روانگەي ئىمەوە ھەرمىمى كوردىستان بەرۋەپېشچۈنۈكى زۇرى بەدەستىتىنادە، ئابورى ئەو ھەرمىمە لە گەشە كەندايە و سەقامگىرى ئەردىيە كى باش جىنگىر بۇوە.

\* ئایا ھەللىۋەردىنە سەرۋەتكەنە كەنگە ئەمەرىكا كە سەرۋەتكەنە ئۆزۈ ئىدارەيە كى نوى لە گەل خۇيدا ھەپتىت چ كاردا ئەنەوە و كارىگەرىيە كى دەبىت لە سەر سیاستى ئەمەرىكا لە ئاست عىراقدا؟

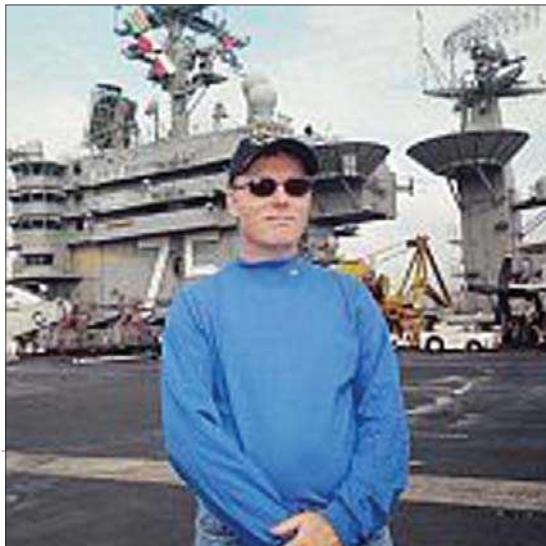
ئۆباما راي گەياندۇوە كە لە حاڵەتى سەركەوتتىدا گۆرەنكارى دەگات و لە سەرداناشەمە دروشمى ئۆباما بىرىتى بۇو لە «ئەم گۆرەنەنە پېرىستىمانە»، بەلام پرسىارەكە ئەوەي ئەو گۆرەنە چۈنە و كەي دەكىت، كەس ناتوانىت و دەلەمى ئەم پرسىارە بەتەوە، دەبىت چاودەپىي بىكىن، ھەمېشە دەوتتىت يە كەم سەرۋەتكەنە كەنگە ئەوە دەرەخات كە ئەم سەرۋەتكەنە گۆرەنكارى دەھىنەتى ئاراوه و بە ج روپىك ئەم گۆرەنە دەگات.

\* ئىمە دەزانىن كە كىشەكانى عىراق تەنها كىشەي سەربازى نىن، بەلکو كىشەي سىاپىن، بۆ نومونە پىنكەاتەكانى عىراق ناتوان پىنكەۋېزىن و ھەروھا ئىستا باس لە روودانى كودەتاي سەربازى

•••

**كىشەي كوردهكان كىشەيەكى**  
دیار و زەقە لای سەرۋەتكەنە  
ئەمەرىكا و سەرۋەتكەنە ئەمەرىكا  
لە گەنگى ئەم سەردانە  
تىدەگات و ئەم سەردانەشى  
قبۇنكەد و من دەنلىام كە  
كەنگە ئەم سەردانە  
راشقاوانە بۇونە

•••



پژو فیسیز جیمس نهی. روسل که بدرپرسی دلسوی ناسایشی کهنداو له نو فیسی یاریدری و وزیری بدرگری نهمریکا، یدکنکه له توستاده کانی نه کادیمیای دهیایی نهمریکا و لمبهشی کاروباری ناسایشی ندتموهی و انه کانی ناسایشی روزهه لاتی ناوهراست دلشتهوه و له گذفاری ستراتیژ نینسایدیش که نه کادیمیای دهیایی نهمریکا دهیده کات بدرپهبری نوسینه و وک نوسهريش له بواری ناسایشی ندتموهی نهمریکا بدردهوم نوسینه کانی له میدیاکانی نهمریکا بلاو ده کاتدو، روسل بو کاری و مزارهتی بدرگری و بدتايهتی بو چونیمهتی پاراستنی ناسایشی کهنداو چهندنین جار سدردانی دولهه تانی کهنداوی کرد و هو دیراستی پيشکهشی و مزارهتی بدرگری نهمریکا کرد و هو، له بواره شدا پسپره له سدر (سیاستی نهمریکا بدرامبهر روزهه لاتی ناوهراست و کهنداو، وزه و ندوت، کوہیت، عیراق، تیکرای دولهه تانی کهنداویش) له سدر ناستی ستدتره پهناویانگه کانی نهمریکا ش روسل یدکنکه له روزهه دیاره کانی نهنجوهمه نی سیاستی روزهه لاتی ناوهراست (Middle east) Policy council )، روسل خاونه چهندنین تبیه، هدره دیاره کانیان بریتیه له (سعودیه له سدهه ۲۱، هروهها ستراتیژیه تی چه کی نه تدقی و روزهه لاتیکی ناوهراستی هاوچه رخ ) بو قسدکردن له سدر سیاستی دهروهی نهمریکا بدرامبهر عیراق و کوردستان و روزهه لاتی ناوهراست و سدردانی سهروک بارزانی بو کوشکی سپی، پهیونهندیمان به پژو فیسیز روسل کرد و بدمجوره بو گولان هاشه ناخاوت.

••• بازنانی که سایه تبیه کی سیاسی زور گرنکه له عیراقدا، هه رو ها زور گرنگه بو بنیاتنانی پهیونهندی به هیز له گهل تورکيادا  
•••

جیمس روسل: به رپرسی کاروباری ناسایشی کهنداو له نو فیسی یاریدری و وزیری بدرگری نهمریکا بو گولان:

## نه و پیشوازیه گه رمهی بوش له سه رفک بارزانی کرد، دانانه بهو رو له گرنگهی بارزانی که له پروفه سیاسی عیراقدا ده یگیریت

- پهیونهندی و لاته یه کگرتووده کانی نهمریکا له گهله کورده کاندا، پیشوازیکردنی بارزانی بو کوشکی سپی و به تابیهتی له گهله دوو پارته سه ره کیهه که و بدریزان بارزانی و تالبانی بو موایه کی دریزتر ده گهبریشوه، به تابیهتی بو سالی ۱۹۹۱، نهمریکا هریمی کوردستان وک تو خیمکی گرنگ داده نیت بو پشتگیری کردن له پیکهیانی عیراقیکی یه کگرتو و ثاشیخواز و سه قامگیر، لمبده نهود له بدرزهونه نهمریکا و سه رکرده کورده کاندایه که کورده کان به شیکی به هیزین له عیراق و نهمریکا نایه ویت کوردستان له عیراق جیابیتیه وه. من لمو باوره دام نهمریکا هه مورو ثامراییکی بدره دستی به کارده هیت بو نهوده کوردستان وک بهشیک له قهواره کی نیشتمانی به هیز بمینیتهوه، وک بهشیک له حکومه تیکی عیراقی به هیز بمینیتهوه.

••• نهمریکا هه ریمی کوردستان وک تو خیمکی گرنگ داده نیت بو پشتگیری کردن له پیکهیانی عیراقیکی یه کگرتو و ثاشیخواز و سه قامگیر

••• \* هزکاری پانگه شتکردنی بارزانی بو کوشکی سپی و پیشوازیکردنی له لاین سهروک بو شوه چون هله سندگنه؟ - پیشوایه نهمه دانپیدانانه بهو رو له گرنگهی بارزانی له گونه پانی سیاسی عیراق و له هیشتنهوهی هه ریمی کوردستان له باکوری عیراقدا وک ناوهچه کی ثاشیخواز و سه قامگیر دیینیت، بارزانی که سایه تبیه کی سیاسی زور گرنگه له عیراقدا، هروهها زور گرنگه بو بنیاتنانی پهیونهندی به هیز له گهل تورکيادا.  
\* بدریز مensus بارزانی سهروکی هه ریمی کوردستان له کوشکی سپیمهوه به سهروکی نهمریکای راگهیانه وه که پالپشتی لمو رنکه وتنه نهمنییه نیوان عیراق و نهمریکا ده کات، نایا نهه هملوسته چون دخوینههوه؟

هملهدهستن به ناسه قامگيرکردنی بارودخوه که و خملکی بيتاوان  
دهکردن و کردهوه تيروپريستي ترسنونکانه ئەنجام ددهدن له ناو خاكى  
توركيا، هردوها هردوولا، ديموكرات و كومارييه كان، ههول ددهدن  
سوپيابي توركيا هلههستيت به داگيرکردنی بېشىكى گەورەي خاكى  
باكورى عىراق، من پىتىموايە كۆنترۆلكردىنى شە ناواچانەي باكورى  
بۇ شەوهى لە لايەن تيروپريستانتى پە كە به كارنەھەيتىت و ههول  
بىدرىت ئۇپەراسىيۇن سەربازىيە كانى توركيا تا شە راددەيەي مومكىنە  
سىنوردار بىكىن، لە بەرۋەنە كورده كان و ئەمەرىكاشادىيە، من  
پىتىموايە ئىدارەي سەرۆك بوش پابەندە بەم ئامانجىدە و ئىدارەي  
داھاتلىرى ئەمەرىكاش، بە سەرۆكايىتى مەككىن يېت، يان ئۆباما  
يېت ههول ددهدن باكورى عىراق هەرىپىكى پە لە ئاشتى يېت  
و ههولى سىنوردار كردىنى سىنوربەزاندە كانى توركيا ددهدن كە  
كارداشەون بۇ كارهە كانى پە كە كە. لەبىر ئەوه جىنى سەرسورمان  
تايىت بۇ من ئەگەر ئۆباما دەستتىپەشخەرى بىكات بۇ كۆكىدەن وەرى  
سەركەد سىياسىيە كانى هەردوولا بۇ ئەوهى پابەندىن بەم ئامانجە

لەبەر ئەوەد جىي سەرسۇرمان نىيە ئەمەرىكا بىگاتە رېتكەوتىنىكى  
خىزىلا له گەل ئەم دوو دۆستەيدا و باس له پەيوەندى تۈزىك بىكىت  
لە گەل خەللىكى كوردىستان و دوو پارتە سەرەتكىيەكە و دوو سەرگەرددە  
سەرەتكىيەكەدا. بەو پىئىه پەيوەندىيەكانى ئەمەرىكا له گەل ئەم  
دوولاپىندا پېشىكەوتۇرە لە پەيوەندىيەكانى ئەمەرىكا له گەل  
لایەنە كانى دىكەي گۆرپۈانى سیاسى عىراقتا. ھەروك پېشىر  
ئامازەم پېكىرد ئەمە جىي سەرسۇرمان نىيە، لەبەر ئەوەد ئىمە بۇ  
ماۋاهىيەكى دۈوردىرەزە كار لەسەر ئەم پەيوەندىيانە دەكەين و من دەلىيام  
ئىيەھەولى دەدىن كە پەيوەندى تۈزىكى ھاشىيەتى پەيوەندىيەكانىمان  
لە گەل ئەم دوو پارتە سەرەتكىيەكە كوردىكاندا ھەمانە له گەل  
لایەنە كانى دىكەي عىراقيشدا دابىمەزتىن

\* تهی سه‌باره‌ت به پیووندی نیوان عیاًق و ولاه یه کگرتووه‌کانی  
نه‌میریکا، بدتاپیه‌تی نه‌وهی پیووندی به ریککه‌وتنه ته‌منییه‌که‌ی  
نیوانیایه‌وه همیده، ته‌میان چون دهینیت؟

- هردوو ولاته که بهو شیوه کار له سهمر مهرج و برگه کانی رینکه وتننه دهکن که له کۆتايدا هردوولا له سهمری رینکه وون، جيچي سه رسپورمان نبيه له کاتى گفتوجوگاندا جياوازى له بيوان هردوولا ده رېکه وتن سه ره لېدەن، له يەر ئەفوهى ئەگەر له ئەزمۇونى گفتوجوگ و دانوس تاندى ئەممەرىكا له گەل ولا تانى دىكىدا روانىت بۇ رينكىدوقتن له سەر بوبونى سەريازىانە ئەممەرىكا لمۇ ولا تانىدا، شەوا هەرگىز ئەم رينکه وتنانە خىرا و ئاسان نەبۈونە، بەھە پېيە ئەھىد لە عىراقدا روودەدات حالتىكى جياواز نبيه، بەلام هەر دەك سەرۋى ئەممەرىكا راي گەياند مەستانەي ھەمە جياوازىيە كان چاره سەر دەكرين و هەردوولا دەگەنە رينکه وتن له سەر مەرجە كانى ئەم و رينكە وتن ئەممە.

\* سه روزک مدعود بارزانی له واشنگتنه و پیشینی دهکریت له گەل  
نیز دراوی تایبەتی سه روزک وزیرانی تور کیادا کۆپیتەمود، پرسیاراکە  
ئەوەی ئایا لایدەن، تەمدەریک، بەشارەلی لەم کۆلۈنۋەدە دەدکات؟

- من پیمایه نهاده بیکار رولی یارمه تیده در دینیت لدو گفتون گوینده ادا،  
هر ووه کپشتر نهاده بیکار کسانکاری کروده بون هینانه دی هاوکاری و  
نهاده نگی له نیوان هردولا دا. هروهها من پیشینی نهود دکدم  
که ئیداره داهاتوی نهاده بیکار، مه کیکن بیت یا نوباما درزه  
به همولکانی نهاده بیکار ددهن بون هینانه دی په یوندیگله یکی باش  
له نیوان تورکیا و کورده کان. به چه شنیک هردولا بتوان هاوکاری  
برکت بکار:

\* بدپریز نوباما پائیزروایی سه‌مرگانه کایتی نهمدریکا رای گمیاند  
نه گفر له هلهبازاردن‌کاندا سدرکوتون بدهدست بهیتیت، ثدوا هدول  
بُو سازدانی کربونوهو لوتکه ددادات له نیوان تورکیا و هدرتیمی  
کوردستاندا، پرسیاره که ثوویه نایا پیشیبینی دهکیت که تیدارهی  
ئیستاتی نهمدریکا هلهلبستیت به جیبه‌جینکردنی نهم پیشیارهی  
نیاباما بیش، تهدید، دسپلات بداته، دهست شیباره، داهانه،؟

- دوباره ددکه مدهوه ئەمە يەكىكە لە نۇونە كانىزىكى ديمۆركات و كۆمارىيەكان كايتىك رووبەرپۇي واقعى و هەلەمەر جەڭەسى سەرەزى واقعى دېنەنەوە. لە راستىدا ھەدو ئىدارە ديمۆركات و كۆمارىيەكان ھاویەشىن لە پابەندبۇونەيىاندا كە رىيگەنە دەن ھەرپىمى كوردىستان و ياكۈرى عىراق بىتتە جىئە، تىۋەرپەستانى، يەكە كە كە

ئىدەر

ئىيادىرى داھاتووی ئەمەرىكا،  
مەككىن بىت يى ئۇپاماما  
درېرە بەھەولەكانى  
ئەمەرىكا دەدەن بۇھىنەندەدى  
پەيىوهنىيگەلىيکى باش لە  
ئىوان توركىيا و كوردهكان

•••  
ئىدارەت داھاتتۇرى  
ئەمە رېكاش، بە سەرۆكايەتى  
مەككىن بىت، يان ئۇياما بىت  
ھول دەدەن باكۇرى عىراق  
ھەرمىيەكى پە لە ئاشتى بىت  
و ھەولى سۈوردار كەردىنى  
سۈورىيە زانىدە كەنلى توركىيا  
دەدەن

3

\* تایا هه لبڑارنه سه رؤکایه تیبه کانی ثمدریکا که سه رؤکیکی  
نوئی و نیداریہ کی نوئی له گدل خوپدا دھینیت چ کاردانوه  
و کاریگریہ کی دھیت لسمر سیاساتی ثمدریکا له ثاست  
عیز اقدا؟

- ئەوه پرسیارینکى زۆر باشە. من بۇ ماوهى بىست ساله لە بوارى  
كاروباري ولاتاني كەنداو رۆزھەلاتى ناودە استدا كارده كەم و ئەوهى  
جىنى سەرنجق بایاخە ئەوهى كە كۆدەنگىكىيە كى سەرنجەراپاڭشە يەھىيە لە  
ئېوان كۆمارى ديموكراتىكا اندى لەسەر چۈنۈبىتى مامەلە كەندىمان لە<sup>1</sup>  
گەل ناواچە كەدا. سەھرەي ئەوهى هەردو پالىورا باڭشە ئەوه  
دەكەن سیاستە كايان بەشىۋىيە كى بەرچاچو جىاواز دەبىت لە ناست  
ناواچە كە و عىراقتى، ئەوا من پىشىبىنى دەكەم ھەلۇمەرجى ناواچە كە و  
عىراق گرتىبىرى سیاسەتىكى ھاوشۇويان بەسەردا دەسەپىتىت و من  
پىشىبىنى دەكەم ھەردو پالىورا باڭشە ئەمەننىيە لە

تیوان عیّاق و نه مهربیکادا دیندیدی بُو ریکخستنی مانهوهی هیزه کانی  
نه مهربیکا له عیّاقدا. مه کیکن و نئوباما هاواران لمسه رههوهی  
بیونی عیّارقیکی سه قامگیر و ناشتیخواز که ئاویتھی سیسته می  
سیاسی و نابوری ناوجله که بیت، له بەرژووندی نەمەریکادا دیند.  
له روانگکی عیّارقییه کانهوه رنگه جیاوازیه کی گهوره له خیتابی  
ھەردو پالیوراودا بەدی بکەن، بەلام بەتیروانینی من ھەر پالیوراوبىك  
سەرکەوتون بەدەست بەھیت، ئەوا روویبەررووی ھەمان واقعیع و بارودوخ  
دەتیتهوه و ھولى پابەندیبۇن دەدات بە رېنگەوتتەنەک و بە پەردپەدانى  
پەيوندەنییە کى درېرخایەن و شەفافەوه لە گەل عیّاقدا و ھەردو ولا  
دەدیت روویبەررووی کیشەی بەرنامە ئەتۆ میبییە کە ئىزبان بىسندو، كە  
من پەنمایاه عیّارقیش رۆلی دەدیت لەھەر رودوادەكان بە چ ئاقارنیکدا  
دەرۇن لە ماوهى ۱۰ بُو ۱۲ مانگى داھاتسوودا لە گەل تىزاندا.  
پەردپەدانى شەو پەيوندەنییە درېرخایەن و بەھیتەش لە گەل عیّارقدا  
ھاوشیوھى ئەو پەيوندەنییە سەربازى و سیاسیانە دەدیت كە نەمەریکا  
لە گەل شەریك و ھاۋپەمانەكانى دىكەدا ھەيتى لە ناوجله كەدا،  
دەك كۈشت و سعدە و بەحرىن و قەفتر.



دیفید نیل، فلیپس به کیکه له پسپوره کانی کاروباری درده له وزاره‌تی درده له مهندسی تدبیری و برگزینی ریوشیونی خوچاریزیه له ثانجومه‌منی پدیوهندیه کانی درده (CFR)، هدردها یه کیکه له توزرمانی سیاسته‌تی روزره‌لاتی ناویراست له زانکوی هارقارد و یدکیکه له توزه بناویدنگه کانی دزیستی کورد و عیاراقیش له سهنته‌تی ناشتی بز جیهان له زانکوی تدبیری .

تم دیبلوماتیه بناویانگی تدبیریکا له سالی ۲۰۰۲ و پیش رو خاننی رژیمی سهدام حوسین، شیوازی فیدالیزم و دابه‌شکردنی ده‌سالاته کانی به باشترین رینگه چاره بز بونیادناده‌ی عیاراق له قلمداوه، فلیپس تم باسیه له کونگری (کورد کلیلی سده‌کی سه‌قامگیری عیاراق) پیشکه‌ش کردو پاشان بلاوکرده، هدر تم دیراسته‌ش بورو بنده‌مای تدبیری کردنی چدمکی فیدرالی له لایدن لیسلی گلب سه‌ریکی فخری ثانجومه‌منی پدیوهندیه کانی درده و پاشان له رینگه باینده بورو تم پرورزیه که سالی پار له ثانجومه‌منی پدیوهندیه کانی درده دنگدان و سرکوتیشی بددهست هینا.

دافتید فلیپس له سه‌رمه‌سله‌ی گذرانده کرکوکیش بز سر هریمی کورستان یه کیکه له و دیبلوماتیه تدبیرکیانه پشتگیری له کورستانیه‌تی کرکوک ده‌کات و لرزوی ۲۰۰۷/۵/۹ پیش یه کیک بورو له پسپورانه له کونفراسی تائینده کرکوک له کونگریس بدشداریکرده و راو بزچوونی خوی راشکاوانه به کونگریس راگه‌یاندوه.

له سه‌رمه‌سله‌ی سه‌ریکی کورستانیش بز کوشکی سپی، فلیپس به کیک بورو له دیبلوماتیه تدبیرکیانه بز بدخته‌هاتن سه‌رمانی سه‌ریک بارزانی کرده و له واشنتن.

بز هامسنه‌گاننی بایه‌خی تم سه‌رمانی سه‌ریکی کورستان بز واشنتن و پیشوایکردنی له لایدن سه‌ریک بزشده، دافتید فلیپس به مجوزه رای خوی بز گولان خسته‌روو:

### دیفید فلیپس پسپور له وزاره‌تی درده‌هی له مهندسی بز گولان:

## سه‌ریک مسعود بارزانی به‌وپه‌ری ریزه‌وه له لایه‌ن حکومه‌ت و گه‌لی له مهندسی پیشوایی لیکرا

\* چون سه‌رمانه که‌ی سه‌ریکی هریمی کورستانه که له سه‌رمه‌سله‌ی هریمی کورستانه همه‌یه که له سه‌رمه‌سله‌ی هریمی کورستانه بزه‌هوندی هاویه‌ش بنیانتراءه.

\* هۆکاری داوه‌تکردنی سه‌ریک بارزانی بز کوشکی سپی له لایدن رابردوو (مه‌به‌ستی شهودی چوارشمه‌ممه له سه‌رمه‌سله‌ی هریمی کورستانه بزه‌هوندی هاوکاریه بیت له نیوان ولاته

- من نازانم هۆکاره‌کان چین، به‌لام مه‌زندنده دکه‌م بز دووباتکردن‌هه‌وهی ئه‌ه هاوکاریه بیت له نیوان ولاته يه کگرتووه‌کانی ئه‌مهندسی و حکومه‌تی هریمی کورستانه له شهوده‌ها درفه‌تیکی گه‌وره‌ش بز ئه‌وهی تورکیا هه‌یه. هروده‌ها درفه‌تیکی گه‌وره‌ش بز ئه‌وهی تورکیا

\* چون سه‌رمانه که‌ی سه‌ریکی هریمی کورستانه بزه‌هوندی کوکاریه بزه‌هوندی له گه‌ل سه‌ریک بزشدا هەلەسەنگیزیت؟

- من شهودی رابردوو (مه‌به‌ستی شهودی چوارشمه‌ممه له سه‌رمه‌سله‌ی هریمی کورستانه بزه‌هوندی رابردووه) ئه‌ه شانسم بزه‌هوندی هەلکه‌وت له گه‌ل بارزانیدا قسه‌بکه‌م، ئه‌وهی تیبینیم کرد هه‌موه نه‌ندامانی شانده که به ئیجاییه‌وه له سه‌رمانه که‌یان ده‌په‌وانی، گومان له شهودشدا نییه که په‌یوه‌ندی نزیکی و گه‌رم و گور له نیوان

نه‌هو شانسم بزه‌هوندیه له گه‌ل بارزانیدا قسه‌بکه‌م،  
نه‌وهی تیبینیم کرد هه‌موه  
نه‌ندامانی شانده که به  
ئیجاییه‌وه له سه‌رمانه که‌یان  
ده‌په‌وانی

په‌یوه‌ندی نزیکی و گه‌رم و  
گور له نیوان نه‌مه‌ریکا و  
حکومه‌تی هه‌ریمی کورستانه  
ھه‌یه که له سه‌رمه‌سله‌ی هریمی کورستانه  
ھاوبه‌ش بنیاتراوه

و ئەمەریکا و کورده کان پتر ھاوکارى يەكتەر بکەن بۆ روبوچەر و بوبونەوهەي نىگەرانىيە ئەمنىييە ھاوبەشە کان و من دلىيام گفتۇگ لە باردى ئەم مەسىلەنەوهە كراوه و حکومەتى ھەرييى كوردستان ھەرچىيەك لە توانايدا بېت دەيگات بۆ چارەسەر كەردنى، ئەم نىگەرانىانە.

\* بهرپر مه سعود بارزانی له واشنتنونه و پیشینی ده گریت  
له گهل نیز در اوی تایبەتی تورکیادا کۆزبیتەوه، پرسیارەکە  
ئەویە تایا لاینی ئەمەریکى بەشدارى لەم کۆبۇنۋېيدا  
دەکات؟

- گرنگ ئەوهىي شەم كۆبۈنەوەيي له واشىتۇن ئەنجام ددرىيەت،  
چونكە ئەمە ئەوه دەخاتەررو كە ئەمەرىكا پاشتىگىرييە كى  
بەھىز لە ئەنجامدانى دانوستاندىن دەكەت لە نیوان حۆكمەتى  
ھەر يىمى كوردىستان و حۆكمەتى تۈركىيادا، لەبىر ئەوهى لە  
كۆتاپىدا تۈركىيا و ھەر يىمى كوردىستان چەندىن خالى ھاوېش  
و بەرۋەندى ھاوېش ھەمەيە لە نیوانىيادا، ئەمەش گرنگە  
بۇ پرۇسەمى ھىننانەدى تىڭەيشتىنىكى ھاوېش و دووبارە  
دەستىنگى دەنەوەي، بەندى، دە ستانە لە نېوان ھە، دولادا.

\* کورد پشتگیری له سیاسته کانی ته مدریکا ده کدن له عیراق و تاکه لایدن که پالپشنی نیمز اکردنی ریلکد و تتنامه که ده کمن، ئایا پیشینی دکمین له بەرامبەردا ته مدریکا پشتگیری له کورده کان بکات؟

لورده بانی عیراق بسیرین دوستی که مدریان که خیر اند و  
ئەمەش له چەند رووهوه دەرکەه توووه، کاتىك باسى پشتگىرى  
دەكەين، دېبىت جەخت لەسەر بەرھۆپىشچونى ئابورى و  
كۆمەللايەتى له هەرتىمى كوردستان و بەردەومىدان به  
پرۆسەى به ديموکراتىكىدن بىكەينەوه بۇ كورده كانى عێراق  
و ئەمەريكا ش ھاپىيمانى حکومەتى هەرتىمى كوردستانە  
بۇ يەدى، هەيتانى، ئەم ئامانچانە.

\* چوون له په یوندی نیوان عیّراق و ولاته يه کگرتووه کانی  
نه مریکا دروانیت، بتأییدتی شهودی په یوندی به  
پکه، تنه ته منسنه که، تنه انسابه هه به؟

- ئەو شاشكرايى كە عىزاز هەولى پاراستنى سەرودى  
ولاتەكەي ددات، بۇ ئەم مەبەستەش هەولى سەپاندىنى  
خشىتە زەمنى و مەرجى سىنوردار ددات بۇ مانەۋەدى  
ھىزكەن ئەمەرىكا لە ولاتەكەدا، من مەتمانەم بەوهە يە كە  
عىزاقىيەكان و ئەمەرىكىيەكان دەگەنە تىروانىنى ھاوېيش  
لە سەر ئەو مەسىلەنە.

\* بدریز نویاما پالیوراوی سه‌رلا کایه‌تی نه‌م‌دیریکا رای  
گیاند نه گهر له هله‌بژاردنه کاندا سه‌رک‌کوتن به‌دهست  
بهینیت، نه‌وا هدول بژ سازدانی کوبونه‌وهی لوتکه دهات  
له نیوان تورکیا و هدریمی کوردستاندا، پرسیاره‌که نه‌دویه  
نایا پیش‌بینی دهکهیت که نیداره‌ی نیستای نه‌م‌دیریکا  
هدل‌بستیت به جبله‌جیکردنی نه‌م پیش‌نیاره‌ی نویاما پیش

کورده‌کانی عیراق باشترین  
دؤستى نەمەریکان لە عێراقدا  
و نەمەش لە چەند رووهەوە  
دەركەه و تۆوه

1

بەتایبەتی کەر تۆباما ببینە سەرۋەتی تەو تىدارىدە، لەمەر ئەمەر تۆباما دان بەمۇدا دەنیت کە ئەمەرىکا و تۈركىا و حۆكمەتى هەریمى كوردستان تىپۋانىنى ھاوېشىان ھەمە كە دەنیت زىباتى يەرەت پىي بىرەت.

ههريئيى كوردستان و حکومەتى تۈركىيادا، لەبەر ئەھوەي لە كۆتايىدا تۈركىيا و ههريئيى كوردستان چەندىن خالىٰ ھاوېش بەرۋەندى ھاوېش ھەيدى لە يىوانياندا، ئەمەم سەنگە بو پرۆسەمى ھىنانەدى تىكەيشتىنېكى ھاوېش و دۇوبارە دەستىتىك دەھوەي، يەپەندى، دەستانە لە نۇوان ھەر دەلەدا.

三

عیراقیکی سه قامگیر بیته ئاراوه که بتوانیت به رژوهندی و پیوستیه کانی خلکه کەی دایین بکات.

\* بهم دواییه گروپی قهیرانی نیودوله‌تی را پرستیکی به ناوینیشانی «ندوت بهرامیدر به زوی» بلاوکردوه که تاییده به کیشه‌ی کهرکوک، ثایا ثممه رنگرناییت له گه آندوه، کد، کوک بوسه، هه، نس، که، دستان؟

شاري که رکوک دهیته  
به شیک له و هر زمهه پی  
دو تریت هر زمی کورستان  
و نهم هر زمهه ش موماردهه  
خوبه رویدن و کوتروفلی  
خه لکه که و سه رچاوه کانی  
دکات

1

ریزوهه ماممله‌ی له گهله‌دا کرا له لایین گهله و حکومه‌تی  
ئه‌مه‌ریکاوه، من زور خوشحالم بهو بهره‌ویش‌چوونه‌ی  
کورده‌کانی عیراق به دهستیان هیناوه، له گهله ئه‌بی‌دوندیبه  
دؤستانه به‌هیزددا که بارزانی له گهله ئه‌مه‌ریکا بنیاتی  
ناوه.



## لە ئاسایيپۇنەوە پەيپەندىيەكانى ھەولىر و

کە بەردەوان ھەولمان بۇ ئەۋەيىھە ئەو حاجزە دەرۈونىييە تۈركىيا بىشىكىتىن و بىگدىيە ئەم وەقىقەتەي كە ھەرىمى كوردىستان ئەو واقعىيە بۇونى ھەيىھ و دەستورى عىراق دانى پىدانادوھ و سەرچەم دراوسىكەن يېجىگە لە تۈركىيا رىز لەو كىانە شەرعىيە دەگىرن، تۈركىاش پىيغۇش بىت يان نە ھەرىمى كوردىستان يەكىكە لە دراوسىكەن و دەيىت مامەلمى لە گەلدا بىكەت، بەلام دىسان چاپىوشى لەو تىپوانىنە سلىبىانە دەكەين كە لەھەندىك ناۋەندى تۈركەو گۆبىيىتى دەيىن، ئەم چاپىوشىيە لە پەرۋىشىيە بۇ سەرکەوتنى ئەو توپىزە كەھەست دەكەين بەداخواھە تىستا كەمىنەن، بەلام ئاراستەي بىركرەنەۋىيان دىمۆكراطيائىيە و حەزناكەن لە نىوان تۈركىاو ھەرىمى كوردىستاندا ھىچ كىيىشىيەك ھەيىت، ھەربىيە ئىمە وەك گۇفارى گۇلان ھەممۇكەت لە رووماللەكىنى ھەوال و بەرە پىيىشەوھ چۈونەكانى پەيپەندىيەكانى نىوان تۈركىا و ھەرىمى كوردىستان، ھەولمانداوھ ئەم بىرپەپچۈونانە بۇ خۇينەرانى خۆمان بگۇازىنەوە كە لە تۈركىيا بۇونى ھەيىھ، ئەمەش لەبەر ئەۋەيىھە خۇينەرانى ئىمە بىزانن كارى

ھەولىر چەند پىيىستى بەۋەيىھە پەيپەندىيەكانى لە گەل تۈركىيا ئاسايىي بىتىھەوە، ئەنكەدرە زىاتر پىيىستى بە ئاسايىپۇنەوە پەيپەندىيەكانى لە گەل ھەرىمى كوردىستان ھەيىھ، ئەم پىداويسىتىيە ھاوبەشەي ھەردوولا دەيىت ئامانىيىكى ھاوبەشى لىېكەۋەتىوھ و دەيىت ھەردوولاش باردۇخى يەكترى بە چاوى واقعىيەنانە سەير بىكەن. لەوانەيە ھاولاٌتىيانى ھەرىمى كوردىستان لە ئامادەباشى حکومەتەكەيان بۇ ئاشتى و دىالۆگ و پەرنىسىپى ھاوسىيىتى باش لە گەل تۈركىيا ھەست بە جۇرىك لە ناھاوسەنگى بىكەن، لەبەرئەوهى حکومەتى تۈركىا ھاوشىپۇھى حکومەتى كوردىستان ھەنگاوى جىدى ھەلناڭىت، بەلام كاتىك ئەم باسە دەيىتە ھەلسەنگاندىن يان رۆشنبىرائى تۈركىيا و ھەرىمى كوردىستان، ئەم داوايەمان لىدەكەن چاولە ناھاوسەنگىيە بېۋشىن و ھەمو ھەولمان بۇ ئەۋەيىت پشتىگىرى بۇ رەتى گۇران و دىمۆكراسى لە تۈركىيا زىادېكەين و ئىيمە ھاندەر بىن بۇئەوە تۈركىا ھەنگاوى زىاتر ھەلبىگىرت. ئىمە وەك توپىزە رۆشنبىرەكە و وەك رۇژنامەنۇرسىش

نَاكْرِيَتْ چاوهِريَيْ ھەنگَاوِي  
زُورْ گَهْرَه لَهْ تُورْكِيَا بَكْرِيَتْ  
وَ دَيْبَيْتْ ھَهْوَلْبَرِيَتْ ھَهْنَگَاوِي  
بَهْ ھَهْنَگَاوِي ھَهْگَهْلْ تُورْكِيَا پَهْرَه  
بَهْ پَهْيَوَنَدَى وَ چَارَهَسَهَرَى  
كِيشَهَكَان بَدْرِيَتْ

\*\*\*



## ئەنگەرە خەریکە ھەنگاوه کان خىرا دەبن

●●●  
ژەنرالە کان تۈركىيا باش  
دەزانن كە نەك حۆكمەتى  
ھەرپىمى كورستان بە لەك  
تەواوى ھېزەکانى ناتۇش  
ناتوانن لە ناوجچىيەكى  
سنورى شاخاوى نىوان دوو  
دەۋەتدا كىشىھى ژمادىيەك  
چەكدار چارەسەر بکەن  
●●●

دەسەلاتى عەسەكەرى تۈركىيا كاتىڭ لە گەل ئەمەرىكا  
قسەددەكەن، حەزەدەكەن و تۈۋىزەکان بەو ئاراستىيە كۆتايى  
پى يېت و رۆژنامەكان بەو جۆرە بىلاوى بکەنەوە، كە  
شىكۆي ئەمەرىكا لە رۆژھەلاتى ناوهراست پەيۋىستە بە  
بەھىئى دەولەتى تۈركىياو و ئەوھ ئەمەرىكايە پېۋىستى بە  
تۈركىيە، نەك تۈركىيا پېۋىستى بە ئەمەرىكا يېت.  
ئەو كاتىمى تۈركىيا هاتە ناو خاكى ھەرپىمى كورستان بە  
بىيانى ھېرشكەرنە سەر بارەگاكانى پەكە، ژەنرالە کان  
بە گشتى و يەشار بىوكانى بەتاپىبەتى مەبەستى بۇو  
ئەوە بە شەقامى تۈركىيا بلىت، كە ئەمەرىكا ناتوانىت  
خواستى تۈركىيا رەتكەتەوە و ئەوھ ھەرپىمى كورستان  
كە لەزىز چەترى پاراستىنى ويلایتە يەكگەرتووەکانى  
ئەمەرىكاشدايە، بەلام دەرگائى لەبەردم سوپاى تۈركىا  
والايە.

ئەمەرىكا لەم بىركرىنەوەيە و ئەو پەروردەيە شەقامى  
سياسىي تۈركىيا تىيەگات، بەلام بۆئەوەي سۈرۈكىش  
بۇ ژەنرالە کان دابىنەت، رۆبەرت گىتس وەزىرى بەرگرى  
ئەمەرىكا بەشە خسى چووه تۈركىيا بۇ ئەوھ ئەنرالە کان

دېبلىۋماتى و ئاسايىبىنەوەي پەيۋەندىيەكاني نىوان تۈركىيا  
و ھەرپىمى كورستان كارىكى ئاسان نىيە و نايىت بە  
دىدى ھەرپىمى كورستان سەيرى ئاسايى بۇونەوەي  
ئەو پەيۋەندىيەنە بىكىتىت، دەمانەويت ئەوھ بە خۇىشەرانى  
خۇمان بىلەن كە پېكەتەي تۈركىيا وەك دەسەلات جىاوازە  
لە پېكەتەي دەسەلات لە ھەرپىمى كورستان و تۈركىيە  
نوى لەسەر ئاسەوارى ئىمپراتۆريتى عوسمانى وەك  
لايەنېتىكى دۆپراوى شەر دامەزراوه، ھەربىيە ئەو بىرەي  
كە ھاولاتىيانى تۈركىيە پېڭۈشەرە و ھەتا ئىستاش  
بالى عەسەكەر و پارتە ناسىونالىيەتەكاني تۈركىيا ھەر بە  
ھەمان ئاراستە شەقامى سىاسيي تۈركىيا ئاراستە دەكەن  
و ھەولەددەن ھاولاتىيانى خۇيان بگەيەننە قەناعەت كە  
نەتەوەي تۈرك بەسەر ھەموو نەتەوەكاني جىهان بالادستەو  
ھىچ ھېزىتىك نىيە ئەم بالا دەستىيە بشىكتىت.  
ئەم بىركرىنەوەيە ھەر بەتەنەيا بەرامبەر ھەرپىمى كورستان  
نېيە كە بىدەمۇ حسابىيەك تۈركىيا لە ئىيە بالا دەستىتە،  
بەلکو بەرامبەر بە ئەمەرىكاش ھەروا بىردىكەنەوە و، پېيان  
وايە تۈركىيا دېيت لە ئەمەرىكاش بە ھېزىتىت.

بینه‌نگی و هزیری بهرگری ئەمەریکا له لاوازییه و نەبوو، هەربۆیه کە بەنھیتى سەرۆکى ئەركانى تورکیايان ئاگادارکرددوه، بەوەي ئە داوايە جدييە و كارەساتى گەورەي به دوادا دىت، سوپايان تورکيما فرياي ئەوه نەكەوت هەوالى كشانەوه كە بىداتە ميدياكان و له ويسايتى ئەركان بلاويانكىرددوه دەستمانكىردووه بەكشانەوه.

يەكىتى ئەمۇرۇپاش ئەم واقيعە دەزانىتت، هەربۆیه كە دىتتە سەر باسى ئەندامىيەتى تورکيما لمەكىتى ئەمۇرۇپا هەولىددات هەنگاۋ بەنھنگاۋ مەرچە كانى پېچىيە جى بىكات، هەربۆنۇمنە، دەستتۈرى تورکيما پېۋىستى بە گۆرپىنى دەيان مادەھەمەوار بىكىت، بەلام ئۆلۈ رەھىل كۆمىسيارى بالاى يەكىتى ئەمۇرۇپا كە لىدىوان دەدات، دەلىت : توتوپۇزەكانمان سەبارەت بە هەمەواركىردنى مادەيى ۳۰۱ يى دەستتۈرى تورکيما، ئەگەر ئەم مادەيە هەمەوار بىكىت و توتوپۇزەكان دەچنە پېشىۋە، ئەمە سەھىر ئەمەيە كارانەوه شەقامى سیاسىي تورکيما بەرامبەر ئەم تەنبا داوايە پىداگىرى زىاترە لەسەر نە گۆرپىنى، هەربۆتەمەدداداش ئەمە مادەيە بىمەزىتتە لەلايەن توركە ناسىونالىيىستەكانەوه دەكۈزۈت ھەر وەك چۈن لە ۲۰۰۷ رۆژئامەنوسە ئەرمەنیيەكەيان كوشت لەبەر ئەمە سۇنۇرى ئەم مادەيە بەزاندۇوه.

ئاماژەكىردن بۆ ئەم نمۇنانە ماناي ئەمە نىيە تورکيما هەرچى و تە كۆمەلگەمى نىپ دەولەتى بلېت باشە، بەلگۇ ئەم ئاماژەكىردنانە بۆ ئەمەيە كە ناكىرىت چاودەرىنى هەنگاۋى زۆر گەورە لە تورکيما بىكىت و دەبىت هەولىبرىت هەنگاۋ بەنھنگاۋ لە گەمل تورکيما پەرە بە پەيپەندى و چارەسەرى كىشەكان بىرىت.

ھەربۆنۇمنە هەندىيەك ئاستەنگ كە لە پەيپەندىيەكەيان نىيەن تورکيما و ھەرپىمى كوردىستان دروست بۇون، لەبىنەرەتدا ئەمە ئاستەنگانە بۇونيان نىيە، بەلگۇ سوپا و ناسىونالىيىتى تورك بۆئەمەيە باردۇخى كوردىستانى تورکيما ھەر بە ناثارامى بەھىلەمەوه و ئىعتراف بە حکومەتى ھەرپىمى كوردىستان نەكىرىت، خۇيان ئەمە ئاستەنگانە دروست دەكەن و بەشىۋىدەيش بىيانەۋىت راي گشتى توركىيائ بۆ ئاراستە دەكەن.

ئەگەر نا ژەنالەكانى تورکيما باش دەزانىن كە نەك حکومەتى ھەرپىمى كوردىستان بە لڭو تەمواوى ھېزەكانى ناتۇش ناتوانىن لە ناواچەيەكى سۇنۇرى شاخاوى نىيەن دوو دەولەتدا كىشەيى ژمارەيەك چەكدار چارەسەر بىكەن، ئەوانەي بۆ ئەم راپورتە و راپورتەكانى پېشىتىش دىيامانەمان لە گەلدى كردوون، ھەمۇ ئەمە كەسانەن كە بەرادىيەكى زۆر لە حکومەتەوه نزىكىن، ھەمۇيان وەك ئەمەجارەش لەم راپورتەي رۆژئامەنوس سامى كۆھىن جەختى لەسەر كەردىتەمە ئاماژە بەمە دەكەن كە راي



كەورەتىن ئاستەنگ لەبەرەدەم سیاسەتى تورکيما راي گشتى تورکيایە، ئىستىتا ئۇپاماكا پاپىلواوى دىمۇكراڭەكانە بۆ سەرۆكىيەتى ئەمەریكا و زۇر ئىزىكە بىبىتە سەرۆكى داهاتتۇسى ئەمەریكا، مەترىسى راي گشتى تورکيای بە ئاستىك لەبەرچاو گرتۇوه

ئاگايىتىنەوه و پەيامى سەرۆك بۆشيان پېنگەيمەنەت، بەلام بە چ زماينىك، يېگومان بە زماينىك كە ژەنالەكان بتوانى لەبەرەدەم شەقامى سیاسىي تورکيما ئاواي نەوچەوانىيان بىرىن، ھەربۆيە گىتىس بە بىوكتاتى راگەيىاند : سەرۆك بۆش داوا دەكەت بە زۇوتىن كات لە ھەرپىمى كوردىستانى عىراق بکشىنەوه، ئىيمە ھەرەشە لە تورکيما ناكەين بەلام بۆ باردۇخە كە واباشتە بکشىنەوه، ئەم زماينى گىتىس لەبەر چاوجەرنى راي گشتى تورکيما بۇو، بەلام بىوكتات زىاتىرى دەۋىستت، ھەربۆيە بە زماينىكى گالىتەئامىز و بە تاكتىكىكى دىيلۇماتى وەلامى گىتىسى دايەوه و پېنى گوت : ( ئىيمە زۇو دەكشىنەوه بەلام زۇوكشانەوه جارى واهەيە رۆژىيەكە و جارى واش ھەمە سائىكە ) گىتىس لەبەرامبەردا بىدەنگى ئاشكراي ھەلبىزارد، يېگومان



●●●  
هیشتا زووه بهو ئاراسته یه  
گەشىن بىن كە كىشەكان  
بە ئاسانى چارەسەر دەكىن،  
بەلام هەموو مىدىيات توركىيا  
و جىهانىش ئامازە بهو  
دەكەن پەيامەكانى ھەولىر  
ھەنگاوهكانى خىراتر كردوووه  
●●●

سياسىي توركىيا ھەندىيڭ ھىمور دەيىتمۇد، خەرىكە لەم  
تىىدە گەن كە مەسىلە كە ئەو نىيە ئېمە دەمانەۋىت كىشە  
بۇ ئىيە دروست بىكىن، بەلكو بىنەماي كىشە كە سىاسييە  
و سەربازى نىيە، لەم كىشەمەدا چارەسەرى سەربازى  
مەسىلە كە زىاتر ئالۇز دەكەن، بەلام ھەولۇن بۇ دۆزىنە وەدى  
رېگە چارە سىاسيي ھەموو لاينە كان كۆددە كاتەوە ھەر  
ئەم رېگەيش بەرەو ئەو ئامانجە ھاوېشەمان دېبات كە  
ئاشتى و سەقامگىرى ھەردوولايە.

لە گەل ئەوەي ھىشتا زووه بهو ئاراسته یه گەشىن  
بىن كە كىشەكان بە ئاسانى چارەسەر دەكىن، بەلام  
ھەموو مىدىيات توركىيا و جىهانىش ئامازە بهو دەكەن  
پەيامەكانى ھەولىر ھەنگاوهكانى خىراتر كردوووه،  
ھەرپۇيە گەشىنىش بەسر رەشىبىندا زالبۇوه.

گشتى توركىيا پىيى وايه ھەرىمى كوردستان دەتوانىت  
ئو ھەپەشانە رابىگىرىت بەلام ھەرىمى كوردستان خۆى  
نايەۋىت ئو ھەنگاوانە ھەلبىگىرىت، ئەمە لە كاتىكىدا  
سوبای توركىيا بە ھەموو ھېرى خۆيەوە نېتوانىيە ئو  
ھەپەشەنانە بنىرى بىكت.

### ھەنگاوه بە ھەنگاوه خاۋىكىرىنە وەي ئالۇزىيەكان

سامى كۆھىن كە بۇ ئەم راپۇرتە تايىبەت قىسى  
كىدوووه، ئامازە بهو دەكەن ئاساپونە وەي پەيوندىيە كانى  
نېوان توركىيا ھەرىمى كوردستان پىوپىتى بە ھەنگاوه  
بە ھەنگاوه، بېگومان ئەم رۇژنامەنۇسە شارەزايە  
ھەست دەكەن كە ئەم پەيوندىيەن پەيپەستيان بهو  
ھەيد زەمىنە يەك بېرەخسەنلىقەت ھەتا راي گشتى توركىيا  
بەتوانىت قبۇلى بىكت، ئەوچا نەك ھەر سامى كۆھىن،  
لە ژمارە راپەردووو گۈلاندا، بەرپىز ھەنرى باركى كە  
بە ناوابانگىرىن شەرقەۋانى سىياسى ئەمەرىكىايە لەسەر  
سىياسەتى توركىيا ئامازە بە ھەركىدبوو، گەورەتىن  
ئاستەنگ لەبەرەدەم سىياسەتى توركىيا راي گشتى  
توركىيا، ئىسپەتا ئۆباما كە پالپۇراوى ديموکراتە كانە  
بۇ سەرۋەتى ئەمەرىكىا و زۇر نىزىكە بىتىھ سەرۋە كى  
داھاتوو ئەمەرىكىا، مەترىسى راي گشتى توركىايى بە  
ئاستىك لەبەرچاوا گەرتۇوە، كە ستراتېزىيەكى تايىبەت بۇ  
مامەلەي ئەمەرىكىا لە گەل توركىيا پىادېبىكت.  
ئۆباما لەم ستراتېزە تازىمە ئەمەرىكىا ئامازە بهو  
دەكەن تەننیا ۱۲٪ ئى توركە كان پاشتىگىرى سىياسەتى  
ئەمەرىكىا دەكەن، ئەم رېزىيە بە ئاستىك تۈرمە كە مەترىسى  
ئەويلىدە كەن سەرۋەت توركىيا وەك دەلەتىكى ديموکراتى  
سەر بەرۋەتىدا لە دەست بچىت و ئاراستەيە كى سلى  
بىگىتە بەر.

### پەيامەكانى ھەولىر شەقامى توركىيائى ھېۋىر كەن دەتە وە

گۈنگەتىن خال ئەوەي ھۆزىرەي ھۆزىرەي راي گشتى توركىيا  
لەوانىيە نەزانىن ھەولىر يان ھەرىمى كوردستان لەسەر  
نەخشە دەكەن دەتە كۆپۈ، ئەگەر بىشانىن لەوانىيە نەزانىن  
سەرۋەتى تۆپۈزگۈرافىيە ھەرىمى كوردستان بە گشتى  
و ناواچە سنورىيە كانى نېوان ھەرىمى كوردستان توركىيا  
چۈزى، ئەوان وا ھەست دەكەن سنورىي نېوان توركىيا و  
ھەرىمى كوردستان تەننیا پەرەدەكە سلۇپى و دەروازەدى  
ئىباراھىم خەليلە، ئەوان لە كۆي ئاڭادارى ئەوەن كە  
بەدرېشى ۲۵۰-۲۰۰ کم سنورىي نېوان ھەرىمى  
كورستان و توركىيائى و ئەو سنورەش شاخاوىيە.

بۇيە كاتىكى ئەنگەن كەن ئەنگەن بە ئاراستەيە كى ھېيەن  
ئاراستى ئەنگەن دەكىت، كە ھېچ لايەك بەرۋەنەنى  
لە خوین رشتن نىيە و وەرن با توتوپىز بىكەن و لەسەر  
ئەرزى واقىع چارەسەر ئەنگەن بەرۋەنەنى دەۋىتىنە، شەقامى



**بیل پارک پسپور و تایبەتمەند لە سیاسەتى توركىيا بەرامبەر ھەریمی كورستان بۆ گولان:**

## توركىا درەنگتر لە ئىران لە واقىعى عىراق تىيەتكات و سىدەكتەوە لەھەر جۇرە دان پىددانانىك بە حکومەتى ھەریمی كورستاندا

پەيووندىيەكانىان لە گەل يەكتىرىدا؟

- باشترىكىرىنى ئەو پەيووندىيانە لە بەرژووندىيە ھەردوولايە. ھەریمى كورستانى عىراق ھەول ئەدات كە توركىا نەيتە دۈزمن و دژايەتى كورستان نەكات، بە تايىمەتى كە توركىا ناناسودىيە بەرامبەر ھەنگاوانى كورستان بۆ جۆرىكە لە سەرىيە خۆرى. لە لايەكى دىكەوە كورستان ھەۋلى پىنگەنەن ئەنلىكەن ئەنلىكەن دەدات لە گەل توركىا بۆ بەرەنگاربونەوە بەرھەلسىتى عەرەبەكانى عىراق و ناوجە كە بۆ ئۆتۈنۈمى كورستان. توركىاش پىوستى بە كورستانە بۆ مامەلە كەن لە گەل كېشىپ كە كە و بۆ بەددەستەنەن ئەنلىكەن بەرەنگاربونەيە بازىرگانىيە كان. لە بەر ئەو ھەردوولايە ئۆزى ئۆزى خۆيان ھەيدە بەرەنگارەن ئەنلىكەن. نىڭەرانى من ئەوەيە كە توركىا داواي ئەنچام لە كورستان دەكات لە كېشىپ كە كەدا و كورستانىش ئەو توانىيە ئىيە، واتە توركىا داوايەك لە كورستان دەكات كە لە توانىيە ئىيە بېھىنەتىدە. ئەمە نىڭەرانى منه.

\* بەلام ئىرانىش دراوىسى ھەریمی كورستانە، بەلام بە ئاستى توركىا نىڭەرانى ئىيە، پىت وانىيە ئىرانىيە كان ئەزمۇنیان زىارتە؟

- من پىم وايە توركىا پىت نىڭەرانە لە باردى بەرەنگارى ئەرمەنلىكى كورستانمۇ وەك لە ئىران، بە تايىمەتى كە رېزىدى دانىشتۇنە كوركىادا زۆر گەورەتە و نىزىكى لە سەدا ۲۰ تىكىرى دانىشتۇنە

■ ■ ■  
بىل پارك تۆزە لەتەكادمیىا بەرگى بەرگى و مامۆستايە لە كىنگ كۆلىز لە زانكۆزى لەندن، بىل پارك بوارى كاركەنلى كەن بىل پارك بەرگى بەرگى سیاسەتى ئاسايىشى توركىا، عىراق، هەرەنە تاسىشى ئەورپا) پارك لە تۈرىيەنە كەنيدا بايەغىنلىكى زۇرى داوه بەسیاسەتى دەرەمەي توركىا بەرامبەر ھەریمى كورستان و كىتىپىكىشى بە ناونىشانى (كوردەكانى عىراق و توركىا: تەحمدىن بۆ سیاسەتى ئەمەرىكا)، هەرەنە توپىيەنە كەن بە ناونىشانى (ئاستەنگە سیاسىيەكان : توركىا، ويلايەتە يەكگەرتووەكانى ئەمەرىكا، باكىرى عىراق) بۆ ھەلسەنگاندىنى رووشى ئەمپۇرى ئىوان توركىا و ھەریمى كورستان و ئەو بەرەنگاربونە ئەنلىكەن دەكەن، پەيووندىيەن بە بەرپىز بىل پارك كەردو بەرپىز بەم جۇرە راي خۆزى بۆ گولان دەرىپىز . ■ ■ ■

شئوا دەروازى ناردىنە دەرۋەدە ئەمۇ نەھوته له رېسى توركياوه دەپتى  
بەدە پېيىھە توركيا بەرژەوندى ئابۇورى راستقىنىھى هەمە لە باكۇرى  
عىراقدا و توركياش بە شىپۇيەكى روو لە زىياد ھۆشىيار بەم راستىيە.  
ئەمەش ناكۆك لە گەل ترس و نىيگە رانىيە سىياسى و ئايىلۇزىيە كانى  
توركيا لە ناست ئۆتۈنۈمى كوردەكاندا. بەلام توركيا زىياتر و زىيات دان  
بە واقىعى پەيدىنديي ئابۇورىيە كاندا دەپتىت و زىيات لەبەرچاۋى دەگرىت.  
\* بەرۈيىچۈچۈنى پەيدىنديي كانى ئەنقىرە و ھولىز لە بەرژەوندى  
پارتى داد و گەشەپتىدانە، لمبەر ئەموسى دەپتە هەزى ئەمۇي كوردە كانى  
باشۇورى رۆزھەلاتى توركيا پاشتكىرى لەم پارتە بىكەن، پىرسىيارەكە  
ئۇمۇيە تاچ راددىيەك پارتى داد و گەشەپتىدان ئەممى لەبەرچاۋ  
گەرتۈۋە؟

نهو ولاته دهیت. له لایه کی دیکوهه ههر له سهه رتاوه تورکیا نیگهران بولو له دهستیوردانی ولاته یه کگرتوه، کانی شمهه ریکا له عیزاقدا و دواتر پینداگیری له سهر نهوده کرد که دهیت دهسهه لایتکی مدرکه زی همیت له عیزاقدا. من پیم وايه تورکیا درنگتر له واقعیعه عیزاق تینده گات وده له تیران. له بهر نهوده نیگهرانیه کانی تورکیا گهورتن و تورکیا سل ده کاته وده لووهی هملبستیت به ههر جو ره دان پیدانانیک به حکومهه تی هرهیمی کوردستاندا. بهلام نهوده هدنگاو و ههولاقنه تی تورکیا له ماوهی چند مانگی رابردودا گرتونیه تی بهر شکاندنی شه و ثاسته نگ و بیرباوهه پیشوختانهه یه و همنگاوی بویزاندن.

\* تایا تورکیا و حکومهه تی کوردستان پتر لیک نزیک دینهه وه؟ تدمه له کاتپکدا تورکیا پیئی وايه هیشتا زوهه بژ کردنوهی نویسینگه یه کی دیبلوماسی له هولیار؟

- رنگه له نایندادا نووسینگمیک له هولبر بکاتساهه، بهلام نهک  
بالیوزخانه. له لایه کی دیکوهه تورکیا له هه ولی بهر فراوان کردنی  
په یوندیه کانیدایه له گمّل هه مموه لاینه عیار قبیه کاندا و دست پیشخه ری  
دیبلوماسی تورکیا بیو کوردستانی عیار بدهیکه له سیاستی گشتی  
تمو ولاته له تأسیت عیار اقدا. من پیم وايه تورکیا له سه هملوستی  
خویی به رهواام دهیت بیو همه دهسه لات به مرکزی بکرت له  
عیار اقدا تا شهود راده دیه کی موکمکنه. من لهو با ووده دام که تورکیا خویی  
له گمّل واقعی کوردستاندا راده هینیت که بربیته له بونی حکومه تیک  
لهو هر یمه دا که له دولتیکی سه ره خوی ده چلت، تورکیا ناتوانیت  
به شیوه کی رسمی دان بهم حکومه تهدا بنیت. بهلام یه شیوه کی  
نار دسمی، شهود واقعه قول دهکات و سامله دی له گمّلدا دهکات.

\* بُز نهودی ثم هنگاوانه سه رکه توپوین دهیت خدّلکی تورکیا و  
کورستان پشتگیری لیبکن، خدّلکی کورستان به خوشحالیوه لدم  
هنگاوانه دهروانی و پیمان وایه نمه خرمدت به بدرزووندیه کانی  
هدرولا دهکات، بدلام ثم هدسته لای خدّلکی تورکیا بدی ناکمین،  
تیروانینی تیوار چیه لدم روووه؟

- هر له سه رهتای دامه زاراندی کوچک ماری تورکیا و هم‌لیمه کی میزیوی  
کرا، کاتیک به تهوا و هتی دانیشتوانی کوردی شو و لاشی ه لخونه گرت  
و تورکیا نه بسووه دولتیک که خاوندی دوو نه تهوه بیت. تایلدوزیای  
ردسمی تورکیا پتر جه ختنی له سهر خله سهله تی تورکیبیون کردده، هه روک  
ئیویه له من باشر دهانن که نهمه سهه ری کیشا بیو ناکوکه له باشوری  
روژه‌لأتی تورکیادا که ببووه هوی کلپسه‌ندنی هستی نه تهوا و ایه تی  
له ناو تورکیادا. لمیر نهود پیم و ایه دهیت تورکیا به شیواتزا دا بچیته و  
که بیو مامه‌له کردن له گمل کیشنه‌ی کوردی ولاته کهیدا گرتویه‌تیه بدر.  
نه گهر تورکیا په یوندیگملنکی باش له گمل هه ربمی کوردستانی  
عیزاقدا دامبزمزینت شهوا کاریگه‌ری تیجاوی دهیت لمسه‌ر چوئیه‌تیه  
مامه‌له کردنی له گمل کیشنه‌ی کوردی ولاته کهیدا.

\* ناسایکردنوهی پدیوندیه کان دیتیه هزوی پهروندانی پهیوندنه بازرگانی و تابوریه کانی نیوان تورکیا و همینکو کوردستان، پرسیاره که نهادیه بژجی تورکیا نعم خالله لمبرچار ناگیرت؟

- له ناو تورکیا زماردی ئەو كىسانه له زىبادۇندان كە جەخت لەسەر پەرىدىدان و پەتەوكىدىيە پەيوەندىيە بازىرگانى و ئابۇوريە كان دەكەنەوە و رەنگە بتوانىن باس له بۇونى «لۇسى ھەرتىمى كوردستان» بىكىن لە ناو توركىادا كە بايىخ بە لمبەرچاڭ كۆرتى ئەم پەيوەندىيانە دەدەن. ئەگەر كىشىمە دابەشكەرنى داھاتى نەوت له عىزاقدا چارھەسركرا و كوردستان زەمانەتى، كۆنت ۋەلگەرنى، كىنگە نومۇتىيەكانى، خۇزى كەد،

لهم ساته و خته دا تورکیا  
و کورده کان هۆکاری خویان  
هه یه بُ نمهوهی پیکه و  
کاریکه ن و من لهو باوده دام  
که هه ولی به ره روپیش بردنی  
په یونهندیه کانیان ددهون تا  
لهو رادده بدهی مومکینه

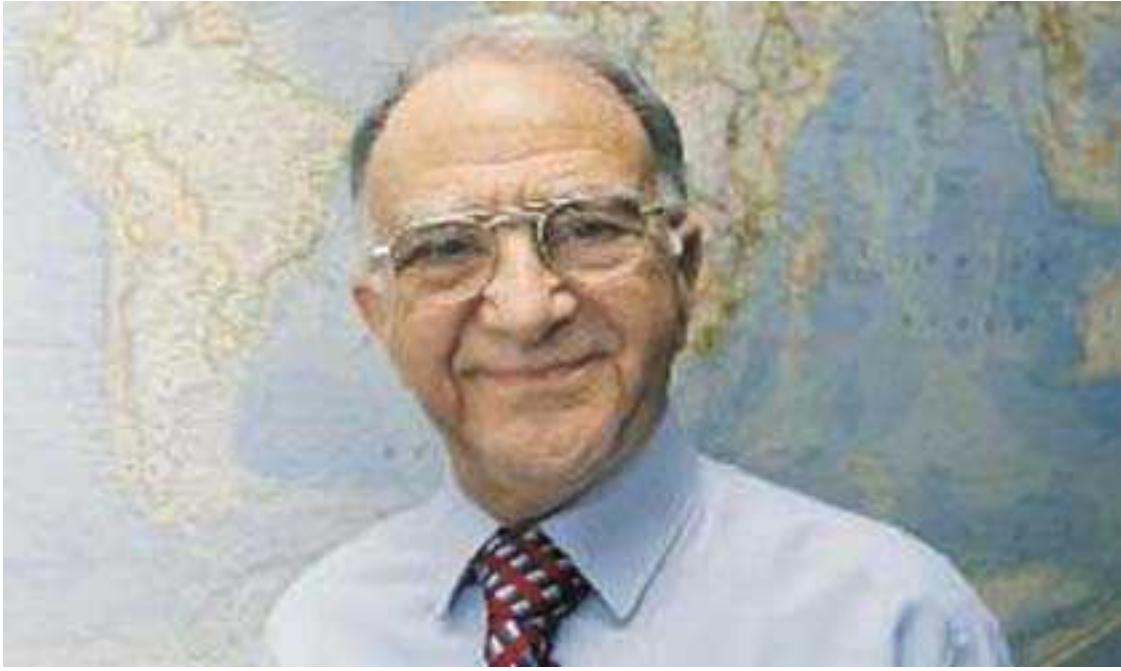
3

- نهمه مه سله لدیه کی حیی سه رنجه، لمبر نئو وی کاتینک له هله لویست  
و سیاسته تی حکومه تی ئیستای تور کیا دپروانین له ثاست کورده کاندا،  
چ کورده کانی عیراق بیت ياخود کورده کانی ناو خوی ولاته که بیت،  
ددبیت دو خال لمبه رچاو بگرین، له لایدک تور کیا هه ولی به دهسته بیانی  
دهنگی کورده کانی باشوروی روزه هملا تی تور کیا ده دات و لم رو ووه  
ملماتیتی له گمبل هندی له پارتہ کوردیه کاندا ده کات. له لایه کی  
دیکه و حکومه تی تور کیا سه ره خوییه کی داوه به دامزراوهی  
سه ریازی ثو و لاشه، که دامه زراویه کی به هیزه و کاریگدری همیه  
له سه رمامه له کردنی حکومه تی تور کیا له گمبل کیشی کوردادا، بو  
نه نجامدانی نو په راسیونه کانیان بو نئو وی تا راددیه کی له تیوه گلاني له  
سیاسته تی ناو خوی و لاشه که دو بوریکه ویسته. لمبر نئو وه له لایدک ده بیت  
هله لویسته کانی نه دم بکات بو به دهسته بیانی پشتیوانی و هاو سوزی  
کورده کان، له لایه کی دیکمه ده بیت خوی له ناکوکی لابدات له گمبل  
دامه زراوهی سه ریازیدا که هله لویستیکی سرمه ختنانی همیه له ثاست  
کیشی کوردادا هم له باکوری عیراق و هم له ناو خوی تور کیادا.  
لمبر نئو پارتی داد و گمبل پیندان ئرکنکی قورسی له پیشنه بو  
هاوسنه نگ راگرتنتی نئم دو مه سله لدیه.

۳۰۰  
 ئەگەر تۈركىيا  
 پەيوەندىيگەلىيكتى باش لەگەل  
 هەر قىمى كوردىستانى عىراقدا  
 دابىمەز زىرىنېت ئەوا كارىگەرى  
 ئىجابى دېيت لەسەر  
 چۈنۈيەتى مامەلە كىردىنى  
 لەگەل كىشەمى كوردى  
 ولا تەكەيدا

3

۲۰۰۸/۱۱/۳ (۷۰۷) ژماره



سامی کوهین روزنامه‌نووسی به ناویانگی تورکیا بُو گولان:

## دەبىت ئاسابۇونەوھى پەيۈندىيەكانى توركىيا و ھەرىمى كوردستان وھك يۇنان وئەرمىنيا ھەنگاوا بە ھەنگاوا بىت

ولاتە يەكگرتوووه كانى ئەمەرىكا تا چەند ئەم مەسىلەيە دەكاتە ئەمولەويەتى ئىيدارەكەى، لمبەر ئەمەرى ئۆباما گىروگەرتىيىكى زۆرى لە پېش دەبىت بُو ئەمەرى چارەسەريان بىكت. ئەم مەسىلەيەش دەۋەستىيەت سەر ئەم رووداوانەي كە لە ئىستاواه تا ئە و كاتە روودەدەن كە ئۆباما دەبىتى سەرەتكى ئەمەرىكا (ئەگەر لە ھەلىزاردەنەكاندا سەركەوتىنى بەدەستەپىتا)، بەتابىبەتى ئەمەرى پەيۈندىيە بە كىشەي پەكەكە و بۇنى ئەم رىتكخراوهەمەيە لە باكۈرى عىراقدا، لمبەر ئەمەرى كىشەي پەكەكە ھۇكاريڭىكى كارىيگەرە لە سىاست و دىبلوماسىيەتە توركىيا بەرامبەر باكۈرى عىراق دەيگەرتىبەر.

\* پېشىبىنى دەكىت سەرلەك بارزانى لە واشنەتن لە گەل نۇينىدىرى سەرلەك وەزىرانى توركىادا، ئەممە ئۆغلو كۆبىيەتە، پېت وايە كۆبۈونەوھى بارزانى لە گەل موراد ئۆزچەلەك لە بەغدا سەرکەوتتو بۇ، ئەمەش ھەنگاۋىنى دىكەمە بُو پېشەوھ؟

- بەلى ئەمە دەقا و دەق راستە، كۆبۈونەوھى موراد

\* رۆز بە رۆز پەيۈندىيەكانى توركىيا و كوردەكان بەرەپىشىدەچىن و رۆزنامەكانى توركىيا باس لەمە دەكىن كە باراك ئۆباما رايىگەياندۇرۇ ئەگەر لە ھەلىزاردە سەرەتكەپەتىيەكاندا سەرکەوتن بەدەست بېتىيەت ئەمەرى دەبىتلىك لە نىيەن سەرکەدەكانى توركىيا و كوردەكاندا ساز بىكت، پەرسىارەكە ئەمەرى بەپىارە ئۆباما تا ج رادەدىك كارىيگەرى دەبىت لەسەر بارودۇ خەكە؟

- بە دەلىيائىيە و پەيۈندىيەكان لە پەرۋەسى بەرەپىشچۈوندان، بەتابىبەتى دواي ئەمەرى كۆبۈونەوھى لە نىيەن مەسعود بارزانى و نىزىداۋى توركىيا لە بەغدا ئەنجامدرا، ئەممە سەرەتايە كى نۇرى و ھەنگاۋىنىكى گەنگ و خالى سەرەتايە. لە بوارى دىبىلماسىدا دەبىت ھەنگاوا بە ھەنگاوا مەسىلە كان بەرەپىش بېچن، لمبەر ئەمەرى بە تېرۋانىنى من باسکەدن لە سازدانى لوتكەيەك تا رادەدىك ھەنگاۋىنىكى پېش وەختە، بەلام دەكىت لە كۆتايىدا ئەم لوتكەيە ساز بىكىت بە مەرجىنە ئامادەكارى پېۋىستى بُو بىكىت. من نازانم ئەگەر ئۆباما بېتىه سەرەتكى

■ ■ ■  
سامى کۆھىن ئەم رۆزنامەنۇسە بە ناویانگەى توركىيا كە بەرەچەلەك تورك نىيە، بەلام لە سالى ۱۹۲۸ لە ئەستەنبول ھاتقۇتە دنیاوه، يەكىنە كە لە رۆزنامەنۇسە دەگەمنانىدى توركىيا كە بېجىگە لەمەرى بەردام بُو رۆزنامەمى مىللەت دەنۇسپىت و بەشىكى زۇرى و تارەكانىشى لە ھەرددو رۆزنامەنى ئىنگلەزى توركىيا دەكىتىنەوە، لەسەر ئاستى مىدىياكانى ئەمرىكاش بەتابىبەتى نیویۆرک تايىز و واشتەنڈن پۇست و تار بلاو دەكتەمە.

كۆھىن وەك رۆزنامەنۇسپىكى تايىباتەند لەسەر سىاستى دەرەوە ناسراوه و زۇرىدى ستۇنەكانىشى هەر بُو ئەم تايىباتەندىيە تەرخانىرىدۇر، لای كۆھىن سىاستى دەرەوە توركىيا بەرامبەر بەھەرىنى كوردستان و عىراق بايدىنلىكى گەنگى ھەمە، ھەرىزىيە بُو قىسە كەن دەسەر رەھوتى بەرەپىشەوە چۈونى پەيۈندىيەكانى نىيەن ھەرىمى كوردستان و توركىيا پەيۈندىيەمان پېۋەكەد و بەرەزىي بەم旡جۇرە بُو گولان ھاتە ئاخاوتىن.

■ ■ ■

تورکیا و کوردستان پشتگیری لیکدن، خلکی کوردستان به خوشحالیه و لهم هنگاو اهنه دهروان و پیشان وايه تدهمه خزمدت به برژوهوندیه کانی هه رو دلا دهکات، بدلام ثم هدسته لای خلکی تورکیا بددی ناکهین، تیپوانینی ثیوه چیه لهم رووهه؟

ئۆزچەلیک لە گەل سەرکردە کاندا ھەنگاوا ئىكى گرنگ بۇ بهتايىتەنى بۇ توركىا، لەبەر ئەمەسى كۆپۈزۈنە وەدى لەم چەشىنە ئەنجام نەدرا بۇو، ھەروھا دەستپىشخەرىيە كى نۇزى و خالىي سەرەتا بۇو، لە راستىدا وەك ھەر پەرۋەسەيە كى دىيلىۋ ماسى دىيکە ئەم پەرۋەسەيەش دېيتتەن ھەنگاوا بە ھەنگاوا بىتت. خالى دوودەم ئەنگەر بارزانى و داود ئۆغلى لە واشتىتون كۆپىنە وە، ئەمە ئەمەش ھەنگاوا ئىكى دىيکە دېيتت لەو پەرۋەسەيەدا، ھەروەك ئەمە لەم داۋايىيە توركىا لە گەل يۇنان و ئەرمەنیيادا كەرىدى. كەوانەت ئەنگەر ئەم كۆپۈزۈنە وەيە رووبەرات و ھەنگاوا دىيکە بە دوادا بىت ئەم سەرەتكەشىن بۇ رەهۋىيچىچۈونى زىاتر.

\* به تیپولانیتی نیو بمریز توعلو له باره چیسیوه هفتاد  
له گهمل بارازانیدا دهکات، یاخود نایا پدیامیکی دیاری کراوی  
سردزک و هزیرانی تورکیا هدلگرتووه بز بمریز بارزانی؟  
- بمریز نئۆغلو راویپزکاری سهره کی سهـرـوـک و هزـیرـانـی  
تورکیاوه بز سیاستـهـتـی دـهـرـهـوـهـ، لمـبـهـرـ ئـهـوـهـ بـهـ دـلـیـاـیـیـهـوـهـ  
هـلـدـهـسـتـیـتـ بـهـ دـهـرـبـنـیـ تـیـزـانـیـنـیـ حـکـومـهـتـیـ تـورـکـیـاـ وـ  
شـخـسـیـ سـهـرـوـکـ وـ هـزـیرـانـیـ تـورـکـیـاـ. ئـیـمـهـ دـزـانـیـنـیـ کـیـشـهـیـ  
پـهـ کـهـ کـیـشـهـیـهـ کـیـ سـهـرـهـ کـیـ وـ ئـاسـتـهـنـگـیـکـیـ سـهـرـهـ کـیـیـهـ لـهـ  
نـیـوـانـ پـهـوـنـدـیـیـهـ کـانـیـ تـورـکـیـاـ وـ ئـیـدـارـهـ کـورـدـیـ لـهـ باـکـوـرـیـ  
عـیـرـاقـداـ، رـاسـتـهـ کـیـشـهـیـ دـیـکـهـشـ هـمـیـهـ، بـهـ لـامـ ئـهـ گـهـرـ هـرـدـوـلـاـ  
بـتوـانـ بـگـهـنـهـ تـیـگـهـیـشـتـنـیـکـیـ هـاوـیـشـ بـزـ هـاوـکـارـیـ کـرـدنـیـ  
یـهـ کـتـرـیـ لـهـ مـاـمـهـلـهـ کـرـدنـ لـهـ گـهـمـ ئـمـ کـیـشـهـیـدـاـ، ئـهـوـاـ هـنـگـاـوـیـ  
دـیـکـهـشـ دـهـبـیـنـیـنـ بـزـ ئـاسـایـکـرـدـنـهـوـهـیـ پـهـوـنـدـیـیـهـ کـانـیـ ئـنـقـهـرـهـ  
وـ هـهـلـبـرـ.

\* نایا تورکیا و حکومتی کوردستان پتر لیلک نزیک دهبنده ود؟  
بدتایبتدتی دواوی ندوهی وزیری دهروهی تورکیا، بدپریز عدلی  
بابا جان رایگمیانند که به نیازه بانگهیشتی سهروک وزیرانی  
حکومتی کوردستان، بدپریز نیچیرگشان بازنانی بکات بزا  
نهنقدره، ثامد له کاتیکدا تورکیا پئی وايه هیشتا زورو بزا  
کردندوهی نوسینگکیده کم، دیبله ماسه، له ههولبری؟

- به شیوه کی بفرماون له روزنامه کانی تورکیادا باس  
لده دکرا که بانگهیشتی نیچیرشان بارزانی دهکرت بوز  
تورکیا، کاتیک نیمه هلساین به لیکولینه و له مسدله ده  
لای لاینه پهوندیداره کان، دهکرهوت که بیر له هنگاویکی  
له چه شنه کراوته وه بی شهودی روز و ادھی ئه و بانگهیشتہ  
دیاری بکریت، به لام ئەمده یه کیکه له هنگاوکان و من  
دلنیام ئه گهر ئەم گفتوجو گویانه بهدھوامین شوا له تایندھی  
زبکدا ئەم بانگهیشتہ دهکریت. شهودی پهیوندنی به کردنه وھی  
نووسینگه دیبلو ماسییه وھیت، شوا حالی حازر تورکیا  
ھیچ پلانیکی له بردھستدا نییه بوز شهودی راسته و خو  
ھه لبستیت به کردنه وھی ئەم نووسینگه یه، ئەمده پروسیه و  
ردنگه ئەمده یه کیک بیت له هنگاوکان له داهاتوودا که من  
نموما سری لکھراوته وھ.

\* بُو ئەوهى ئەم ھەنگاوانە سەرکەوت تۈرىن دەپت خەلکى

دهکرین، به‌لام ههموو پارتە کان دەستیان کردووە بەشیوەیەك لە هەلمەتى هەلبزاردن. پارتى داد و گەشەپیدان ھوشیارە بەو خالمەئی ئیوه باسى لیوه دەکەن و لە راستیدا تىکرای پارتە کانى توركىا نەم تىپوانىنەيان ھەيە كە باشتربۇونى پەيپەندىيەكەنە ئەنۋەرە و ھەولۇر كارىگەرى ھەيە لە سەر دەنگانى كوردەكەنە توركىا. راستە ململانىي ھەيە لە گەل پارتى كۆملەگەي دېمۇكراسى، به‌لام پارتى داد و گەشەپیدانى پارتىكى بەھىزىرە و شەعبەتى زىاتە و مەسىھەيى بىردى و دەنگانى كەنەتى كەنەتى توركىاى بە جىدى دەرگەتتە و ئەم راستىيە لەبەرچاواه كە باشتربۇونى پەيپەندىيەكەنە ھەولۇر كارىگەرى دەبىت لە سەر بەدەستتەنەن دەنگى كوردەكەن.

\* راسپاردەت چىيە بۇ كوردەكەن و بۇ خەلکى توركىا بۇ ئەمەي پاشتىوانى لە ھەيتانەدە ئاشتى و باشتربۇونى پەيپەندىيەكەنە نیوان ھەردوولا بىكىن؟

- ھەروك پاشتە ئامازدەم پىنکەد بىن مەتمانەيىيەكى قوللە ھەيە لە نیوان ھەردوولا، دەبىت مەسىھەلەي سەرەكى و ئەولەويەتى سەرەكى بىنياتانەوەي مەتمانە بىت، ئەمەش پىپىستى بەوه ھەيە كە ھەردوولا بىسىلمىن كە جىدىن لە ھەول و ھەنگاوه كانىدا بۇ بەرۋەپىشىبرىنى پەيپەندىيەكەن و دەبىت پەيپەندىيە لىكىزىبىكەنەوەي زىاتە ھەيتى لە نیوان ھەردوولا. خۇشەختانە ئەم پەيپەندىيەنە لە سەر ئاستە بالا و رەسمىيەكەن دەستى پىنکەد و ئەمەش كارىگەرى ئىجابى دەبىت و دەبىت درېتەيان پىندرىت و پەيپەندىي دىكەش ھەيتى لە سەر ئاستى كەلتۈرۈ و بازىرگانى كە دەبىنە ھۆزى رەواندەوەي ئەم بىن مەتمانىيە و بەرۋەپىشىبرىنى زىاتىز پەيپەندىيەكەن.

و بىرۋەكەي جىاوازى ھەيە. لە راستىدا ئىران كىشەيەكى و دەنگانى كىشەيە پەكە كەنەتى كەنەتى بە گەل باكىورى عېراقدا، ئىۋەش پەيپەندىيەكەنە توركىا بە كوردەكەنە عېراقەدە. راستە كىشەيە پېڭەنە ناو خاكى ئىپانەوە بۇ كوشتنى خەلکى مەددەنە دەنگەنە و لاتە. رەنگە ئیوه پەيپەندىي زۆر باشتان ھەيتى لە گەل دەلەتە درايسىنەكەنە دىكەدا ئەممەش شىتكى زۆر سوشتىيە و دەكىرت پەيپەندىي زۆر باشتان لە گەل توركىاشدا ھەيتى، بەلام تاودەكەنە كىشەيە كى لەم چەشىنە ھەيتى، ئىوا دەپەتە ئاستەنگىنەكى سەرەكى. توركىا خوارىزىي ئەمەيە كە ئەم پەيپەندىيەنە باش بىكەت و بەرەو پېشىيان بىات و هەموو مەسىھەلە و دەستپېشخەرەيەكەن بۇ ئىران ھېنەھېلىت، بەتاپەتى كە ئىمە سەنورىنىكى گەورەترمان ھەيە لە گەل ئیوهدا.

\* ئىمە دەزانىن كە ھەلبزاردە شارووانىيەكەن لە توركىادا نزىك دېنەوە و بەرۋەپىشچۇونى پەيپەندىيەكەن ئەنۋەرە و ھەولۇر لە بەرۋەنەنەنەنەن داد و گەشەپیدانە، لەبەر ئەمەيە دەبىتە ھۆزى ئەمەيە كوردەكەنە باشۇرۇر رۇزھەللاتى توركىا پاشتىگىرى لەم پارتە بىكەن، پرسىيارەكە ئەمەيە تاچ رادەمەك پارتى داد و گەشەپیدان ئەمەي لە بەرچاچ گەرتووە؟

- پارتى داد و گەشەپیدان بايەخ بە بەدەستتەنەن دەنگى كوردەكەنە باشۇرۇر رۇزھەللاتى توركىا دەدات و لە ماوەي راپردودا سەرۋەك وەزىران، رەجب تەب ئەردۇغان سەردانى شار و شارقەچەكەنە ئەم ناوجەيى كەردى و چەنەنەن و تارىدا، پارتە كەنەت دىكەش بە ھەمان شىوه، راستە ھەلبزاردەنەنەن دەنگى ئازاردا

تىكىرای پارتە کانى توركىا  
نەم تىپوانىنەيان ھەيە كە  
باشتربۇونى پەيپەندىيەكەن  
ئەنۋەرە و ھەولۇر كارىگەرى  
ھەيە لە سەر دەنگانى  
كوردەكەنە توركىا

لە باكىورى عېراقدا  
ئىدارەيەكەن ھەيە و  
دەسەلەتىكەن ھەيە و  
توركىا پاشىپەننەن دەنگى  
دەكەن ئەم ئىدارەيە رى و  
شۇنىنى پەپۇست بىگىتەبەر،  
تورەيى و نائۇمىدىكەن ھەيە  
لە ناو خەلکى توركىادا و  
ئاراستە كوردى باكىورى  
عېراق دەكىرت، راست بىت  
يان ھەل، ئەم ھەستە لاي  
خەلکى توركىا ھەيە





ئېمە تازە خەریکىن بىر ھەلدهكەنин و  
خانوو دروستدەكەن، ئېمە بە تەماي  
پرۇسەپەكى زۇر ھېمىن و ديموكراتىن

ندوشیروان مسته فا که سایه‌تیه کی ناسراوی ناو بزاقی رزگاریخوازی نیشتمانی کوردستانه، به لام رنگه له هه مهو سدرکرده کی سیاسی کوردستانی زیاتر بچوونی جودا جودای له سدر بونیاد بنزی، نه مدهش ده گمه‌تیه و بتو نه سه رده مه تالوزو تیکچرزاوه که بزووتنمه و کوردی پییدا تیپه ده ببو، نهوشیروانیش له نیو ئدم بزووتنمه و هیدا هه میشه ناویلک، هیزیلک، بیروباوه پیلک بوبه، بؤیه له هه مهو کاته کانی شمپو ناشتیدا، تزپه که له لای ندوشیروان دور نه کوتولته و، نه دورو نه که موتنه و هیدا تز به که به شیلک بروه له ستراتیزیه تی ندوشیروان، باشتین نموونه ش دابرانی نیستای ندوشیروانه له یه کیتی نیشتمانی، به لام دابرانیلک دوره له نهندام مه کته سیاسیانه تی ناو حزبه کوردستانیه کانه که له حزب دورو ده کونده، بؤ خویان خدیکی ژیانی تایبەتی خویان دهین، ندوشیروان دهیوی بلىت راسته من له سیاسته تی نیستای یه کیتی دوره که موتومه تمه و، به لام نه له سیاست دابراوم، نه پیاویکی دهستکورت و هڈزاریشم له سیاست تا بؤ خزم رینگای ژیانی تایبەتی بؤ خزم همبلیزرم، دهیوی بلىت من هه میشه له ناو خه لکم، بؤیه تا نیستاش کس نازانی ناشنی ندوشیروان چلن دهیت، چونکه نایدوی تزپه که له دورو که موتنه و، به مدهش کوکمبلیک پرسیاری تالوز لای ههر خوینه و سیاسیه کی ئدم ولاته دروستدهیت، نه وهیه لوغزه که، ندوشیروان له سالانی خدباتی حفتاکان و بدتاپیهت ده دهه کارشیان، حار حار دهیت موفاجهه دروست بکات، هه چنانه مو فاجهه نه مه مجاره نه گهربتوانی دوا مه فاجهه نه سمرکه و توتوئینیان دهیت، که ده توانیت تا راده هیک نه و لاپرە خوینا سیانه شی پیون رهشبکاتمه و، که زۆر جار لیزه لوهی باسیده کمن، به تایبەت سه رده مه دژواره کانی شمپری ناوچۆ، به لام پرسیار نه وهیه نایا ندوشیروان بدم تدمەندی نیستای ده تواني ئدم مو فاجهه نه بکات، بهر لوهی گوکبیستی خۆی بین به بدلی یا نه خیز، له تاینده دا میزرو و لامان ده داتوه، تەنها کەمیک چاوه وانی دویت.

من بدهش به حالی خزم نهوده یه که مجاره به راشکاوی و روپیه پو له گەل کاك ندوشیروان گفتوكز بکەم، پیشتر زۆر تیپیسی دەختم لە سەری همبو، جونکه رار دوویه که بۆتە به شیلک له ژیانی نیمەو به شیلک له بزووتنمه و رزگاریخوازی نیشتمانیش، زۆر شتمان پینھلیت، که وەک کاك ندوشیروان و تی با گۆر هەلنه دهینه و، چونکه بؤگمن و نیسک و پرووسک دىئنه دەن.

يدک له خاله گرنگانه که ئەمەر بؤ خەلک گرنگه نه وهیه ندوشیروان مسته فا ژیانیکی زۆر ساده هەمیه، وەک دەلین له سالانی هەشتا کانیش وابووه، هېچ کاتیلک نەیویستووه ژیانی خۆی له خەلکی ناسایی جیا بکاتوه، وەک کەسیکی خانەدان خۆی دەرگا له میوان دەکاتوه و هەر خۆیشى تا بەردەرگای مالە کەمی بؤ بەرپیکردن له گەلی دەچیت و زۆر بە خیرهاتنیشى دەکات، له خانویه کی زۆر ناسایی دەیت، که دەچیتە زۇرۇھە هەست ناکەی مالە بەرپرسە کانی ئەمەر سەرەمدەی، پیشتر وینەی کاك ندوشیروان له زەنی مندا، ئەوبىبو راستىيە کان تەنها لە لای خۆیتى و ئەوهەندە بىرفاي بە دىالۆگ نېيە، پىم وابوو دەمار گۈزەرە فەزىویي، واقعى ناخويتىيەدەو شت بەسىر خەلکىدا فەپر زەکات، پىم وابوو زۇو له قسانە تۈرە دەیت کە بە دللى ئەن نين و هەلەچى، پىم وابوو بؤ كەمکردنەو يە نەھىشتنى جىاوازىيە کان گەر بتوانى تەسفييە جەسەدىت دەکات، پىم وابوو ندوشیروان.....، به لام له گەل يە كەم دواندىدا، هەستم كرد ندوشیروان نیستا زۆر جەخت لە سدر دىالۆگ و گۆزپەنەوی راۋ راي بەرامبەر دەکاتدو، حەز دەکات كىشە کان دور لە تونۇتىزى بەرەو چارە سدر كەردن بچەن، نایدوی ئەن زەزمۇونە بە خوین ھاتۇتە دى بە هۆى گەندەلیيەو له دەستى بەھین، نایدوی ئەن زەزمۇونە بە خارىتكى كوردستان لە بەرچاو نەگىرىت و له ناو حوكىمانى گشتىدا بتوتىمە، نایدوی خەلک بە دروشمى بىرقدار فىريو بىزى، نایدوی ...

به لام ندوشیروان چەند دەتوانى ئەن بۆچونانە خۆی بەھىنەتە دى، ئەمەيان با خوینەر لە دواي خویندەنەوی ئەم ديمانەيە راي خۆی لە سەر بەتات.

لیههبووه که برادرانی تر ئیش و کاریان کردووه، هەرچەندە بەھۆزی سەفرکردنەکم من ودک خۆم نەمدەتوانى بە چالاکى بەشدارى تىدا بىكم، ئىو كاتەش كورد لەناو ئەوروپا شەومندە زۆر نەبۇو تا

گولان: دهکری له ریگاکی تزووه بزانین بیڑاکهی دامه زراندنی  
کوملهی رهنجده رانی کوردستان بز یه کم جار هی کم بزو؟

نموشیروان : بیرون که که له راستیدا و دک گوتمن ددگه پریتموه بؤ  
ئه و جیاوازی چینی سوژفیهتی. ئەو زەمانە گروپیك هاتبیون بؤ  
سلیمانی کە جیابۇونو له حىزىنى تودە ئىرانى، ئەو گروپە به  
ناوى شادومانى ئىنقىلابى ئەو كارىدەن دەكىد. ئەوانە كاريگەرى  
زۇريان ھەبۇو لەسىر ژمارەھېك له كادىرە گەنچە كانى ئەو كاتەنى  
كە له يالى مەكتەبى سىاسى كارىيان دەكىد.

**گولان:** واتا تۇ لەو كىسانە نەبۈرى كە تەئىسۈرەت لىنى كرابى ؟  
نەوشىپۈران: نە خىزىر من يە كىكىچ بۇوم لەو كىسانە.

گولان: له سالی ۱۹۷۵ کاتیاک تهون نسکوئیه بدسره کورد دا هات،  
تزو تهون کاته پمیوندی سیاست له گمل پارتی بونه یان له گمل  
کذا ممهله؟ بان له گمل، هه دمه کانه بونه؟ حذف؟

نموده؛ یعنی مهدوتویان بروی، پیون، نبومهوه ۷۰ندام له نهادی که کگرتنه و هی پارتی، نبومهوه ۷۰ندام له پارتی، هر وک دوستی پارتی مامسووه. ههتا ثمو کاتمه من سه فدری ژیدنام دکرد هاتم سه ردانی مدکتبی سیاسی پارتیم کرد، ثمو کاته دکتور مهמוד لهویبوو و زوریان پی خوشبوو که من وک نیشانه یه که کگرتنه و هی هردو بالله که لهوی بیم به ۷۰ندامی لقی ئوروبا. واپازنم کاخزیشیان نوسی، بەلام من له دروویه رینکخستن بروم. بەلام له گەل برادرانی کۆمەلە ئاگاسمان له بەكته هەبوو.

گولان: کۆمەلەی رەنجلەوانی کوردستان دواى سالى ١٩٧٥ توانى بە ھېۋو تىن و گۈپىكى ترەو بىكەوتىھ شاخ و هەرودەن لە كۆتابىي حەفتاكان و سەرەتاي ھەشتاكانيش تا زاھەر استى ھەشتاكان توانى لە شاريش ھاوسمەنگىھە كى گەورە لە بزوتنەوەن رزگارىخوازى نىشتمانى كوردى دروورست بکات. ج پۇيىستى بەوە بۇ پەچىتە ناو يەكىتى نىشتمانى کوردستان؟ لە كاتىيىكدا كۆمەلە خۆى حىزىكى زۇر فراوان و گەورە بۇ بە تايىبەتى لەرىزى گەنجىھەكان.

**گولان: واته یه کدم سکرتیزی کومدله مام جهلال بوو؟**  
نۇوشىروان: بەلۇن . درووستكىرىنى يە كىيتسى لەراسىتىدا جۆرىيەك  
بۇو لە جىئىھە جىڭىردىنى ئەو بىرىدى كە هەم پارتنى پېشىر دەپ ھەبىت  
ھەم بەردى يە كەگرتووبى گەل ھەبىت و لەشكىرى رزگارىي دروست  
بىكەت. ئىتمەھە لەماندا ئەو مەدەيلە لە كە دەستان دروست بەكەن:

گولان: بابهتیک همیه که جیگگی پرسیار، له سالی ۱۹۷۲ کاتیک  
کۆمدلەی رەنجلەرانی کوردستان دامەزرا، شمو کاتە پارتى له  
ھەرپەتى بلاپۈونوھ و پەرسەندن دا بۇو. رۆلی کاک نوشیروان  
له دامەز زاندى شو کۆمدلەید دیار نیيە، بە تايىختى کە ئەمكانت  
پېنى دەوترا کۆمدلەی ماركسى لينىنى، رۆلی تۆ چى بۇ لەو  
دامەز زاندىدا، بە تايىختى کە ئەمكانتانه تۆ لە قىئىدا بوبىت؟

نهوپیروان : کومله سالی ۱۹۷۰ دامهزارواه. روئی من له پیشتر  
نهوپبو که خاونی ئیمیتیازی گوچاری رزگاری بیوم. گوچاری  
رزگاری زەمینە فەکری دروستکردنی کۆمەلەی خوشکرد. ئەو  
زەمانە پارتى دوو كەرت بۇو، كەرتىكىان خوالىخۇشبۇو مەلا  
مستە فا سەركىدايەتى دەكەد و كەرتەتكەتى تېيش خوالىخۇشبۇو  
بىرىم ئەممە سەركىدايەتى دەكەد. حىزى شىويعىش بىعون بە  
دوو كەرتەوه، كەرتىكىان لايەنگىرلى له يەكتى سۆقىھەت دەكەد  
و كەرتەتكەتى تېيش لايەنگىرلى له چىن دەكەد. لە ناو كوردىدا

به تایبەتی ئەو چوار بالە يان چوار حىزبە ھەبۇون. ئەو كاتە ناڭكۆر كىيە كى زۆر قۇولى فىكىرى لە نىوان خەتى يەكىتى سۈقىيەت و خەتى چىن ھەبۇو. چىن يەكىن بۇ لەم ولاستانە كە بىرى جۈرىك لە ماركسىزم - لىينىنizم و بىرپاواھىرى ماوتسىتۇنگ ى بلاو دەركەدەو، بىرپاواھىرى رېزگارىيۇنى گەلانى بەم جۆرە دانابۇ كە پۇيىستە نەخشەرى رېزگارىيۇنى گەلانى بەم جۆرە دانابۇ كە پۇيىستە مىللەتىك كاتىك خەبات دەكەت بۇ ئەوهى رزگارى بەددەست بەھىيەت دەپەت خىزىكىي پىشىرپۇي ھەبىت بە شىۋىيە كى نوى، دەپەت بىرپەكى يەكگەرتۇرى گەلىي ھەبىت دەپەت لەشكەرنى كى رزگارى گەلىي ھەبىت، تىمە پىمان وابۇ ھېچ لەو (۳) سى مەرجانە لە ھىچ كام لەو حىزانە نەبۇون. لەھەرئەت وە ئەمەم ھەلەماندا لەسەر

نه مودیله نوییه رئیختنیک دروست بگهین. بهیاننامه‌ی (۱۱) ی ثادار پله‌ی کرد له پیکهیتانی کوچمهله. چونکه بهیاننامه‌ی (۱۱) ای ثادار بیوه هزوی ثهودی دو بالله‌کهی پارتی سرهلمه‌نوی یه کبگرندهوه و شه میان لهناو شهوه تردا توایوه. ثدهمه بیوه سه به بی شهودش نهه بالله شیوعی که سهر بهه یکیتی سوچیهت بیوه ورده ورده زال بیت و له حکومهت نزیک بیتهوه و شهودندیه تر ته سفیه بکات. لهه کاته شهه بوشاییه فکری و سیاسیه‌ی هه بیوه کوچمهله تهانه بی، بکاتهه. من شهه کاته له سال ۱۹۷۰ جمک

گوئی پری بارابو. این مکانی خوشی دارد. نیعدام درابوون له لاینهن مه حکمه سهورهوه له سهمر کیشنهیه که به راستی دهستی منی تیدا نهبوو، بدلام وه کوتوله کردنهوه ثم و سزایه له سهمر من داندرابوو، له برئهوه نه مده تواني به ثازادي هاتوچز بکم و بیم و بچم و له گم خلکدا دانیشم و سیمینار و کوبونهوه بکم. به پیچهوانهوه وختیک که برایم ٿئهمه و گروپه که هاتن بُو قه سرو ماکوسان، من له گمیان هاتم و ماویهیک له گلهیشیان مامهوه ههتاوه کو رینگایه کم دوزیوه که له رییوه سه فری دهرهوه بکم. دواي ثموه سالی ۱۹۷۱ سه فهري دهدهوم کرد. برآکانی تر در پیشان به پیشنه که دا و من یه کیک بووم لهو که سانه هاوکاریم کردوه له دامه زراندنی کو مهله وله پنکهینانی گروپه کانی سهرتاکه. به لام ثم و ماویه به حوكمی ئوهدی، که من: دوو، کو تمهوه و حومه فهمنا، به لام ئا گاشه

گوّشاری رزگاری زه مینه‌ی  
فکری دروستکردنی کومه‌له‌ی  
خوشکرد

به یا نامه‌ی (۱۱) ئادار  
پەلەی کرد لە پىتكەننەي  
کۆمەلە

س یا یک بورن سو  
که سانہ هاواکاریم کرد و وہ  
لہ دامہ زردا ندی کوہ م لہ  
ولہ پیکھیانی گروپہ کانی  
سہ رہناکہ

من دوای یه کگرتمهوهی  
پارتنی، نه بوموهه و نه ندام  
له پارتنی، همروه و ک دوستی  
پارتنی مامهوه

ردنگه به فدرمی من دودوه  
سکرتییری کومه له بوبیم که  
مام جه لال له سالی ۱۹۷۲  
چووه درهوه، نهودی که  
به عمه‌لی سه ریه رشتی  
ریخسته‌کانی کومه له  
کرد ووه شه‌هابی شیخ نوری  
ببووه به لام نه و کاتاش هدر  
مام جه لال سکرتییری کومه له

●●●

**دوای ئەوهى كە كاڭ ئارام**  
**شەھيد بۇ لە بەرى قەرەداغ،**  
**كۆبۈنەوەيەكى فراوانى**  
**كادىرەكانى كۆمەلەمان لە**  
**شىنى كەد، لە كۆبۈنەوەدا**  
**من هەبىزىردرام كە**  
**سەرپەرشتى كاروبىارەكانى**  
**كۆمەلە بەكم. دواي ئەوهى**  
**كۆبۈنەوەيەكى فراوانى تۇمان**  
**بەست، پاشان كۆنفرانسى**  
**يەكەمان بەست و لەم**  
**كۆنفرانسىدا من بە سکرتىرى**  
**كۆمەلە هەبىزىردرام**

●●●

**كاڭ شەھاب و ئەو**  
**برادەرانەكە حوكى**  
**ئىعدام دران بە تۇمەتى**  
**ئەوهىو كە ئەمانە تەيارىكى**  
**ماركسىيان درووست كەرددوو و**  
**سەفەرى دەرەوەيەن كەرددوو و**  
**و پەيەندىيان كەرددوو و**  
**چونكە كاڭ شەھاب چەند**  
**جارىك چوپۇبو بۇ بەيروت**  
**فە ئەستىينىهەكانى يېنىبۇو**

●●●

**تا ئەو زەمانەكە كاڭ**  
**شەھاب و هاوريكىانى لە**  
**سەرگەردايەتى كۆمەلە بۇون**  
**كاڭ ئارام كادىريتى ئاسايى**  
**بۇوه لە كۆمەلە، دواي ئەوهى**  
**كاڭ شەھاب و هاوريكىانى**  
**كەوتىنە بەر گەتن و راونان و**  
**كۆمەتىيەكە حەرپەنەكەن درووست**  
**بۇو، ئەوهىي كاڭ ئارام هاتە**  
**پېشىۋە و بۇوه كەسى يەكەمى**  
**ناو كۆمەلە**

●●●

نهوشىروان: شەرەكە ئەوەندە سەخت بۇو، بۇ بۇوه ئەولەويات.  
 ئەوەنی من باسى دەكەم دواي ۱۹۸۶. ھۆكەرەكەشى ئەو شەرە  
 سەختە بۇو كە ئەو كاتە جىڭگىيەك نېبۇو توپتۇنلى بە دلىيائى  
 كۆنفرانسى تىدا بېبىتى.

**گولان: لە ۱۹۷۶-۱۱-۲۱ كە شەھابى شىخ نورى و جەعفتر**  
**عبدلواحىد لە سەرگەردايەتى كۆمەلە و ئەنور زۇراب لە**  
**رىتكەختى بەغداد لە سېدارە دران. ئايا لەسەر كۆمەلە لە سېدارە**  
**دران يان بەھىزى بىرى ئەتمەھى و كۆردايەتى بۇو؟**

نهوشىروان: يەكىك لەو شتاتەنەك كە لەسەرەتاي دامەزراىدىنى كۆمەلە و  
 ئىيمە گەنگىيەمان پى دەدا ئەوه بۇو كە كۆمەلە خۆپ بىارىزى لە  
 لىدان. سالى ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۵ ئىيمە ھېنى ئەوەندەنەن بۇو كە  
 ئەگەر كەسىيەك بىگىرايە رەنگ بسو پارتى بىگىرى بە توپتەنلى  
 ئەوهى كە جاسوسى بە عىسىە، حەكومەت بىگىرى بە توپتەنلى ئەوهى  
 كە جاسوسى دەزگاڭ پاراستنە. لەبەرئەو ئەوەندەنە بۇمان كرا  
 ھەولماندا ھەلەقىيەتىنەن بەتىپتەن درووست بىكەن نەك رىتكەختى  
 بېت و ئىيمە كادىرى رىتكەختىن درووست بىكەن دەنەنەن بەتىپتەنلى  
 چەماوەرى. لەبەرئەو ئەدەپتىشمان نېبۇو، يەك دوو بلاۋەكراۋە و خەتى  
 خۆپ بە ھەلە بلاۋەكراۋەتەوە، بەلام دوايى كۆكراۋەتەوە. كۆمەلە تا  
 سالى ۱۹۷۶ ھېچ شىتىكى بە رسىمى بلاۋەنە كراۋەتەوە بۆ خەللىك. بە  
 شىۋىيەكى زۆر نەپەنلىكى كارى دەكەد لە ناو نوخېيەكى ھەبىزىرداواد،  
 بۇ نەمۇونە لە ناو زانكۆزى سلىمانىدا وەختى كە رىتكەختىن درووست  
 دەكەيت تەنھا ئەو كەسانەت رىتكەختى كە لە كاتى قەيران و  
 تەنگەزەكاندا دەتوانى سەرگەردايەتى راي گەشتىيەكتەن، ئەتوانىت لە  
 ناو خۇنداڭدا رۇلىكى كارىگەرەي ھەپىت لەناؤ كەناراندا ئەو  
 كەسانە رىتكەختى كە لە كاتى ئەزەماندا ئەتوانىت لە ناو چىنى  
 كەناراندا كار بىكەت، لەناؤ رۆشەنپەنەندا ھەر بەم شىۋىيە. واتە  
 ھەلېزەرەدە ئەمانە ھەولەدەرە كۆكراۋەتەوە و بە چەندىن قۇناغدا  
 تىدەپەرىن و بە ھەلەقىيەتىنەن بەتىپتەنلى ئەمانە تا ئەبنى بە ئەندام.  
 سالى ۱۹۷۵ كاتى كۆمەلە ھاتە ناو يەكىتىيەو ئىتەر ئەو قۇناغە  
 دەستىتى پېتىرىدە. كاك شەھاب و ئەو بەرادەرانەكە حوكى ئىعدام  
 دران بە توپتەنلى ئەوهىو كە ئەمانە تەيارىكى ماركسىيان درووست  
 كەرددوو و سەفەرى دەرەوەيەن كەرددوو و پەيەندىيان كەرددوو بە جىھاتى  
 يېڭىنەوە، چونكە كاك شەھاب چەند جارىك چوپۇبو بۇ بەيروت  
 فەلەستىنەيەكانى يېنىبۇو. واتا بەشىكى ئەو بەرادەرانەكە ئىعدام كەن  
 لەسەر ئەوه ئىعدام كەن.

**گولان: ئىستا يان جارانىش باس لەو دەكرا كە جىاوازىيەك ھەبۇوە**  
**لەتىوان شەھيد ئارام و شەھيد شەھاب، ھەرىدەكە و سەر بە**  
**بالىكى سەرىدەخۇ بۇون و كۆمەلەيەك گروپى دىكەيان لە خوار**  
**خۇيان ھەبۇو. يەعنى كۆمەلەيەك پەيەھەي شەھيد شەھابى كەرددوو و**  
**كۆمەلەنەن كەناراندا كەناراندا كەناراندا كەناراندا كەناراندا**  
**مسەتفا پەيەھەي كام بالى دەكەد تا ئەو دوانە ماپۇون؟**  
 نەوشىروان: ئەوه راست نىيە، ئەوه راست نىيە، يەك كەرەت ناكۆكى  
 لەناؤ كۆمەلە درووست بۇو، ئەۋىش ناكۆكىيەكى فكى بۇو، دوايى  
 حەسم بۇو. ناكۆكىيەكى دواي سالى ۱۹۷۵ و تىكشەكانى شۆرشنى  
 كوردبۇو، لە ناو سەرگەردايەتى كۆمەلە جۆرىك لە بۆچۈن

واتە بەشدارىيەكىدىنى كۆمەلە ئىيمە ئەو زەمانە وامان حىساب  
 دەكەد وەك چۈن توپ بەردەتكە دەخەتە ناو ئاۋوە چەند ھەلەقىيەك  
 درووست دەكەت، ھەلەقىيەكىيە كەم زۆر رۇشىن و دىيارە، ھەلەقىيە دووەم  
 كەمتر رۇشىن، ھەلەقىيە سېيەم لەو كەمتر، وامان دانابۇو كۆمەلە  
 بېت بە نەوات بۇ كۆمەلە ئەلەتىيە كانى ناو كۆمەلە كەملىكىيە جىاجىياتەنەن توپتە  
**گولان: مام جەلال چۈن وازى لە سکرتىرى كۆمەلە هىتا، با**  
**بازانىن كاك نەوشىروانىش چەندەمەن سکرتىرى؟**

نهوشىروان: لەراستىدا رەنگە بە فرمى من دووەم سکرتىرى  
 كۆمەلە بۇوە. ئەو كاتە كە مام جەلال لە سالى ۱۹۷۲ چووە  
 دەرەوە، ئەوهى كە بە عەمەلى سەرپەرشتى رىتكەختىنە كانى  
 كۆمەلەيە كەردوو شەھابى شىخ نورى بۇوە. دواي ئەوهى كە كاك  
 شەھاب گىرا و رىتكەختىنە كانى كۆمەلە توپشى گەتن و راودەدونان  
 بۇون كۆمەتىيە ھەرپەنە كەن درووست بۇون. كاك ئارام مەسئۇلى  
 سکرتىرى كۆمەلە بۇوە. پاش ئەوهى كە يەكىتىيەتىمانى دامەزرا  
 و بېجىگە لە كۆمەلە بۇوە. ھەلەقىيە كەن بۇو بەلام ئەو كاتەش ھەر مام جەلال  
 و خەتى گەشتى درووست بۇو، ئىتەر ئەۋاساكە گەفتۈرگەمان لە گەمل  
 مام جەلال كە ئايىا وەك سکرتىرى كۆمەلە ئەمینىتەوە يانىش  
 دەبىت بە قالىمىي مشتەرەكى ئەو (۳) سى بالىكى كە يەكىتىان  
 درووست كەردووە. ئەو (مام جەلال) قاسمە مشتەرەكە كەي ھەلېزارد  
 و ئىيمەش ھەمۆمان قابولىمان بۇو كە بىي بە قاسمى مشتەرەكى  
 ھەر سى بالىكى ئەو يەكىتى، بەلام تا ئارام مابۇو ھەر مام  
 جەلال بە فەرمى سکرتىرى كۆمەلە بۇو، كاك ئارامىش كەنارانى  
 بەرپۇددەردە، واتا بەپەرسى كۆمەلە بۇو بەلام سکرتىر ئەبۇو، بەلکو  
 ھەر مام جەلال سکرتىر بۇو.

**گولان: بەپەزىت لە رىنگە كۆنگە و كۆنفرانس يَا پلىينىيەمەدە**  
**بسوو بە سکرتىرى يان مام جەلال دەستىشانى كەدى بۇ**  
**سکرتىرى؟**

نهوشىروان: نەخىر من دواي ئەوهى كە كاك ئارام شەھيد بۇو لە  
 بەرى قەرەداغ، كۆبۈنەوەيەكى فراوانى كادىرەكانى كۆمەلەمان  
 لە شىئىن كەد، لە كۆبۈنەوەدا من ھەلېزەرەدە كە سەرپەرشتى  
 كاروبارەكانى كۆمەلە بەكم، دواي ئەوهى كۆبۈنەوەيەكى فراوانى  
 تەرمان بەست، پاشان كۆنفرانسى يەكەممەن بەست و لەم  
 كۆنفرانسىدا من بە سکرتىرى كۆمەلە ھەلېزەرەدە. ئىيمە كە  
 سەرەدىمىي پېشەرگەيەتىدا (۳) سى جار كۆنفرانسى كۆمەلەمان  
 بەستووە.

**گولان: بەلام لە ھەشتاكان دوايى نەبەسترا؟**  
 نەوشىروان: لە ھەشتاكانىش بەستەمان بەلام دواي ئەوهى لە  
 ۱۹۸۶ شەھىرى سەخت لەنیوان كۆرەت و خىزى بەعس درووست  
 بۇو، لەراستىدا لە ترسى بۆردوو مانكەن و بەكارھەننەن چەكى  
 كىميايى ئەمانتسانى كۆنگەرە كەناراندا بەستىن، ئەتەرساين كە  
 زۆرىيە كادىرەكانىن بکۈزۈرەن.

**گولان: رەنگە ئەو كاتە حەماسىيەكىش نەبۈيەت بۇ بەستىنى**  
**كۆنگە؟**

دروست بود، لودیا کاک نارام هاته پیشنهاد و بوده که سی یه که می ناو کۆمەلە.

**گولان:** باشه کاک ندوشیروان که پاس شدری ناوچوی هشتاکان دەکریت، لىبدرجى هەمسو حزبە کانى بەرھى جىود نەوانەنی کە تىستاش مان و چىخە لەمانەش زۆر خەلکى تىنانەت ناو يە كېتىش تىستا ندوشیروان بە سەرگەدەپە کارىگەرى نەو شەپھى ناوچویە دادەتىن. وەك رۆزآنە نەوانەنی ناو مەكتىپى سىاسىش نەو دەلئىنەوە کە ندوشیروان خەلکى بە كوشتن داۋ، باشه بۆ ھەر کاک ندوشیروان سەرگەدەپەتى يە كېتى دەگەر، يان فيعلمەن تۆز روپىكى زۆرت ھېبوو، بەكۈرتى بۆچى نافى تۆز زىاتر لە ھەر ناوچى کە دېكە زۇق دەگەر ئەندە؟ يان مەدبەستىكى تر ھەپە كە ئىتمە ئايىان؟ نەوشىروان: رەنگە شەۋە دوو فاكتىرى ھەييت. يە كىكىيان فاكتەرى ناوچوی يە كېتىپە كە شەۋە بەشىكە لە مەلمانىيە ناوچویە لە يىوان بالە جىاجىاكانى ناو يە كېتىدا ھەي. بەشىكى تىشىان ئەگەر ئەندە بۆ شەۋە توانا مىدىيائىيە كە كاتى خۇي حزبى شىوعى عىراق ھەبىوو، لە راستىدا حزبى شىوعى رۆلى زۆر گەورەبان ھەبىو ھەبىو ھەبىو کە ناوى من بە شەپھى ناخۇزە بنووسىتىن بە تايىەتى دواى شەپھى (پشتاشان) و نەوانەن. خۆز ئەزانى كادرى راگەياندىن لە حزبى شىوعىدا زىاتر بود، ئەو زەمانە يە كېتى سۆقىھەت مابۇو، حزبى شىوعى لە گەل حزبى شىوعى ترى دونيا پەيوەندىيان ھەبىو ئىتەر ھەلمەتىكى جىهانىيان دژ بە من دەست پىكىرد.

**گولان:** باشه لەبەرچى نارى تىزىان دىيار خىست؟ ئايَا

لەپەرنەوە نېبۇو فيعلمەن روپىكى باشت ئەمەن؟

نەوشىروان لەبەرئەتى دەگەر ئەندەن لە شەپھى كەن كەن دەرەن.

**گولان:** واتا حەقىقەتىكى بىتا ھەبىو  
بەرامبەر يە تۆز؟

نەوشىروان : من حەز ناكەم بگەرىيەنەوە بۆ رابردوو گۈزە ھەلبەدەنەوە چونكە كە گۈزە ھەلددەتىمەوە عادەتەن بۆگەن و ئىسىك و پرووسك دىتە دەرەوە. شەپھى يە كېتى لە گەل ھەممۇ لايەنەكانى ترا، لە راستىدا بە پالىمى يەك لە گەل پارتىدا بۇو، چونكە پارتى وەكۆ تاڭە حزب مەبدەتى تەعەددەتى قەبۇل نەدەكەد. ئەو شەرانە

بۇ بۇ كە ئايَا ناكۆكى سەھرەكى ئىتمە لە گەل حەكمەتى بەعسە يان لە گەل ئىمپېرالىزمى ئەمەرىكايدە. بەلام لە دواى فەترەپە كى زۆر كەم شە موشکىلەپە حەل كرا ئەبۇ كە پېشىپەن شۇرشى كەرد و كاڭ شەھابىش پېشىپەن شۇرشى كەرد.

**گولان:** ئىم بۆ لە سەرگەدەپەتى كۆمەلە و سەرگەدەپەتى تىستاش هەندى جاران نەو شەتائەن باس دەكىن. لە سەرگەدەپەتى مەكتىپى سىاسى و سەرگەدەپەتى كۆمەلە بۇونە باسى نەو جىاوازىدە كەن لە

تىوان شەھيد ئارام و شەھيد شەھابدا؟

نەوشىروان: من پېنموايە ئەبۇ دەست ئىتىيە، رەنگە ئەبۇ بىرادەرانە لە يېئاڭايەپە قسە دەكەن. تا ئەبۇ زەمانە كە كاڭ شەھاب و ھاۋىنەكانى لە سەرگەدەپەتى كۆمەلە بۇون كاڭ ئارام كادىرىتىكى ئاسايى بۇوە لە كۆمەلە، لە سەرگەدەپەتى نەبىوو. دواى ئەبۇ كاڭ شەھاب و ھاۋىنەكانى كەوتىنە بەر گەتن و راونان و كۆمەتى ھەرىمەكان

•••

حزبى شىوعى رۆلى زۆر گەورەيان ھەبۇ ھەبىو كە ناوى من بە شەپھى ناخۇوه بنووسىتى دواى شەپھى (پشتاشان)، كادرى راگەياندىن لە حزبى شىوعىدا زىاتر بود، ئەو زەمانە يە كېتى سۆقىھەت مابۇو، حزبى شىوعى لە گەل حزبى شىوعى ترى دونيا پەيوەندىيان ھەبۇو ئىتەر ھەلمەتىكى جىهانىيان دژ بە من دەست پىكىرد

•••

منيان تەرشىح كەد بۆ يە كەم سەرپىكى حەكمەت، بەلام نەمەركە چونكە باۋەرم پى نەبۇو

•••

●●●

حه ز ناکه م بگه ریشه وه بو  
رابردوو گور هه لبدهنه وه  
چونکه که گور هه تددده دیمه وه  
عاده ته ن بوگه ن و ئیسک و  
پرووسک دیته ده روه

●●●

●●●

که بریاری هه لوهشانده وه  
کومه له شمان دا له  
کوبونه وه یه کی رور  
فراواندا چهند سه د  
که سینک تییدا به شدار  
بوون که نه و بریاره مان  
دا. به لام له بیرت نه چیت  
وه خنیک که کومه له مان  
هه لوهشانده وه ته سلیمی دهست  
سه رکردا یه کم کرد که جگه  
له دوو که سیان نهوانی تر  
هه موویان کومه نه بوون

●●●

●●●

نه دوو سق ساله هه دست  
ده کم که کاریکی هه له مان  
کردووه که کومه له مان  
هه لوهشانده وه ته سلیمی  
سه رکردا یه کم که سیان  
کرد، نه و کاته له نهادو  
سه رکردا یه کم که سیان  
ده فواد مه عسوم و د. که مال  
فواد کومه له نه بوون نهوانی  
تر هه موویان کومه نه بوون و  
دیانتوانی همو و یه کیتی بکن  
به کومه نه

●●●

گولان: ده کریت بزایین کاک نوشیروان لبه رئمه وه زور جاران  
دهست ده کریت له حزب داده بیت واتا توووه دهیت، وک ماویه که  
له زهلى دانیشتبووی خه بیکی نووسینی یادا شته کانت بووی و  
هدنی جاریش سه فدری ده روهه کردووه، همنی جاري دیکدش  
دهست ده کمیت کاک نوشیروان عادزه، دلگیره، توووه هه. ده کمیت  
بزایین نه و هه مسو جارانه کاک نوشیروان نیستیقالی دهدا یان هدر  
بز خوی توووه ده بیو و خوی دور ده خسته و ده چووه که نار و  
له ناوهند ده روهه ده بیو و خوی دور ده خسته و ده چووه که نار و

به شیک بوو له چه سپاندنی فکره ته عددودیهت که بز جاری یه کم  
بوو یه کیتی هینایه کوردستانه وه. فرهی حزبی، فرهی سیاسی  
و فرهی رؤژنامه وانی تا ئه و زهمانه پارتی خوی به تاکه حزب  
دهزانی که شیعاری نه وهی هه بوبویش روی کور ده پارتیه و هیچ  
حزینکی تر نییه. نه مه و دخنیک یه کیتی دروست بوو هه لگه رانه وه  
بوو لهو سەرتایه.

گولان: بس دهست ناکه له واقعی عمد ملیدا یه کیتی نهیوانی  
نیستیاعابی نه و هممو حزبی کوردستانیانه بکات، که خبائی  
رزگاری نیشتمانیان دهست پیکر دبوو؟ چونکه یه کیتی به ته نیا  
لە بەرەیدک بسو و حزبی کانی تریش هه مويان لە بەرەیدک تر.  
خوی ته عددودیهت نه و بیهی حزبی کانی تر قەبۇل بکەی لە کاتىکىدا  
پارتی لەناو زۆرتىن حزبی کانی کوردستانىدا ببو، بەرەي جو ديان  
پىكەتىابوو، بەلام یه کیتی بە تەنیا ببو و شەری دەکر بز نه و  
ھەممو حزبی کانی ترى وەکو سۆشیالیست و شیوعی و پاسوک و  
ھەند پاکتاو بکات؟

نهوشیروان: من وەک گوتە نامەوی باسى ئەوه بکەین. بە  
جىيەدەيلين بز مېۋونو نوسان، با نهوان هەلىسەنگىن.

گولان: با بیئە سەر ھەلۆشاندەوی کۆمەل... خلکىتی زور  
چ نهوانە ئىتتاش هەر خزیان بە کۆمەل دەزانان يان لە رىگاي  
کۆمەلە توانیان بین بە کادىريتى کۆمەلەش دەلىن گۈزىتى گورچىڭ بىر  
تەمۈھى خلکى دەرەھى کۆمەلەش دەلىن گۈزىتى گورچىڭ بىر  
بۇ کە درا لە کۆمەلە تەنانەت لە بىزەنیش توانی ئەھىپايدا بە  
کاک نوشیروان چۈن توانی نه و پەريارە بەنات کە کۆمەل لە سالى  
1988 ھەلبۇھەشىتىمۇ؟

نهوشیروان: من بە تەنیا نه و بىياردم نەدا، ئەوه ژمارىيە کى زور  
پىش من لە کادىرە کانى کۆمەل نه و گفتۇگۈزىيان دەست  
پىنگىدەبو لە گەل یه کیتى شۇرۇشگىزىاندا، لە قاسىمە رەشمەو  
ئەو گفتۇگۈزىيان دەست پىشىپ دەپلىن گۈزىتى بە  
کۆمەلە شمان دا لە کۆبۈنۈھە کى زور فراواندا چەند سەد  
کە سینک تىيدا بە شدار بوون کە نه و بىيارە مان دا. بەلام لە بېرت  
نەچىت و دخنیک کە کۆمەلە مان ھەلۆشاندەوە تەسلیمی دەست  
سەرکردا یه کم کرد کە جگە لە دوو کەسیان نهوانی تر ھەممويان  
کۆمەلە بوون.

گولان: واتا خۆت قەناعەت بە ھەلۆشاندەوە کە ھەببۇ؟  
نهوشیروان: بەلىن نه و زەمانە قەناعەتم پىن ھەببۇ. بەلام ئەزمۇن  
دەرى خست کە شىتىکى ھەلە مان کردووه.

گولان: ھەستت کە غەدرىتک کە کە دەست دەکەم کە  
نهوشیروان: ئىستا واتا نه دوو سى سالە ھەست دەکەم کە  
كارىتكى ھەلە مان کردووه. لەوھېش پىم وابو و دك بۆم باس کردى  
کە کۆمەلە مان ھەلۆشاندەوە تەسلیمی سەرکردا یه کەتىمان  
کردى، نه و کاتە لەناو سەرکردا یه کەتىدا تەنها د. فواد مه عسوم  
و د. كەمال فواد کۆمەل نەبۇون نەوانی تر ھەممويان کۆمەل بوون  
و دىياتوانى ھمو یه کیتى بکەن بە کۆمەل.

گولان: بەلام نەيانىرىد؟  
نهوشیروان: بەلىن نەيانىرىد..

سلیمانی پیش شاره. و اته بیریتکی ناوجوه گردی به سه ریدا زاله.  
ده گری نهمه له سدر زاری خوتووه راستی نهمه بزانین؟

نووشیروان: نه سلن من خوم به کوردستانی ده زامن نهک خوم به  
خه لکی کوردستانی عراق بزانم. یه ک نیشانه بیش بلی ده لیای  
نهوه بیت که من ناوجوه گردیتی ده کم.

گولان: دلین گوتووه همولیز کوئی پیروزه تا شمری تیا نه کری  
کاتی سالی ۱۹۹۴، ۱۹۹۵ و ۹۶ و اته نه سالانمی که شهربی  
ناوغوه هبوبو. تایا فیعلن تو وات گوتووه؟

نووشیروان: ووه کو مهدبه من هه مه مه کوردستانم پی پیروزه نهک  
هر شاری همولیز. له زاخووه تا خانه قین به ناوجوه دابراوه کانیشهوه  
به شتیکی پیروزی ده زامن، وختی خوشی که تیمه خه باتمان  
کردووه له پیشاوی نیشمانه که مان خه باتمان کردووه. نیشمانه که کی  
تیمه ش به ته نیا بیریتی نهیه له شاری سلیمانی. نهوه قسیه کی  
ناراسته و من وام نهودو، بدلام ئه مه دش ئه گریتهوه بیوه نه  
قسه و قسه لکانه که باله ناکوکه کانی ناویه کیتی بیوه نه کتری  
دروستی ده کمن. نه گینا نهوه که من پیم دلین موهه نه دسی  
شهری برآکری بیوه، من هه مه شهربکانی پیش راپرینیش هم  
له سدر همولیز کردووه.

گولان: کاک نوشیروان هندیک جار هملویستی زور جدیت  
ههیه و تیپینی و رهی خوت ههیه له سدر نه شستانی که تو  
به نانیشمانی ده زامن و یان نه شستانی که تو بیت وایه زیانی  
ههیه بیوه تایینده کوردستان. دواز رووحانی به عس که رژیمی  
به عس نه ما له سدر حوك، کزمدیک فایل هاته گزبری گواهی له  
سدر کردایه کیه یه کیتی و حزیه کانی تریشا فایلدار ههیه. نه گر  
نهمه حقیقتیکی تیدایه بیوه نه کانه مهوقیفت و مهونه گرت؟ خو  
نهوهش با بهتیکی زور جدی بیوه؟

نووشیروان: مه بست له فایلدار چیه؟

گولان: نهوانه که یارمدتیده بیوه له گدل به عس جا به هم  
شیوه کی بیت، سیخور بیوه یان هم شیکی ته، گرنگ نه ویه  
هاوکاری به عس بیوه.

نووشیروان: من زوریه فایله کانی سه رکدایه کیه کیتیم بینیوه،  
له راستیدا به مه عنای سیخور که سیان سیخور نه بیوه تاوه کو  
ئیسان ناونوسی بکات.

گولان: کاک نوشیروان دواز رووحانی به عس به شداری له  
بنیادنامه عیاریکی نوی کرد. تایا فیعلن کاک نوشیروان بپوای  
به عیاریکی نوی هبوبو که بد شیوه سه دهانی بد غدای کرد و  
به شداری نهنجومنه حوكم کرد بیوه عیاریکی نوی  
دروست بکات؟ بیوه خیریکی کوردستان نه بوبو و دواز رووحانی  
سدام کوردستان بکانه کوردستانیکی نوی؟

نووشیروان: بیمه ایه بیوه هر دووکیان کارمان کردووه. به نسبه  
کوردستانه و پیم وايه تیمه نیشینکی زور گهوره مان کردووه یستا  
له کوردستان ده توایت بیت به مه عنای و شه بناغه دهله تی  
کوردی ههیه. هیچ لایه نیکی عیاریکی و ئیقلیمی و نیودهله تی  
به گونجاوی نازانن که کورد دهله ده توایت دروست بکات. بیوه باشترین  
ریگا نه ویه له عیاریکی تازه له دهگای بیارادانی سیاسیا تو

بیوم به جهیشتن. هه مه جاره کانیش وابوه که ناکوک بیوه بیوم  
له گهله ره فیقه کانم له جیاتی نهوه شهربیان له گهله بکم بیوم  
جهیشتوون.

گولان: ههست ناکمی له سیاستدا نهوه مه فزه؟ نهوه واژه هن  
و خو دهور خسته ویه. سیاست وایه تو دهیت مملاتیش بکیت  
و هولیش بدهیت کمینه خوت بکیت به زورینه.

نووشیروان: نهوه له ولا تیکدا که حزیه کان چه کدار نه بن راسته،  
بدلام له ولا تیکدا که حزیه کان چه کدار بن و سدر کردایه کیه که  
و سه رکدایه کیه سیاسی ثاماده بن به چه ک دیفاع له مانه ویه خوی  
للو پوست و پایانه دا بکات پیم وايه ئینسان بکشیمه و باشتره و دک  
نهوهی شهربیان له گهله بکات. نهوهی که تو باسی ده کیت رنه  
له ولا تیکدا بیت که ته قالیدی دیموکراسی ره گدا کوتاوى تیدایت.  
له نهور پاره نگه وایت به لام له کوردستانیکدا که هه مه جاره  
پیم وايه نهوه سه ره ناگری.

گولان: لینین که شورش نوکتیه بردی دا گیرساند سه ره که مینه  
بیوه دوایی به گفتگویی چرو بدردهام بیوه به زورینه. عذیز  
محمد مدیش جبهه ویه و هننی له گهله بعس کرد خو له سه ره  
که مینه بیوه، بدلام به کزبونه ویه بدردهامی ناو کزمیتی  
نهوندی بیوه به زورینه. واتا له سیاستدا وایه مملاتیکه رنه  
هندیک جار دریز خاید دهیت، ناشبی ساره بیتیه و ده  
دوره که تویه ویه رنه که تهوانی تر تیستیغالی بکم و زیارت نه  
نهجه ویه که دهیانه ویت جیگیری ده کمن. فکره که توش لمو کاته  
زیارت بچوک دهیت و چونکه تو میدانه که ت بیوه نه کاته پیکدانه  
پیم وايه نهوه له سیاستدا زیارت زیانت پیش گهیتیت، بیوه  
نه گدر بدردهام بیت باشتره و هولیش بدمیت نه کاته پیکدانه  
چه کداری. چونکه هندیک جاران دهیت کولدان رنه تو به  
نیشمانه پهروزی بیانی بیوه نهوه کیشمه همیه با کدی تیدا  
نهسوتنی به جیهدهیلی؟

نووشیروان: من نمونه که شهربیان کاتیکه شهربیان نیوان  
پارتی و یه کیتی دهستی پیکرد من زیارت له سالیک بیوه له  
له نهندن دانیشتبووم. هیچ دستیکم له هله لکیسانی شهربیان  
و پارتی و یه کیتی و بزونته دهه نه بیوه، من به سه ره شهربکه دا  
هاتمده. که هاتیشممه لایه نی گفتگوکه من ده مکرد. له

گفتگوکه شدا یهک خالی بنهه ویه هبوبو به نسبت منه  
که نه موسیست جیهه جیهی بکم نه ویش گیزه نهوه بایم خه لیل و  
داهاتی بایم خه لیل بیوه. یعنی هه مه مه مللاتیکه من که پیان  
دومه مهوقیفی موته شهده دیده له بیوه نهوه کاره بیوه. وختیک که  
بینیم هیچ رینگه له ناسوئی نزیکدا و هیچ هیوایه کی نهوه نییه  
که له نیوانی یه کیتی و پارتی دا رینکه کوتون بیت، ناخ مه رحله  
من خوم به شه خسی کاگه زم بیوه کاک مه سعدو بارزانی نووسی و  
کاک مه سعدو بیوه جوابی بیوه نووسیمه و گهیشینه دار شتیک  
(سیغهیک) که بگهیکه رینکه وتن، بدلام که سه یم کرد له ناو  
پارتی و یه کیتی شدا چهندین گرووب ههن دزی نهوه رینکه وتن و  
نایانه ویت سه ریگریت. له بیوه جارنکی دیکه ش به جیمهش .

نیوه مهان حده به  
ته قدره و سه ره  
نه لۆیستانه من بکهنه.  
چونکه نهوه کاتانه من  
دورو دهکه وتمده له راستیدا  
له کاتی شهربیان ناخودا بیوه  
من بیوم به جهیشتوون  
نه مه جاره کانیش وابوه  
که ناکوک بیوه بیوم له گهله  
ره فیقه کانم له جیاتی نهوه  
شهربیان له گهله بکم بیوم  
جهیشتوون

نهوه زمانه (۱۹۹۲)  
په رله مان سه ده نهندام  
نه بیوه، وتم با پارتی ۲۵  
کورسی ههیت و یه کیتی ۳۵  
کورسی ههیت ۳۰ یه که  
تر بیوه خه لکی سه ره خو و  
نه کنکرات و حزبه کانی تر  
دابنین بیوه نهوه نهگه له  
نیوان یه کیتی و پارتیدا  
چوریک له ناکوک دروستبوو،  
نهوه کاته نهوه سه  
بتواتیت بالانسنه که راست  
بکاته وه. بدلام فکره که من  
قه بول نهگرا

رنه که ماویه کی تر پیروزه که  
بدینه په رله مان، بیوه  
یارمهه تیدانی میدیا نهازاد  
میدیا که رتی تایبه ت

کورستان دهستی خوزی کیشاوهده، یان له سه رکردایته و  
یه کیشیش؟

بتوانیت دسه‌لاتت همیت. تا ئەو کاتەی کە ناتوانیت جیابىتەوە خۆت حەز بکەیت و حەز نەكەیت بەشىکى لە عىزاق. مادام بەشىکىشى لە عىزاق، لە عىراقدا دوھلەتىكىت همیت کە دەسەلاتت همیت لە دەزگاي بېرىدارنى سىپاسىدا. دوھلەتىكى بىت ديموكراسى يىست، دوھلەتىكى بىت لە خەمەتى خەلکە كەدا بىت و دوھلەتىكى تازە بىت ئەمە لە قازانچى كوردە. شەوهى ترىيش من پىيم وايە ئىيە بناغەي دوھلەتى كوردىيمان دامەزراندوو،

یه ک نیشانه م پن بلی  
ده لیلی ئه وه بیت که من  
ناوچه گه ریتی ده که م

1

کاتیک که شهپری نیویان پارتی  
و یهکیتی دستی پیکرد من  
زیاتر له سانیک بوو له  
لهذدهن دانیشتبوم. هیچ  
دستیکم له هه لگیرسانی  
شهپری یهکیتی و پارتی،  
یهکیتی و بزوتهوههودا نهبوو،  
من بهسهر شهپرکههدا هاتمهوه.  
که هاتیشمehهوه لایهنه  
کفتوکوههکه من دهکرد

3

گولان به لام نیستا هدست ناکهیت له دووریانیتکدای؟ نازانیت له  
لای یه کیتی بعینیته و یان تمهو ها ئهو بیر و توه چوهانهی خوت  
ورده ورده چر دکیتتو وو یه کیتیت له سدر ئاگریکی ندرم داناوه  
ووک چژن بلیچ چایه کدت دیم بدات، تا ئهو کاتهی سکرتیری  
یه کیتی نیشتمانی کوردستان به تەنكید هەر دەییت بگوپت  
جا به هەر شیزیه کیتیت ییمسال نا سالیک دوانی تر پەتاپیت  
بەھۆزی تەمدنه کەیەو، ئەو کاتە توپتیت و بلیت بەلی من  
نیستا سکرتیری یه کیتیم. تەمم له کاتیتکدا ماوی ئەم یەك  
دورسالی رابردو و نیستاو داھاتووش زەمینە یەكی لەبارتى  
بۇ دەرهە خسینیتی؟

گولان: چوچار سالی ریک بعله له ته مرقر برپیزت له گمل کومه آیک  
نهندامی مهکتبی سیاسی یه کیتی یاداشت نامه یه کیان بدرز کرده و  
که دنگی ناپردازی لوسدر چند شتیک تیندا بwoo، یک له پرسانه  
تهمنی مام جهلال بwoo. نایا مدبہست لوهیبو که ثو تهمنی  
گهوریه و جهناخت ببی به سکرتیری؟ واتا تو واجیههید کی تر  
بسوی له ناو یه کیتی دواي مام جهلال یان مدبہستیکی ترت  
ههبوو؟ بوچی تهمندان خسته ناو ثو پرسوهه؟ تو باسی بمنامه  
سیاست دهکرد تهمن دنگه هندیک جار رویی نهیت؟  
نوشیروان: ژراسته تهمن دنگه هندیک جار رویی نهیت، بدلام له  
مهسهله سرکردایه تی یه کیتیدا نویبونو و تازه گهری شتیکی  
زور له سره خوییه. بهشیکی زوری تهندامانی مهکتبی سیاسی  
و سرکردایه تی یه کیتی له تهمنیکدان که نهیت جیگه بو گمنج  
چوچل بکریت. دواي نهمه، هه موو که سیک که گهیشهه تهمنیک  
نهیت بیر لـوهی دواي خوی بکاته وه. من له تو دپرس نایا  
دهزانیت دواي مام جهلال چی به سهره یه کیتی دادیت؟ نایا نه زانیت  
دواي مام جهلال چی به سهره پهیوندیه کانی نیوان یه کیتی و پارتی  
دادیت؟ نایا نه زانیت دواي مام جهلال چی به سهره پهیوندیه کانی  
نیوان کوردي عيزاق و حکومه تی عیراق دیت؟ پیویسته هه موو  
که سیک پیشیبینی شهود بکات که دواي خوی نه گهر به مردنیش  
نهیت، به واژهینان، نه خشنه بو شهود دابنیت که دواي خوی که سانیک  
نهیت: د، نیه به شیشه که بدهن.

نیمه موشکیله که مان نه شخاس  
 نیمه .. نیمه موشکیله که مان  
 نه ودیده چون گورین له شیوه  
 به ریو بردنی بیشه کاندا  
 نه کریت، گورین چون له  
 پهیردوی ناو خوو به رنامه  
 خربه که دا نه کریت، نه گینا  
 نه گهر هه موو سه رکدایه تی  
 بگوردریت و به هه مان نه و  
 سیسته هه بیستا بیش بکهن  
 هه مان نایهت و گفتنه

3

ندهشیروان: حمز دهکم نهوده بزانیت که من له سهر تمهن کیشه  
بنیادناییم چونکه لهوانه‌یه من خوم پیش هندیک کهس بمرم،  
یدعني کهس نازانی کهی دهمریت و هه موومان له تمهنیکداین  
که موعله‌رهزین بو نهوده بمرین. نهوده یه کیکیان. دووه‌میان من  
له وتا ریکدا که بلاوم کردتوهه به ناویشانی «دوای نه و هه موو  
رنه خنیه ئینجا چی» لمودا چهندین سیناریوم هیتاوهه پیشوه.  
گورپین له رینگدی گورپنهوه لهناو حزب، گورپین له رینگه‌ی  
گورپنهوه لهناو دهسه‌لاتدا و گورپین له دهه‌رهوه دهسلات و له  
دردهوهی حزب. من خوم له راستیدا هیچ ولامیکی دیارکراوم  
له سهر نهوده نهادتهوه، جیمه‌یشتوهه بو موافقه شه کردنیکی گشتی.  
دوای نهوده که تیرکرا به نووسینی گفتگو، به نووسینی وtar و  
به گفتگو شه و کاته خوی ساغ ده کاتهوه له سهر چی دهست.

کولان باشه بُل تموهی شته که شەرعىيەتىكى جوانشى وەرىكتىيە باشتى نەبۇ داواي بەستىنى كۆنگرەتەن بىكرايە؟ چونكە لە كۆنگرە بېپارى ئەم شستانە دەدرىت.

نۇوشىروان : ئەوه راستە، بەلام تۆ ئەزانى كۆنگرە يەكىتى كەي

**گولان:** کاک ندوشیروان له سالانی ۱۹۸۰ تا ۱۹۸۵ و ۸۶ ته قریبین کاریگرترین کاراکتھر بوروی له ناو همناوی یەکیتی .  
نایا ییست وایه دەتوانی بەو تمودجهاتەمی یئیستا هەته هەمان تەو  
کاراکتھر بیینیتموھ کە لەو سالانەدا دەتبینی ؟  
**ندوشیروان :** ییستا دوو قۇناغى جیاوازە، ئەو زەمانەی تۆ باسی  
دەکەی قۇناغى شەھرى پېشىمەر گایيەتى بۇوه ییستا قۇناغى  
ھەلبژاردن و دروستکردنى دامەزراوەبىي دولەت و ئەوانەيە. من  
تەممەنا دەكەم كە پارتىش و خزىبەكانى ترىيش ھەموو لە گەل رۆحى  
سەرددەما بگۈنچىن و خۇيان تازە بىكەندەوە. تۆ دەختىلەك كە باسی  
فرەھىي (تەعدىيە) دەكەيت بەپى ئەو خزىبە مىزۈوبىيانە

گولان: من نووَللا، خو من له سه رکردا یاهتی یه کیتی نیم ..  
 نموشیروان: منیش هر نازانم، منیش تیستاو ئه و کاتیش  
 نه مددزادنی، چونکه سکرتیری گشتی ئه و بپیاره ددهات کمه  
 کونگره ببیهسترى و نه بهسترى. عاده هن حزبه باشنه کانی دونیا  
 پیش کونگره ناکۆکیه کانی ناو خویان چاره سه ره دهکن. گەلەھى  
 بەرنامەھى تاۋە ئاماھە دەکەن و تیش دەکەن کە سەر رکردا یاهتى  
 داھاتسو كى بىت و كى نەبىت كاتىكىش دەچنە ناو کونگرەوە  
 ناکۆکیه کانی ناو خویانىان چاره سه ره كردووە، بۇ ئەوهى بەریزىنى  
 يە كىگەر توووهە بچەن ناو کونگرە و بەریزىنى يە كىگەر توووهەش بىنە  
 دەرەوە. نەك بچەن لەناو کونگرە كە شەرەكان هەلبىگىرسىن.  
 گولان: با بېيىنه سەر كاك نموشیروان خزى. ثايا كاك نموشیروان  
 تەندىنلا له پۆستى جىڭگىرى سکرتیرى گشتى يە كىپتى نىشتمانى



ناتوانیست پلورالیزم لام ولاتهدا دامه زینت.  
لەبەر ئەوه ئەوهى كە من بۆ يەكىتى تەمەنا  
دەكەم چاکبۇنەوە و ئىسلاحتە كە بۆ پارتىش  
تەمەننای دەكەم.

**گولان:** بۆچۈنلەك هەمە دەلتىكاك نوشىروان  
مستەفا رىڭ واتا مام جەلال تاللبانى. بە  
مانايىكى تر كاك نوشىروان ئىستا  
لە ھەممۇ كاپىكى تر زىيات

خزمەت بە يەكىتى دەكتات بەدو

تەوجهاتاندى كە ئىستا

ھەلتى و لە بىندرەتا

لە گەل مام جەلال هيچ

جياوازىيەكى نىيە، بەلام

بۆ ئەمەتى تەواندى

كە لە يەكىتى دادەپەن

كاك نوشىروان كۈيان

بىكتەۋە؟

نوشىروان : ئەوه بېبوراي

خۆيانە. بەلام لە ژياندا من

ھەميشە عەبدىي بېرۇساوەرى خۆم

بۇوم، عەبدىي هيچ كەسىك نەبوبىمە.

**گولان:** يەكىتى بىوه بىنارىانگە

لە كاتى ھەلمەت و شەردا

جياوازىيەكانى بېچۈركەپەتىدە، بەلام

ئۇ كاتاندى شەر نىيە و دۆخىكە

ئارام دەيت ئىتر جياوازىيەكانىش

زاق دېنەوە. بۆ نەمۇنە ئىستا

كە ئاشتىدوس، قامىگىرى

ھەيدى، كەچى خەرىكە كۈلان

برىئەكان ھەللىدىرىشەوە، ئايا

ئەمە تا چىندى راستە؟ چونكە

تۆ ئەزمۇنىكى درېزت لەنار

يەكىتى هەيدى ئايا بەراسىتى

رايدى؟

نوشىروان : پىم وايە لە ئاشتىدا

جياوازىيەكانى يەكىتى باشتىر

دەردەكەۋىت لە گەل حىزەكانى

تىدا. بەلام كام يەكىتى؟ ئەم

يەكىتىي ئىستا پىم وايە

زۆر جياوازى نەماوه لە گەل

پارتى.

**گولان:** ئىسرق كاك نوشىروان

بەھىئەتىن ئۆپۈزىسىلەن كە بە

بارودۇخەكە پازى نىيە،

خىلى تىريش ھەن

كە لەنار حکومەتىش بەشدارىانكىردوو، بەلام  
ئۇوان كارىيگەرىيەكى ئەوتۆيان لە گۆرپەپانە كە نىيە . بەلكو كاك  
نوشىروان كارىيگەرتىين ئەو ئۆپۈزىسىلەن كە ئەمەزق خەلک  
چاوجەپى ئەوهى لى ئەكتات كارىيگەرتىش يىت لە ئىستا. ئايا  
مانائى ئەوه نىيە كە ئەو خەلکەت تۈرۈپ بۇوه لە نار يەكىتى كە بە  
ھەمان شىتوسى ئىيە بىر دەكتەنەوە نارپازىن بە بارودۇخەكە و ھەرۇھا  
ئۇوانىش كە سەرىەخۇن يا لە ئىيۇزىيەكانى تىدا، كە نارپازىن،  
نوشىروان بەتۋانىت سەرگەرەيەتىان بىكتات و وەك توپۇزىسىلەن كى  
پلە يەك و سەنورىڭ بۆ حکومەت و ئەو دەسەلەت دابىتىت كە  
ھەيدى، يان ھەر مەبەست ئەوهى يەكىتى ئىسلام بەكىتى؟

نوشىروان : مەن ناتوانم بە خۆم بىلەن ئۆپۈزىسىن. مەن لە گەل  
ھاورييكانمان كە جۆرىڭ لە تەيارى سىاسىن كۆمەلەك چەمكى  
سىاسىمان خىستۇتە رورو، ئىمە دۇرمنايمەتىمان لە گەل هيچ كەسىك  
نېيە. ناخەزىمان لە گەل هيچ كەسىك نېيە.

**گولان:** مەبەستم شتى شەخسى نىيە، بەلكو لە جياوازى  
بېرۇر؟

نوشىروان : جياوازى بېرۇراي ئىمە لە سەر جۈزى بېرىۋەرىدى  
دۇلەتە كەيدى. كە ئىمە پىتىمان وايە ئەم ئىدارەت كە ئىستا لە سلىمانى  
ھەيدى و ئەوه ئىدارەت كە ھەولىر و دەشكەن ھەيدى لاسايىكەرنەوە  
ئەورۇپاي شەرقىيە كە پاشەرۇزى ئەوهى بۆيە ئىمە كۆمەلەك  
چەمكى سىاسىمان ھىنۋادەن ئاو گۆرپەپانە كەوه و خىستانەتە رورو .  
بۆ نەمۇنە جياكىرنەوە حزب لە حکومەت دەكتەن مەبەسمەن ئەوه نىيە كە  
جياكىرنەوە حزب لە حکومەت دەكتەن مەبەسمەن ئەوه نىيە كە  
حزب لە حکومەتدا ئەمەت يان لە پەرلەمان نەمەت، يىكۈمان كە  
ھەلۋاردن دەكىت حزبە كان بەشدارى تىدا دەكتەن و ئەوان نۇئىھەر  
دەنئىزنى ناو پەرلەمان و كابىتەن و وزارەت پىنكەھىن . بە ماناي  
ئەوهى وەختىك كە دەلىيى حزب و حکومەت لەمەيك جىابىكەرتەنەوە  
پاشەلېڭاردن و پىكەپەنلىنى كابىتە ئىتەر رۇلى مەلېند و لق و  
ناوچە و كۆمەتە و مەكتەپى سىاسى لە دەستتىوەردان(تىخىل) لە  
كاروبارى رۇزانە حکومەتدا نەمەتىت. وەختىك تۆ نۇئىھەر كاتى  
خۆت ئەمەتىت ناو وەزارەت ئەمەت لەپىنگە ئەوانوھە كارەكتە  
بەكىتەت. وەختىك تۆ فراكسىيەنەت كە ئەنەن ئەنەن ئەنەن  
ئەتۋانىت لەپىنگە فراكسىيەنەت كە خۇتەوه كاربەكىت، نەك  
ئەوهى بەرپرسى مەلېند و بەرپرسى لق و ئەمانەن رۇزانە تەداخۇل  
بەكەن لە كاروبارى حکومەتدا. بېرىۋەرى قوتاپاخانى سەرەتايى  
ئەوان دايىنىن، سەرەتكى شارەوانى ئەوان دايىنىن، بېرپرسى  
ئاسىش ئەوان دايىنىن، ئەمە يەكىكە لە خالەكان. خالىكى دىكە  
كە ئەوهى ئىمە زۆر بەلامانەوە گۈنگە مەسەلەت شەفافىتە،  
شەفافىتە لە كاروبارى دارايى، لە كاروبارى سىاسى، شەفافىتە  
لە ھەموو لايەنەكانى ئەيىندا چونكە تۆ ئىتەر لە قۇناغى مەترىسى  
و ساوايىدى دەچۈرىتە دەرەوە. ئەزمۇنى ئىمە ئىتەر ئەزمۇنىكى  
ساوا نىيە. چ رېنگىنەك ھەيدى لەبەرددەم ئەوهى كە ھەرددو وەزارەتى  
مالىيە بودجەي حکومەتى ھەرىم بەرتىتە بەرددەمى پەرلەمانى  
كوردستان بۆ ئەوهى گەتكۈگۈ لەبارەيەوە بکىتەت، چ رېنگىنەك  
ھەيدى لەبەرددەمى ئەوهى كە پەرلەمانى كوردستان دەسەلەتى

●●●

عاده‌تنهن حزبه باشه کانی  
دونیا پیش کونگره  
ناکوکیه کانی ناو خوبان  
چاره‌سر دهکن. گه لازمی  
به رئامه‌ی تازه ناماوه  
دهکن و نیش دهکن که  
سرکردایه‌تی داهاتوو کی  
بیت و کن نه بیت کاتکیش  
ده چنه ناو کونگره‌وه  
ناکوکیه کانی ناو خوبانیان  
چاره‌سر کردووه، بۇ ئوهی  
به ریزیکی یەگکرتوووه بچنه  
ناو کونگره و به ریزیکی  
یەگکرتوووه شیننه دهرووه.  
نه ک بچن له ناو کونگره‌که  
شهره‌کان هەلگیریسین

●●●

من هەمیشه عەبدی  
بیرون‌بادی خۆم بوم، عەبدی  
ھیج کەسیک نەبوویمه

●●●

نەركی حکومه‌ته، ودک چۆن  
له سیلمانی نەوەممو  
ده زگای راگه‌یاندنە ھەییه به  
پارهی گشتی نیش دهکن، له  
ھەوپیش نەوەممو دزگای  
راگه‌یاندنە ھەییه به پارهی  
گشتی نیش دهکن، مائیکی  
سوشتنی دزگا ئەھلیه کانیشە  
کە شەریک بن. يان ھى نەوان  
بېرن، يان نەوانیش بېشىن

●●●

نیودولەتی و ... ھەتىيە، بۇیە ھەندى جاران كۈنترەلەكەی  
لەدەست دەردەچىت. تایا فيعلمەن ئەوە کارىگەرى ھەبۇوە کە ئەو  
ناكۆكىاندە خەربىكە ورده پەرەدەسەن لە ناو یەكتى بەھۆى  
دۇورى مام جەلالەو بیت؟

نەوشىروان زەنگە ئەوە تمىزىنىكى گەورەي ھەبىت، چونكە دوو  
ئەركى زۆر گەورەيە، لملايىك تۆ سەرکۆمارى دەلەتىكى پر لە  
كىشەی ودک عىراق بیت و لە لايەكى ترەوە تۆ سکرتىرى خەزىك  
بیت کە لە ھەلۇ مەرجىنکى وا ئالۇزازى ودک كوردستانى عىراق  
دا بیت. يېڭىمان رېتكخستان لە نیوان ئەو دوو ئەركە کارىتكى وا  
ئاسان نىيە.

**گولان:** كاك نەوشىروان زۆر باسى ئەوە دەكات كە گۆرانىك  
بىرىت، گۆرانىك ودک ئەوەي لە نسوسى خالسا داھاتورە. باشە  
عىلى وەردى كە ئەو كۆملەناسە بەناويانگىيە دەلىت ھەممو ئەو  
گۆرانىكى كە لە پۇزەلەلەدا دەكىن و ئەمانى كە تىيدىعى  
گۆرانىكارى دەكىن، جەگە لە دوپوارە كەنەنەي مىزۇو شەتىكى  
نوچى نادەن بە دەستەوە. پات لە سەر ئەمە چىھە؟ تایا فيعلمەن ئەو  
گۆرانىكارىيەنەي كە دەكىن دوايى ئەنچامەكەي ھەر ئەوييە كە  
لە پېشىتىدا ھەبۇوە يان فيعلمەن گۆرانىكارى لە پۇزەلەتىشدا

دەكىي و زۆر جەدىشە و جىاوازىشە لەوانى راپردو؟  
نەوشىروان بۇچىي بچىنە سەر ئەو نەونانەي كە عىلى وەردى  
ھەينناویەتتەوە، من ئىستا حالى حازر لە كوردستانى عىرقادا لەو  
قۇناغەدا دەزىم. پرسىار لە خۆت دەكەم تایا ئىمكانى چاكسازى  
لەم ولاتسەدا ھەيي يان نىيە؟ ئىمكانى ئەوە ھەيي كە عەدالەتىكى  
كۆملەلەتىي جىيەجى بىرىت يان نى؟ ئىمكانى ئەوە ھەيي كە  
تازادى را دەپرىن و كارى سیاسى زۆرتر بىت يان نى؟ ھەممو  
ئىمكانە کانى ھەيي، من بۇچى خۆم بېستەمەو بە قىسىمەي كە عىلى  
وەردى دەپارەي كۆملەلگايەكى پېش چەل سال لەمەوپەر.

**گولان:** بىلام خۆ عەلى وەردىش ھەر وا ئەو قىسىمەي نەكەرەو،  
ھەممو شۇرشەكەنەنەن بېش چاوى خۆزى ئىنجا واي  
گۆتسوو، چونكە عەلى وەردى پەنگە جەنابات باش شارەزاي  
بىت کە لە ناو واقىعى كۆملەلەتى بە تايىدتى عمرەب زۆر  
قال بۇتمۇ.

نەوشىروان : بەللى وايە.

**گولان:** بىر لەوەي بېشىنە سەر بالى رېفۇرم كە جەنابات سەرکردایەتى  
دەكەت. تایا يەكتىي نىشتمانى كوردستان ودک كاك بەرھەم  
سالماھىش، واي گوت دەپەت بىزىن تایا خەزىي راپردوو يان ئايىنەيە  
بە راي جەنابات؟ ئىمە ئەوە دەزانىن لە راپردوودا شەرعىيەتكى  
شۇرۇشكىگىرانەي بەھىزى ھەبۇو، بىلام تایا دەپەت ھەر لە سەر  
ئەو شەرعىيەت شۇرۇشكىگىرانەي بېپۇات بېپۇت، يان ئىستا تەماشا  
دەكىن يەكتىي خەزىي ئايىندەش؟

نەوشىروان : من ناتوانم ئەو بېيارە بىدمە، ودک بېيارى مەحەكەمە  
وايە و من ئەو بېيارى مەحەكەمە يە نادەم، بىلام ئەتوانم نەونەت  
لە سەر ئەوە بۇ بېھىنەوە. ئەگر يەكىك سەرەوت و سامانىكى  
زۆرى بۇ بەھىي بېتتىت، كۆملەلەك منداڭ لەو خەزىانەدا ھەبن و  
ھەممو رۇزىكە لە سەرەوت و سامانە كۆنە كە بخۇن بەبىي

ئەوەي ھەبىت و زېير بانگ بکات و محاکەمە بکات و شەگەر  
زانى كە وەزىرىكى لېۋەشادە نىيە مەتمانى لىن بىسەنەتتەوە و  
بىگۈپەت. ئەو مەسەلەي عەدالەتى كۆملەلەتىيە كە لە زەمانى  
يۈنان و پۇمانەوە شەپەرى لە سەر بىكىن فلان حزب خەپە  
ئەمەيەن وايە و ئەمەيەن وايە. ئىمە ئەو مەسەلەنەمان  
تەرح كەرددوو نەھاتووين باسى شەمە بىكىن فلان حزب خەپە  
چەمكە سیاسىيە كاندا بىرىت. ئىستا ئىدارە سیلىمانى ئىدارە  
تاك خەزىي ئىدارە فەريىي نىيە كە باۋەرمان بە فەريىي ھەمە

**گولان:** بىت وانىيە ئەو قۇناغەي ئىستا قۇناغىكى ئىنتىقالىيە  
ھەممو قۇناغىكى ئىنتىقالىش كاتى پېسىست، بە بېيارىك ھەممو  
شەنلەك ناكىرى، لە روپىاش ھەر واپو بە ئاسانى يەكسەر نەكەتە  
سەر ئەو سەكەيە كە جەنابات باسى دەكەت، ماھىيەكى دەۋىت  
جا لەونىيە ماوەكە كورت بىت ھەندى جارىش ماوەكە درىز دەپەت.  
ئەگەر بۇتىن نەبوايە پەنگە ئەو قۇناغە دوپوارە لە روپىا درىز  
دېپووه. مەبەست قۇناغە ئىنتىقالىيە كە. بەلام بۇتىن هات تواني  
ئەو قۇناغە زۇپېرى، بەلام لە كوردستان بەپىي ئەزمۇونمان  
و ئەمەيە كە قەد دەۋەت نەبوايە پەنگە ئەو قۇناغە درىز تە  
يىتەوە.

نەوشىروان : ئەو پەنگە، بۇچۈنەكى وايە. بەلام بە بۇچۈنلى  
من ئەگەر ئىرادە سیاسى لەلایى سەرکەدەي ھەر دەوو خەزىي كە  
يىتەت، كوردستان ھېشىتا نەبۇوە بە دەۋەتتى مۇئەسەسات لەپەرەوە  
بېيارى سیاسى سەرکردایەتى خەزىي كان زۆر گۈنگە لە گۆپىنى  
رپۇتى ئەو گۆرانە.

**گولان:** ئەو سەرکردایەتىدەش ھېننە ئەزمۇوننى نەبۇوە، ئەو ئەو  
چەند سالالىيە سەپىرى دەنيا دەكات. پېشىت ئىمە ھەممومان لە  
شاخ بۇوۇن و كەيى بېرمان لەو دەكەرەوە دەپەن بە دەۋەت و  
بىزىن خۆمەپانى چۈن دەپەت. بۇيە ناكىرى ئىستا خۆمان لە گەل  
و لاتىكى ئۇپۇرۇپى بەراورد بىكىن، چونكە ھەر ئاستى و شىيارى  
كۆملەلەتىشمان لەمچاو ئەوان زۆزىي ماوە، وانىيە؟

نەوشىروان : ئەتوانىت ئىستىفادە لە تەجربەي خەلک بىكەت.  
واتا تۆ بۇ ئەوەي كۆمپىوتەر دەپەست بەكەت ئەچىت لە بازار  
كۆمپىوتەرى حازر دەكەپەت يان خۆشت بە ھەمان قۇناغادا  
ئەرۋىت كە كۆمپىوتەرى خەزىي دەپەت. بى گۆمان ئەچىت  
كۆمپىوتەرى خەزىي دەكەت.

**گولان:** كاك نەوشىروان تۆ ئىستا لە ناو یەكتىي تۆزىنەك بە  
بەرھەلەستكار يان بەھەر شىپۇو ناۋىك ناودەپەت. تایا ئەوە لادانىك  
نېيە لە پەپەرەي ئاخۇزىي ئەكتىي؟ تۆ قالبۇي ئاو ئەو دۆخە،  
بۇيە لە خۆت دەپەس ئەوە تۆ ئىستا دەپەت لادانە لە پەپەرەي  
نَاو خۆز، يان جىبەجىكەنەي پەپەرەي ئاخۇزىي؟

نەوشىروان : ئەو ئەگەر بىتەوە بۇ سەرکردایەتى يەكتىي خۆزى،  
ئەوان خۆيان ئەتوانىن بېيارى لېبدەن.

**گولان :** بۇچۈنەك ھەمە دەلىت لەۋەتە سەرەتتى گشەتى  
يەكتىي نىشتمانى كوردستان چۈتە بەغدا و بۇۋەتە سەرەت  
كۆمەر، بەھۆزى سەرقالى لە بەغدا ئەوەندە ناپەرەتتە سەرەتتى  
وەكوجاران، چونكە سەرقالى كىشەي سوننە و شىعە و سىاسەتى

فهیلهقهوه دورو بوبین له که کوک به یه کشهو و تهیاتوانی یننه  
کوردستانهوه شوئته کاتمان همه مهو لی تیکبدهن و بگهربتهوه.  
له لایه کوهه ختهه ری تورکی هه بسو، له لایه کی ترهه ختهه ری  
پارتی هه بسو له زهمانی ناکوکی بهینی یه کیتی و پارتیدا. تو  
مه جمورو بیویت و ئهوله ویهت بتو ئهوهیه که ئه گهر دام و دز گایه ک  
به دلیشیت نهیت ههر ئهودت پی باشره له موی دام و دز گایه کی  
غه ریب بیت سهیته ره بکات به سه رتهوه. ئیستا شوه نه ماوه یه کیتی  
و پارتی ئیتفاقی ستاریزیان ههیه، ختهه ری ئیرانمان به سه ره  
نمماوه، ختهه ری تورکیامان به سدر نه ماوه و ختهه ری به غداشمان  
بهمه، نه ماوه. و دخته ئهده ناه مالله که، خه مان، بکچخون.

باستر نهاده. و مختی ندویه دو چاله هدی خوشان پیشیدهين.  
**گرلان:** باشه کاک ندوشیروان ثبو راسته که دلیلیت ناماندوبت  
 ثبو کوشکه بروختیت، به لام هدست ناکدیت له پلاژنامدی  
 پرژنامه که جذابت کرمپانیای وشه بدرپوره دهیهیت. بز نمونه  
 چاوهیتکوتن له گهله جاشیک دهکریت که تا سمر نیستقانی خیانه تی  
 لئی دهباری، تا بن هنگلکی به خوئنی ثبو خده لکه داماوه سوره  
 بورو کهچی ثهوان دین و قسه به حکومهتی هدرتم دلین و قسه  
 به دهـــلات دهـــین. تایا ثهوه بربینی خملک چارسمر دهــات یان  
 زیاتر دهــکولتنتستهود؟

نمودوشیروان: تؤ خوت سه رننووسه‌ری گوچاریکی ثئبیت باودرت به  
تازادی را دربرین هبیت.

**گولان:** تازادی له گمّ خملکی نیشتمانپه روهر.  
**نوهشیروان:** نه خیر له گمّ همه مو که سیکدا. تو په اوازیونک بھیلیستوه بو پای بهرامبهر، بو رای دوژمن. تو وختیک که رای کابراییک بلاوده که کیت.  
**نسیه تو پیشتوانه** لیک شه کیت.

گولان: بلام خوز ده زانین پیش وخت قسمه خیر له زمانی نه  
کا برایه نایدته دهر که تا سمر تیسانی خیانه ته.

نوشیروان: به لی راست ده کهیت، به لام شهود به شیک بورو له  
کو مدلگای کوردی. کو مدلگای کوردی جاشیشی تیدا بورو،  
له شفروشی تیدا بورو، سیخوری تیدا بورو، به لام به گشتی  
نه مووی کو مدلگای کوردیه تو مهستولیه تیکت ههیه به رامبه ری،  
ناتوانیت و زمانی شهود نه ماوه خلک تسفیه بکمیت و تویزینکی  
کو مدلگا پاکتاو (تسفیه) اه بکمیت. تئمه دواز راپه پرین کارنکی  
زور باشمان کرد که جورنک له ثاشبیونوهی نیشتمانیمان له گهمل  
نه موو شهوانهی که له گهمل حکومهت هاوکاربیون کرد. بورو به  
سنه بدهی شهودی که ثارامی و ثاسایش تا رادهیک له کوردستاندا  
له سنت.

گولان: زور جار باسی نهوده ده کریت کاک نهوشیروان خزوی پیشیاری  
نهوهی کرد که ناماده سازی بکریت بز کونگره و هملبازاردن له  
کزمیته و ملبدنده کان و هر چهنانیشت سدرپه رشتیاری نهود  
هملبازاردنانه بلوی. هیچ کیشیدیه ک نهبوو تمناند دوو سی پلزار  
دوای هملبازاردنکان که هندیک پنکدادان و توپریه دروست بلو  
له کوردستانی نری، له شویندیکیش دیمانیمه کت له گل کراپوو  
گوتبووت نهوده شتیکی نه وتو نیبه که شایه نی باس بیت، که چی  
دهلین دوایی تیوه دهنگاتان کم هیتا بزیه هملویست ور گرت. نایا

گولان: وک خوت باست کرد چهند جارا نیکیش له یه کیتی نارپازی  
ببوقی له سالانی را برد و سمره های نموده کانه وه تا نیستا چهند  
جارا نیک تاوا برویت، بهام نایا هدست ناکدیت ثدو جاره له همه مو  
جاره کانی تر نارپازی بونه کدت به دهنگیکی بدرزته؟ ده ته وی  
فیعله ن یدکیتی وک ثعوی چه نابت پیت وایه له خدت لای داوه  
لتر بیهینه ته و سمره خدت و وکو جارانی لیکدیت وه و کونجی  
گوشه گیری نه گری؟ چونکه ثدو جاره خدلکیکی زور پشتگیریت  
ده کات و ده آین نیمه ش هدمان بژو چونمنان یان هم به سمره راحه  
ده نووسن نیمه له گمل ختمی کاک نهوشیرون داین.

نهوشیروان: یستا له گل جاران فرقه کهی ثه و هدیه که جاران  
تیمه له ختمه دابوین. پیش رو خانی سه دام حسین مهترسی  
ددره کی هم دشته لی ته کر دین. ترسی نهوده مان هبوو بیسلامی  
سیاسی که له هله بجه و ته ویله و بیاردا بونون و له دوایدا  
بونون به نهواتی درووست بونونی نه لقای عیده له همه موو عیراقدا.  
هردم مهترسی نهوده هبوو که بین شاری سلیمانی و کورdestan  
داغیر بکن. ختمه ری به عسیمان له سه ربوو، ختمه ری ده رهه مان  
له سه ربوو، یستا نه و ختمه رهه مان له سه نه ماوه. به رای من  
یستا ختمه لدن او خوانیومانه وه کو پیشتر باسم کرد بناغه دهلهت  
برابر دوودا تو ایونیومانه وه کو پیشتر باسم کرد کردووه که  
یکوردي دابمه زریتین. کوشکیکی گهوره مان درووست کردووه که  
پی دلین حکومه تی کرداری. له ناو نهم کوشکه گهوره دیکی  
واي تیدایه که شایسته نه و شوینه نیيه. تیشی تیمه نه و نیيه  
نهام ته لاره برو و خینین يا نهم کوشکه برو و خینین. تیشی تیمه  
بریتیه له گویندی سیسته مه که و له جوزی به ریوه بردنی ناو  
ماله که. یستا قواره دهستوره کهی کورdestani عیراق چه سپاوه،  
ختمه ری غهزوي خارجیمان له سه نه ماوه. نه پهپری نیران يا  
تورکیا دیت سنوره کاننام بوردو مان ده کات. دانیشتawanی همه موو  
سنوره کان به قمدهر دانیشتawanی گهره کیکی شاری ههولیر نایت.  
له برهه ته و ختمه ره که که دیت له جوزی به ریوه بردنی ولاته که  
خوانه و هدیه. نه زده مانه من نه مه و یست قسه بکم له برهه و هدی  
له لایه که و ترسمان ههبوو نیسلامی سیاسی بیت منتیقه که مان  
لد دهست ده بینت، له لایه که و نهم سه ده کیل مهتر له مه قمری

جیاوازی بیرویاری نیمه  
له سه ر جزوی به ریوه برد  
دهوله تکه کیه. که نیمه  
پیمان وایه نه م نیداره ده  
نیستا له سیمانی هه یه  
نه و نیداره له هه و لیر  
دهوک هه یه لاسایکردن  
نه و روپای شه رقیه که  
پاشه روزی نیمه. بویه  
کومه لیک چه مکی سیاسی  
هیناوهته ناو گوره پانه  
خستمانه ته رو

خالیکی ا  
 نیمه زور  
 مه سه لهی  
 شه فاقیه ن  
 دارایی، ن  
 سیاسی، ا  
 هه مو و لاب  
 چونکه ت  
 مه ترسی  
 دهردهه. د  
 نه زموونیه  
 ریگریک  
 نه ودی کله  
 مالیه بود  
 هه ریم به  
 په رله مان  
 نه ودی گف  
 بکرت، ئ  
 له به ردم  
 په رله مان  
 دده لاتو  
 بانگ بکا  
 و نگهه  
 لیوه شاهو  
 اسماهه

نه و مسأله‌ی عهده‌داری  
کومه‌ایه‌تیه که له زهمانی  
یونان و رومانه‌وه شهربی  
له سهر دکری، نیمه نه و  
مسه‌لاته‌مان تهر کردوده  
نهاتوین باسی نه و بکهین  
فلان حزب خراپه و نه‌میان  
وایه و نه‌میان وایه. نیمه  
پیمان وایه که گورین له  
چه‌مکه سیاسیه‌کاندا بکرت.  
نیستا نیداره سلیمانی  
نیداره تاک حزبیه نیداره  
فرهی نیه که باوردمان به  
فرهی هه‌یه

نه‌گر یه‌کیک سه‌روهت و  
سامانیکی ذوقی بو به جن  
بمنیت، کومه‌لیک مندان  
له و خیزانه‌دا هه‌بن و هه‌مو  
رژیک له سه‌روهت و سامانه  
کونه‌که بخون به‌بی نه‌وهی  
شیکی تازه‌ی بخنه‌ه سه‌ر.  
رژیک دیت ته‌واو بیت.  
سه‌روهه‌کانی یه‌کیتیش به‌س  
نین بو نه‌وهی که تو گهنج  
و نه‌وهی تازه پیگه‌یشتورو  
کوردی پن قانع بکهیت

قورسه وایه. خو بالی ریفورم نه داوایه‌یان نه کردوده ره‌گ  
نه داوایه‌ی کردوده. به‌لام خو کفیران نه کردوده. یه کیکان  
نمودنیه کی باشی هیناوه که وتنی نه‌گهر راهینه (مدرب) ا  
ی تیکی فوتبول سی جار تیپه‌که‌ی دژراندی نه‌بیت  
خوی بروات و وازنیت. خوی شاره‌ای یه کیک له ناکوکیه  
سه‌ره‌کیه کانی نیوان لینین و هه‌مو حزبه سو‌شیال دیموکراته کانی  
دونیای وختی خوی له سه‌مر نه‌دهبووه که لینین باورپی به‌وه  
بووه شورشی پرقلیتاری بکات، دکتاتوریه‌تی پرقلیتاریا دروست  
بکات، لمریکه‌ی توندوتیریه‌وه دهست به‌سر دهسه‌لادتا بگریت.  
لینین پیی وابووه مملاتی چینایه‌تی بزوئندری میثرووه. سو‌شیال  
دیموکراته کان لایه‌نگری نه‌دهبوون که نه‌بیت فیلمی چینایه‌تی  
بلایوکریته‌وه، جیاوازی چینایه‌تی له نیوان هه‌زار و دهله‌مه‌ندا  
کم بکریته‌وه و لمریکه‌ی ثاشتیه‌وه کاره‌کانیان بکمن. نیستا  
یه کیک له شتانه که پیمایه نه و برادرانه‌ی له‌ناو یه‌کیتی و  
له‌ناو کوردادا شت دهنوسن له سه‌مر سو‌شیال دیموکرات، باورپ وایه  
له جهوده‌ری سو‌شیال دیموکرات تینه‌گیشتوون. چونکه به‌وه  
کاره‌ی نیستا که نه‌وان دیکه‌کن جیاوازه و دلاقه‌که‌ی چینایه‌تی  
گهوره‌تر ده‌کن له‌جیاتی نه‌وهی چینه‌کان له‌یه‌کتری نزیک ببنده‌وه.  
جهوده‌ری فکری سو‌شیال دیموکرات نه‌وهیه که تو هه‌ولبدیت  
له‌نگه‌ی دیموکراتی و لمریکه‌ی هیمنی و پهله‌مان و نه‌مانه  
جیاوازی نیوان چینه‌کان کم بکهیته‌وه، چینه هه‌زاره‌که نیستا  
ژیانیان به‌زیسته‌وه و چینه دهله‌مه‌نده‌که‌ش له‌نگه‌ی باج و نه  
شتانه‌وه سامانه‌کانیان بیته خواروه و بیکمن به مولکی دوله‌ت.  
نه‌یمه له و قوانغه‌داین. به‌لام به‌اخوه نه‌وانه که باسی سو‌شیال  
دیموکرات ده‌کمن و دک شتیک تییده‌گکن، ته‌نانه‌ت فه‌هد له  
زه‌مانی خویدا که حزبی شیوعی دروستکرده  
وتوبیتی باورپی به سو‌شیال دیموکرات نییه.

**گولان: فهد ستابلینی بسو. هر له سه‌ردی ستابلینی‌شدا دروست ببووه.**  
نه‌شیروان: به‌لیک نه‌گه‌لچنینه‌ی بالی ریفورم که نیستا هر پرژه‌ی چاپروانی پرپاریک ده‌کمن که چیان  
به‌سر دیت. مه‌بست نه‌وهیه پنکوئریانی جیاوازی نایا ناکریت،  
جیاوازی نه‌وهیه کابرا ده‌نگی خوی به تازادانه هدله‌بری. نیستا  
هدست ده‌کمیت نه‌مو جیاوازیه بمرفراوان نییه؟

نه‌شیروان: وایه نیستا سولنه و دسه‌لاتیان به دسته‌وهیه.

**گولان: وانا بروات به‌وه نه‌بوو که تو که‌مینه خلعت بکهیت  
به زورینه؟**

نه‌شیروان: خوچون بکهیت به زورینه. وختیک تو نه که‌مینه  
ناکوکیه‌وه له‌گه‌ل بالیک..

**گولان: له پرلاسیه دیموکراسیدا خوی هر وایه**  
نه‌شیروان: نه‌خیز له پرلاسیه دیموکراسیدا ناسایش بی لاینه،  
هیزی چه کدار بی لاینه، دزگای راگه‌یاندن بی لاینه و  
پاره‌پیوول بی لاینه. لم هه‌لیز اردنه‌ی نه‌مه نه‌وانه بی لاینه  
نه‌بوون.

**گولان: یه‌کیتی هم‌میشه و هر له گه‌ل دروست ببوونیه‌وه**  
بالی جیاوازی هه‌بووه. وک باسمان کرد کزمله‌ی پنجه‌مان  
و شورشگیان و هیلی پان. به‌لام هه‌ست ناکمیت نه‌مو یه‌ک  
دو ساله نیستا جیاوازیه کان ورد و بدره‌سکدنه‌وه، به  
مانایه‌کی تر نه‌مو فذایه کم بتسوهه که بتوانی له‌ناو یه‌کیتیدا  
جیاوازی نیشان بدروت؟ به تاییه‌تی نه‌مو ته‌نگیه‌له‌چنینه‌ی بالی  
ریفورم که نیستا هر پرژه‌ی چاپروانی پرپاریک ده‌کمن که چیان  
به‌سر دیت. مه‌بست نه‌وهیه پنکوئریانی جیاوازی نایا ناکریت،  
جیاوازی نه‌وهیه کابرا ده‌نگی خوی به تازادانه هدله‌بری. نیستا  
هدست ده‌کمیت نه‌مو جیاوازیه بمرفراوان نییه؟

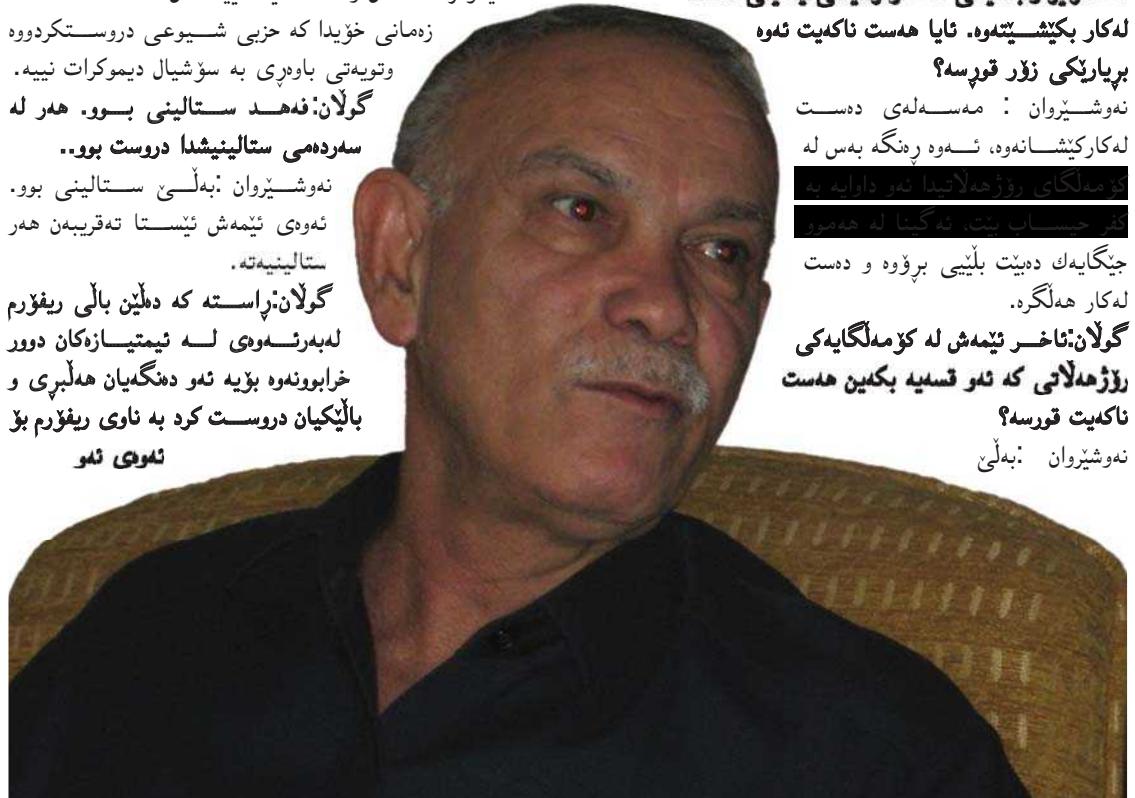
**گولان: به‌شیک له بالله ریفورم نیستا پییان وایه دهیت**  
**سکریت و بشیکی سلمکردا یه‌کیتی دهست**  
له‌کار بکیشیتیو، نایا هدست ناکیت نه‌وه  
پرپاریکی زور قوه‌سه؟

نه‌شیروان: مه‌سله‌ی دهست  
له‌کارکیشانه‌وه، نه‌وه رنگه ببس له  
نه‌مه‌لکای، رفه‌هه‌لاتیدا نه‌ده‌ایه به  
کفر حسابت نه‌گنایا له هه‌مو  
جیگاییک دهیت بلیی برووه و دهست  
له‌کار هه‌لکره.

**گولان: تاخر نیمه‌ش له کزمله‌لگایه‌کی  
رژه‌هه‌لاتی که نه‌مو قسیده بکمین هدست**  
ناکیت قورسه؟

نه‌شیروان: نه‌گه‌ل

گولان: نه‌استه که ده‌لین بالی ریفورم  
لبدرنده‌وهی له نیمتیازه‌کان دور  
خرابونده بیله نه‌مو ده‌نگدیان هدله‌بری و  
بالیکیان دروست کرد به ناوی ریفورم بز  
نه‌وهی نه‌وه



حیکایه‌تی رابردو به که نکی  
نه و زهمانه ناییت

لبه‌بریک هله‌وهشینیته و فوزایدک له ناو یه‌کیتی دروست بی  
و شو تارامی و هیمنیه‌ی له ناو یه‌کیتی همیه نه‌منیت. ته‌مه  
تا چند راسته یان به پیچ‌خوانده تو هیزی مانده‌ی یه‌کیتی.  
کامه‌بانه؟

نهوشیروان: نمهوه نه توانیت له خویان پیرسیت.  
گولان: کاک نهوشیروان دواي چل سال خدبات که له گدل نهدو خه  
تال و شیرینه‌ی یه کیتی دهرزیت و قوریانیت داوه و ماندو بوبوت  
و هه موو پریگایه کی سه خدت گرتزته بدر بُو سدرکهونی یه کیتی  
نیشتمانی کوردستان. نیستا پریگا ددهیت یه کیتی نیشتمانی  
تتووشی کدت بعون بیت؟

نهوشیروان: من له ودتی خوم هاتورومه‌ته درهوه به یه که سه  
نهو توهه وا زینیت، هرچیش پرسی به من کردیت وتوجهه نهدوه  
نارهزووی، خه ته.

گولان: بدلام تو کاریگدری زورت همیه چونکه تو سی چل سال  
خوبات لدم حزبی همیه ...  
ندوشیروان: تو بیستوته که سیک لمناو یه کیتی بوییت و من پیغم  
وتیبیت لمناو یه کیتی وده درده و نیستیقاله بکه؟  
گولان: نه میستووه بدلام که تو دابرای خلکیک به تو  
موته هسیره، خلکیکی زوریش.  
ندوشیروان: ینجا شده دکه ویته سهر خویان، من کهسم هان  
نهداوه واز له یه کیتی بیت. به پیچه وانمه هه رکسیک له منی  
پرسیبی و توقمه له شویتی خوتدامیشندروه و نیشی باش بکه.  
شیمه بدیلیکی ترمان نیبیه تا نیستا پی بلیم لهوه واز بینه و وده  
خربرک همه به.

گولان: کاک نهشیروان و ایزانم لدو دواییه مام چه لال بپاریزکی دا  
که تما فو قیک دروست بیت لهیوان نهواندی که له کوزنفرانسدا  
بپرمه لبزاردنده کان درنه چونون، نهوانیش بین بپر کوزنگره. نایا ثدو  
کیشیده بهوه چاره سهر دهیت؟ نه گهر نهواندی که دره شنده چونون  
به دندگان که حدقی خویان ببو دندگ بهینن به همراه هؤکاریانک  
ببو ویست دنگیان نههینا، نه گهر نهواندی بینه کوزنگره دلی کاک  
ندوش و ان حاک ده کاتمه؟

نوهشیروان: تیمه موشکیله که مان نه شخاس نییه، و اتا نمهوه نییه  
چهند که سیلک لابریت و چهند که سیلک بچجهه شوونی. تیمه  
موشکیله که مان نه وودیه گوپین چون له شیوه بدرپیوپردنه  
شیشه کاندا نه کریت، گوپین چون له پیره وی ناو خودا نه کریت،  
گوپین چون له بر نامه هی حزبه که دا نه کریت نه گینا نه گهر همه مو  
سه رکدا یه تی بگزور دریت نه گهر به همان نه و سیسته همی تیستا  
ئیش بکهن هه مان بابه و گرفته. سیسته میئیشی یه کیتی  
سیسته میکی سه روز کایه تییه، نهندامانی مه کنه بی سیاسی  
لده بدده می شه خسی سکرتبیری گشتیدا به پریسن، و اتا لده بدده می  
یه کتربیدا به پریسن نین، مدهه ستم نه وودیه دانانیشن له کزوونه و کاندا  
پرس و را به یه کتری بکهن. مه سله له تموا فوقيش تری بیت پینچ  
که س لده بر خاتری من و پینچ کس لمبه ر خاتری سر کرد ایه تی  
و لمبه ر خاتری مه کته بی سیاسی بھینی بو کونگه، پرم وايه  
نه وود چاره سه ری گرفت و کشنه کان ناکات. چونکه موشکیله کانی

نیمیتیازانه ییتهوه دهست خزیان؟ که گینا هیچ مدهله کی  
غفرکی بدو مانای سیاسی نییه که یه کیتی بعرو لیکه لهوشانه  
بان دابرین له میللهت بیات؟ بلام نیمیتیاز کانیان له بهردست  
نه بشه و دکون؟

نه و شیروان: همه مسو شتیکیان لبه بر دست بود تا نیستاش لبه بر  
دستیاندایه.  
گولان: تمی نیستا نه و چوار نهادمی مه کتب سیاسیه باشی  
نه و ده کمن که نه پاره و پوله سرف ده کریت که مس نازانیت چون  
سرف ده کت?  
ی

و شیروان: نهاده مافی سروشته هر نهندام مه کته بیکی  
سیاسیه، پهلواندی بهوه نیبیه، پهلواندی بهوهوه ههیه دهیت بزانیت  
نه حزبه لهناویدا کاری تیدا دهکی سرمایه کهی له کوییه به  
دهدسته، کیه و حم، له دهک بت و حهندشه؟

**گولان:وانا نمو پارهه پوله به دهست بالی ریفورمهه نییه؟**  
و شیروان: به دهست کسهوه نییه، که س نازانیت به دهست کیهه و دیهه.  
له گینا ثواونه هیچ که سیکیان ئیمیازاتیان لى نه سنه نراوتهه و.  
ههندنکیان و زن و ههندنکیان بلهه، زد، هزبان همه.

گولان: ته‌وهی وزیریش بwoo نهو رفوژه و تیان تا ییستا وزیره و لاشمان نهادو، واتا نه گمربیروکه لادانی گله‌له کرایت؟  
هوشیروان: دوور نبیه، به‌لام من ممهده‌ستم و‌لامی پرسیاره‌که‌ی هنونیه، واتا هیچ کسیلک لهو که سانه‌ی که نه و بیروکانه‌یان هینناوه‌ته پیش له شهنجامی شه‌وهه نه بیوه که ئیمتیازاتیان لئ سمه‌راوده‌ته، نه ختر و نبیه.

گولان: نموده مملوکستانه کاک ندوشیروان له لایدک و هملوکستی  
هدنیک له سمه رکردایتی یه کیتی له لایدکی تر که خدریکه  
یکیکه ملده شاخین، ندهمه وا دهکات بواری نموده زور کم ییندهوه  
که کاک ندوشیروان به درهوم بیت له ناو یه کیتی نیشتمانی  
کوردستاندا؟ نه گهر وا لبیت تو نملترناییقت همه یه؟ چونکه  
به تنکید تو ناتوانیت وک هاواولایتیکی ثانایی بژیت، قسمی  
نخ چوڑیکه همه مو کوردستان دهیج موتابه عدی بکات و بزانیت  
درهو کام تاقار هنگاو هملدگری، لبه رتهوه نه گهر وا لیهات  
نخ لهنا یه کیتی نیشتمانی ناتوانیت به درهوم بیت و دریزه بهو  
همملوکستانه خوت بدیت؟ نملترناییقت چیبه؟  
نه وشیروان: همه ره کو بیستا چی نه کدم همه ودها نه کدم.  
گولان: نیلام نهسته له لهنا به کیتی.

هوشیروان: **ئىپستا** لەنوا يەكىتى نىم. لە درەوەدى يەكىتى قىسە كەم، من نە لە مەكتەبى سىايسىم نە لە سەرگەردا يەتىم نە لە مەعلمىلەندىم. دوايى شەوهى كە تۆ باست كەد، رېنگە تۆ پىسياركەت زۇرۇر بە دىيلۇ ماسىيانە كەد. من خۇم نە حزىم ھەيە، نە دەنگاى يېكەم ھەيە و نە پىتكەخراوى سىايسىم ھەيە. واتا نە كەر شەپرىش بىچى من لايىنگىرى شەر نىم، ئىمە تازە خەربىكىن بىر ھەلدەكەنин خانوو دروستت دەكەين، ئىمە به تەمائى پرۇسىيەكى زۇر ھەيمىن دىسۈوكارتىن.

گولان همندیک لمانه که نیستا له سدرک دایته که کیتین دلین  
کاک نوشیران هدره شدیده بز سدر یه کیتی؟ او اته تو دهه وی په کیتی

من قسهه که رئیم به ناوی  
ریفورمه ود. ریفورمیش به  
مانای بال و دک زمانی کزن  
نییه سه رکردا یه تیه کی هه بی  
دانیشیت و کیوونه وه  
بکات و به رنامه دانیت ،  
ریفورم تا نیستا نیتیجا هی  
سیاسیه، ته و جوهه، تا نیست  
ته بیاریکه. یعنی نه وه نیی  
بلیت کومه نییک خه لکن پیک  
گروپیکیان درووست کرد وو  
نه و گروپه له درووی هکریه وه  
له سر هممو شتیک مولته زه  
دانیشتوون به رنامه یه ک دانه  
و دک بدیل. له به رنمه وه من  
قسهه که رئیم به ناوی نه وانه  
نه و شتله که بلاوی ده که  
زیاتر هی خومن

بے رای من نیستا خه ته  
له ناؤ خومانه و دیه کوشکیه  
گه و ره مان در روست کرد دوو  
که پیش ده لین حکومه تی  
کور دی. له ناؤ نه م کوشکه  
گه و ره دیه خه تکی واي تیدی  
که شایسته ده شو قننه  
نیش نیمه نه وه نیمه نه  
ته لاره برو و خینین یا نه  
کوشکه برو و خینین. نیشی  
نیمه برتیتیه له گورینی  
سیسته مه که و له جوری  
به رز و برد نیه ناؤ ما نه که

● ● ●  
خه ته ره که که دیت له جه  
به ریوهدنی ولا ته که هی  
خه مانه و هدیه



دهانهویت یه کیتی بچوک بیمه و بیته حزینکی ژماره پیج  
یان ژماره چوار.

ندوشیروان: من خوم باورم بوده نییه که یه کیتی هله دشیته و  
یان لهناو ددچیت. رنگه لاوز بیته و بهلام نه هله دوهشیته و نه  
لمناوده چیت.

گولان: دواي نهو همه مو مشت و مره که کرا و دای نهو  
همه مو رهخنه و رهخند کاریمی که کاک ندوشیروان بمسریدا هات  
و نیتر چهند جاریک مام جهالی بینیو له سمردانه کانی تیره  
(سلیمانی)، نیستا پهیوندیت له گهله مام جهال چونه؟ بدراستی  
درزیکی زور بچوکیش بیت لبی نه کوتوروه دواي نهودی که تو  
رای جیاوازت زق کردتمده؟ یان هدر نهو مام جهال و کاک  
ندوشیروانه که جاران پیکوه له شاخ بعون و یک دل و یدک  
گیان بعون؟

ندوشیروان: له سر ناستی شه خسی پهیوندیم له گهله همه مویان  
باشه، بهلام له سر ناستی سیاسی نیمه ناکوکین.

گولان: نه ناسته سیاسیه که بچوونه کانی خوتی تیدا دخمه  
روو بچوونی مام جهال لیت تزیک نایته ومه؟

ندوشیروان: خوم وا هستم نه کردووه.

گولان: بپنه نهو دیمانه یه نیستا له گهله چهتابم کرد هست  
ناکدم تو وکو تهردز گان که له حزبی رفاه هاته درهو و حزبی داد  
و گهشه پدانی دروست کرد و له هله بزارنه کانیشا سمرکدت، یان  
وهکو شارون که له حزبی لیکوڈ هانه درهو و حزبی کادیمای  
دروست کرد و نهیش له هله بزارنه کانا سمرکهوت، نمونه  
تریش زدن، پرسیار ثوویه من لم دیمانه داد هست نه کرد تو  
چاوهروانی نهود بکیت بیانی ج یه کیتی بگرته دهست خوت  
به شیوه کی بدر فراواتر له نیستا، یان حزینکی نوی دروست  
بکیت که بنکیدی کی جه ماوری له نیستای یه کیتی زیارتی  
همیت. وا هست دکم تهنا همندیک بچوون هدیه دیخیته  
پوو کله بچوونه کانی یه کیتی جیاوازه و نیتر لمه زیارت شیکی  
تر نییه. وا یه؟

ندوشیروان: نایه، نهو زه مینه دیموکراسیه که له تورکیا همه بچوونه  
درستکردنی حزب، کوا له کوردستان حده...

گولان: نه زه مینه سیاسیه همه بایه نیستا هنگاوی ترت دهنا؟  
ندوشیروان: نهود رنگه کیه، لبه رهمه نینسان ناتونیت له سر رنگه  
شت نیما بکات.

گولان: دوا پرسیار، جیاوازیه کانی کاک ندوشیروان نایا بدشیکه له  
سیاسته کی گشتی یه کیتی یان نیستا کاک ندوشیروان له یه کیتی  
نیشتمانی کوردستان دابراوه؟ جاران زلر سروشی بچوونه  
جیاوازیست همه بچوونه هر سمرکدی یه کیتی نیشتمانیش بچوونه.  
نایا نیستا له یه کیتی دابراوه چونکه نهو پنه جیاوازیه قویل  
ناکرلت، یان هر لمناوه یه کیتی؟

ندوشیروان: مه به است لمناوه یه کیتی چیه؟ من روزانه به دهیان  
کادیری یه کیتی دهیانم، سمرکدی یه کیتی نهیم، نهندامی  
مه کته بی سیاسی نهیم، خله نهیم. بچوونه دابراوه من به هیچ  
جوئیک دانبر اوام، بهلام نیستا من به شیک نیم له سیاستی

خوم به مرجع نه زانم و نه نه شتانه. هرچیشی و توومه من  
به ونار نووسیومه.

گولان: خز خله لکی تریش همیه روزانه دیمانه دهکات و به خراپیش  
لیک دهدزمه و گویشی پیتادات.

ندوشیروان: من گویی پن شده، له لامه گرنگه که به خوایی  
هیچ لایه ک زویر نه کم.

گولان: کاک ندوشیروان دواي نهودی نه و دزمه گدم بچو عومدر  
شیخ موسس گوتی من بچو نهوده هاتوومه تمه بچو نهودی و دزمه که  
هیچ بکه مده. کاک کوسه رهیش رنگه پلایک بینیت. تایا پیت  
وایه به ناویزیوان نهو مه سله لیده چاره سمر ده کریت؟ اتا کیشی  
تیوه کیشیه ثوویه خله بیتنه ناویزیوان و تیوه توزیک سارد  
بکنه و نهولاش سارد بکنه ومه بچو نهوده کاتی؟ یان کیشی  
تیوه کیشیه کی سیاسیه و دهیت گزپرانکاری سیاسی له نیداره  
و له سیستمه که بکریت؟

ندوشیروان: وا یه، گوپانی سیاسیش به شیکه له گفتوجو، اتا  
گوپانی سیاسی به گفتوجو نه کریت. ناویزیوانی و قسه کانی

نهوانیش به شیکه له گفتوجو کیانه و شیکی باشه که بکریت.  
باشترين پنگاش پنگای گفتوجویه و من خوم بچوام به دانوستان  
هه به.

گولان: راتا گهشیبی نهودی که نه گدر شهوان هاتنه ناو نه  
کیشمه و دزمه که توزیک باشتربکمن؟

ندوشیروان: پیم وانیه بگنه نه جنگیکی گهوره، بهلام هم له  
هیچ باشتربه. همه میشه کردن باشتربه له نه کردن.

گولان: راسته بالی ریفورم دهنگیکی جیاوازه لمناوه یه کیتی ج  
بچو حکومت ج لمناوه حزیه کانی تریش. بهلام هدست ناکیت

تیوه تا نیستا پرژه کی جدیتیان نهیه بچو بدریوبه دنی حوك، بچو  
سیاستی حوك، بچو رژیونیری حوك... هت، راسته له وناره کانت

شیک دلیتیت، بهلام وناره کانت له سر باهتیکه، بچو نهونه نهودی  
پابردوو له سمر نهود بچو که مامه لمان له گهله تورکمانه کانی

کدرکوک چزن بیت. نهوانه پرژه نین بچو ماناییه پرژه بن بچو  
همه مو کاروباره کانی جکومت. هدست ناکیت که مکورتیتان

هه بچویه نهوده بچو که مامه لمان له گهله کیتنه گدیشتووه؟

ندوشیروان: من قسه کر نیم به ناوی ریفورمه وه. ریفورمیش به  
مانای بال و دک زه مانی کون نهیه سمرکدایه تیه کی هه بیت

دانیشیت و کوچونه و بکات و بر نامه دابنیت. ریفورم تا نیستا  
ئیتیجاھیکی سیاسیه، ته و جووه، تا نیستا ته یارنکه. یه عنی نهود

نیمه تو بلیت کوچمه لیک خله لکن پیکده گروپیکیان درووست  
کرد و نهو گروپه له بچویه فکریه وه له سمر همه مو شتیک

مولته زین و دانیشتوون بچو نامه دیک دانه نین و دک بدیل. له بدهمه وه  
من قسه کر نیم به ناوی شهوانه وه نه و شتانه که بالاوی دکمه وه

زیارت

هی

من

گولان: نه رای تو یه کیتی نیشتمانی کوردستان بچو و دزمه وه  
کوچ ده پوات؟ اتا به رو به هیزیون یان لیکه له شانه وه که هنه دیز

جار لمناوه سمرکدایه تی یه کیتیش قسه و ده کریت که نه گدر

یه کیتی بچو و دزمه هر بر دهوا میت رنگه دیمانه ویت واته تیوه

له پرفسه دیموکراسیدا  
ئاسایش بی لایه نه، هیزی  
چه کدار بی لایه نه، ده زگای  
پاگه یاندن بی لایه نه و  
له لبزاره نه نیمه نهوانه بی  
لایه نه بچوون

مه سله له دهست  
له کارکیشانه وه، نه وه  
رهنگه بهس له کمه لگای

روزه لاییدا نه و داویه به  
کفر جیساب بیت، نه گینا له  
نه مو جنگایه که ده بیت بلیتی  
برفوه و دهست له کار له لگره

ئیستا لمناوه یه کیتی نیم. له  
درهوه یه کیتی قسه نه که کم،  
من نه له مه کته بی سیاسیم  
نه له سه رکردا یه تیم نه له  
مه لبه نم

له مه سله له سه رکردا یه تی  
یه کیتیدا نوینیونه وه  
تازه گه ری شیکی زور  
له سه ره خوییه. یه شیکی زور  
نه نه امانی مه کته بی سیاسی  
و سه رکردا یه تی یه کیتی له  
ته مه نیکدان که نه بیت جیگه  
بو گه نج چوں بکریت

من له وه تی خوم هاتوومه ته  
دهرهوه به یه که سه نه ویوه  
وازیتیت، هه رچیش پرسی

به من کردیت و توومه نه وه  
ئاره زووی خوته

•••

من کەسم هان نەداوه واز له  
یەکیتی بینیت. به پیچهوانه وە  
ھەر کەسیک لە منی پرسیبی  
وتومە له شوینی خوتدا  
بەمینه رەوه و ئىشى باش بکە.  
ئىمەم بەدەلېتى ترمان نىيە تا  
نىستا پىپى بىلەم لەوه واز بىنە  
و وەرە خەرىكى ئەمە به

•••

•••

ئىمەم موشکىلە كەمان ئەشخاس  
نىيە، واتا ئەوه نىيە چەند  
كەسیک لابېرىت و چەند  
كەسیک بچىتە شىرىت. ئىمەم  
موشکىلە كەمان ئەۋدىيە كۆرىن  
چۈن لە شىودى بەرىۋەپىرىنى  
شىھىتكارىدا ئەگرىت، كۆرىن  
چۈن لە پەپىرورى ئازۇغۇدا  
ئەگرىت، كۆرىنچىن لە  
بەرثايىھى حىزىتكارىدا ئەگرىت  
ئىگىشى ئەگىرەتلىكىرەت  
سەرگىرلەپىلىتى بەپەپەتلىكىرەت  
پەلەمان ئەپەپەتلىكىرەت  
نىستا ئىش پەكتەن سەلەمان  
پاپەت و گەرتە

•••

•••

ئىزىت پەتەج كەس لەپەر  
خاشىرى نەن و پەتەج كەس  
لەپەر خاشىرى سەرگىرلەپىلىتى  
و لەپەر خاشىرى مەكتەبى  
سەپاسى پەتەج نەن كۆتۈرەت، پەتەج  
و لەپەر ئەرەپەتلىكىرەتلىكىرەت  
و كىشىكالان ئاكاڭ، چۈنە  
موشکىلە كەمان پەتكەتلىكىرەتلىكىرەت  
نىۋەتلىكىرەت

•••

يەكىتى.

**گولان:** باشە تو نەو گلدىيانە دەكەى لە  
چۈتى مامەلە كەن لەگەل بەغا،  
پىت وايد ئەگەر تو سەرۋەتى وەقى  
كوردى و نويئەرى كورد بوايت لەو  
گەتوگۈيانەى كە لەگەل بەغا  
دەكىرىن گۆرانكارىدەك دروست  
دەببۇ؟ واتا وزىعى كورد باشتى دەببۇ  
يان ئەگەر جەنابىيىت بوايت هەر ئەوه  
دەببۇ كە ئىستا هەيدى؟

**نهوشىروان:** ئەو زەمانەى كە ھېشتا  
ئەنجۇومەنلى حوكىم مابۇو وتارتىك  
نووسى باسى ئەۋدمىز زەمانى  
گولبارانكىرىنى ئەمرىكىيە كان  
تىپەپىرە و دۆستى ھەميشەيى  
و دۇزمىنلى ھەيشەبى نىيە،  
ھاپىيەيمايتى لە حالەتى گۆراندايە و  
پىويسىتە ئىمەم دانىشىن و گەتوگۆيە كى  
جىددى لە گەل ئەمرىكىيە كان بىكەين لەسەر  
پىرسە ئەتەۋەيىھە كانى خۆمان. ئەوه لە زەمانىكدا

بۇوه كە ھېشتا لە ئەنجۇومەنلى حوكىم بوبىن، ئەوه  
پىش شە زەمانە وابۇو كە ھېشتا ئەنجۇومەنلى حوكىم  
مابۇو سەبارەت بە رۆلى من، بېپار وابۇو بەلام كە بە  
قسە يان ئەكرەم خۇ ناچىم شەپ بەكم.

**گولان:** جارىڭ نۇرسىبىوت كەركىمان نەدەپ اندووه.  
نۇوشىروان: ئىيىتاش باودرم وايد نەماندۇر اندووه.  
**گولان:** بەلام كەركىش نايەتەو سەر ھەرىمى  
كوردىستان.

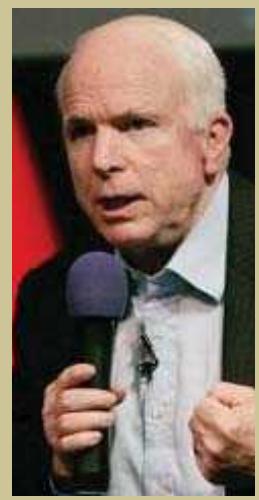
نۇوشىروان: بۆ نايەتەوە؟

**گولان:** لەپەرئەمۇي نە كورد نە توانايىدى  
ھەيدى و ئىمەش لە ناو چەند لاتىكىداین كە  
خنکىتاراپىن ھەر ئەۋەنەيە ھەناسە دەھىن،  
ئەو لاتانەش تەحدىكوم بەسەر ھەممۇ  
ھۆكمىرانيە كانى عىزراق دەكەن.

نۇوشىروان: من بۆچۈنۈم وا نىيە،  
ئەگەر كورد بىيەپەت نە خەشىيە كى  
ھەمەلايەنەيە ھەپەت، پشۇو  
درېپەت من باودرم وايد  
دەتونانىن كەركوك و  
ناوچە دايپاوه كانى  
تر بەيىننەوە  
سەر ھەرىمى  
كور د ستان.  
مەرجىش نىيە  
ئەم سال.

# ماکین و نوباما... همه رک دهیت له گهله واقعیت

نهانه بوزه را پیورته هاوكاریان کردوین و، قسمه مان له گهله کردون زور له نزیکمهوه له گهله دوستی عراق مامهله دهکن و هندیکیان ودک ولیام بی . کوانت دبلوماتیکی دیرینه و بشداربووه له گهله ترین کاری دبلوماتی ئەمریکادا که رنکه وتنی کامب دیقید بوروه له پوستی کارتهدرا، هروههه دیقیدئی لونگ که ئیستا له وزارتی دردهوهی ئەمریکا کاردکات و جیگری نویسی دژه تیپوره، هروهه روزنامه نوس و دیلمات گاریس پورتهر که ودک پهیامنیری جهنگ له سالانی ۱۹۷۰- ۱۹۷۱ له فیتنام هه واله کانی



## ولیام کوانت نهندامی نهنجووههه نیاسایش نهتهوهی نهمه ریکا له پوستی نیکسون و کارتهدرا بو گولان:



## نیدارهی داهاتووهی نهمه ریکا پتر با یهخ به ویست و نیرادهی عیراقیه کان ده دات

همل و مدرجی ناوچوییه کان بارودخی عیراق به روپیش بجنت و ئەمریکا روئینکی گهله دهکن و ناینیت له دارپشنی سیاستی ناوچوی عیراقدا و دهیت له سالانی داهاتووه ئەمریکا که مت تیوبگلیت له کاروباره کانی عیراقدا، لمبر نهوهی تا ئیستا سەرکەتوو نهبووه و دهیت باههه مان بوروه ههیت که نایندهه عیراق له دهستی خودی عیراقیه کان خوچاندایسه. مەککین خوازیاری نهوهیه عیراق بیتنه هاپیمانیکی ستراتیجی ئەمریکا، به چەشنبیک ئەمریکا بو ماویه کی دوور دریز به شداری له چەسپاندنی ئاسایش و مەسله سیاسیه کانی عیراقدا بکات و بو ماویه کی دریز خایمن هیزه سەربازیه کانی ئەمریکا له عیراقدا جیگیر بکات، که ئەگه راشکاوبم، ئەم شەم شتیکی مەحاله به حۆكمی ئەهەم و مدرجه سیاسیه ناوچوییه عیراقدا ههیه، بەلام نامانجی مەککین له جیگیرکردنسی دریز خایمنی هیزه کانی ئەمریکا له عیراقدا پەیوەسته به ئىرانهوه، لمبر نهوهی ئىران دوژمنی ئەمریکایه و مەککینیش خوازیاره روبه روبه قیزان بیتتهوه. من پیم وايە نوباما واقعیتله ناست جیاوازی ئىوان نهوهی دەمانهونت به دهستی بھیتین و نهوهی دەتوانین به دهستی بھیتین.

\* تایا پیشیبینی نهود دەکریت ئەمریکا هەنگا بو جیگیرکردنسی فیدارلیزم بیت و بنیاتنانی حۆكمەتیکی مەركەزی بەھیت فراموش بکات؟

- ھیچ کەسینک له ئەمریکا خوازیاری نهوه نیبیه دەسلا تیکی چەشنبی دەسلا تیکی سەددام حوسین بگەپستوه بو عیراق، تیپوانیتی شەخسى من نهوهیه هەرمى ئۆتۈنۈمى كوردستان تا راددەیک سەرکەتوو بوروه و ھیچ لایمنیک له ولاته يەكگرتووه کانی ئەمریکا بەنیاز نیبیه ئەم ھەرىمە لاواز بکات. بەلام تایا مۇدىلىکی باشە بو بەشە کانی دیکەی عیراق ياخود نا ئەوا زەحمدەتە بو من نهوه يەكلا بکەمەوه. من لەوه تىدەگەم بۆچى چەند ناوجەمیکی دیاری کراوی باشۇرۇي عیراق خوازیاری ئەۋۇن ئاستیک له سەرەخوييان هەیت لە ھەلسۈراندى کاروباره کانیاندا، بەلام تایا چاره نووسى بەغدا و ناوچە سوتنه نشینە کان چى دهیت. من پیم وايە دهیت حۆكمەتیکی مەركەزی دهیت کە نۇئەرایتى بەرژۇنلیبە گشتییە کان بکات، بەلام دهیت هەر پېتکەتەیە کی عیراق هەست بکات کە رۆلی هەیه لە بەرپیوردنی کاروباره کاندا. دۆزىنەوەی ھاوسنگیکی راست و دروست

\* تایا پیشیبینی دەکریت ولاته يەكگرتووه کان گۆپانکارى له سیاستە کەيدا بکات له عیراقدا؟

- من پیم وايە له دوای تەواوبۇنى ھەلپاردنە سەرۆکایتیکی ولاته يەكگرتووه کانی ئەمریکا گۆپانکارى دەینین، ئەگەر بەپریز نوباما سەرکەتونن بەدەست بھیت، ئەم دەرفەت دەدات کە بە پیتى

ولیام بی. کوانت هەم ئەزمۇنی ئیدارە دیموکرات کانی هەیە ھەمیش کۆمارییە کان، لمبر نهوهی له پوستی نیکسون و پلەستی کارتەردا نەندامی ئەنجومەنلى ئاسایشی نەندەھەنی ئەمریکا بوروه و رۆلیکی دیاری ھەببەر له رىتكەوتى بە ناوبانگى کامب دیقید لە نیوان میسر و نیسراپیلدا، ھەرپیيە ولیام کوانت يەکیک بوروه له بىيارى سیاسى ئەمریکا کارىکەر دەو و پاشانیش کە له ئیدارە نەماوه يەکیک له تۆزەر بە ناوبانگى کانی ئامۇزگا بۆکىنکىز و نەندامى ئەنجومەنلى سیاسەتی رۆزھەلاتى ناپەرسەتىشدا، بۆ قسە کەرنەن لە سەر سیاستى ئاینلى ئەمریکا لە ئەنچەرەن ئەنچەرەن پەيپەندى بە دبلومات ولیام بی، کوانت کرد و بە مجۆرە بۆ گولان ھاتە ئاخاوتىن.



# امیان بچنه کوشکی سپی الی عراق مامه له بکنه

گواستوتنه و، ئەمە بیچگە لە دىقىد كۆرترايت كە ئەویش راوىزكارى پىشىووی وزىرى دەرەوەي كەندايە هەموبيان، هەموبيان بە جۈرۈك لە يېتومىدى سەرىي سىاستى ئەمرىكا لە عىراق دەكەن و تەنانەت ئەگەر جۇن مەكىن بچىتە كوشکى سپى پىيان وايە ئەو سىاستە هىچ گۆرانكارىيەكى بەسىردا نايدىت، بەلام هەمو لە خاللە يەكەرنەوە، ئەگەر ئۆباما بچىتە كوشکى سپى گۆرانكارى لە سىاستى ئەمرىكا رۇوددات، ئەمەش دەقى لىدوانە تايىھەتكەن ئەنەن بۇ گولان:

•••  
لە دواي تمواوبۇونى  
ھەلبىزادەنە سەرەتكايدىتىيەكانى  
ۋلاتە يەكىرىتووهكانى ئەمەرىكا  
گۆرانكارى دەبىنین  
•••

•••  
ھىچ كەسيك لە ئەمەرىكا  
خوازىيارى ئەوە نىيە  
دەسەلاتىيەكى چەشنى دەسەلاتى  
سەددام حوسىن بگەرىتەنەو  
بۇ عىراق، نىتەۋانىنى  
شەخسى من ئەوەيە هەرىمى  
ئۇتۇتۇمى كوردىستان تا  
راددىيەك سەركەوتتو بوجە  
و ھىچ لایەنېك لە ۋلاتە  
يەكىرىتووهكانى ئەمەرىكا بە  
نىياز نىيە ئەم ھەرىمە لواز  
بکات  
•••

•••  
عىراقىيەكان دەرفەتىكىان  
لە پىشە بۇ بنىياتنەوە  
ۋلاتەكەيان، بەلام گۆرانى  
سىياسى زەحەمەت، لەبەر ئۇوەي  
نەگەر لە ئەزمۇننى ھەندى  
لە دەولەتەكانى رۆزھەلاتى  
ناوەر است بروانىت ئەۋا كارىنىكى باشىان  
ئەنجام نەداوە لەم روووه ئەگەرچى كىشە ئابورى و كۆمەللايەتىيەكانىان  
كەمىت ئالۇزىزونە. لەبەر ئەوە پرۆسى ئاودانلىكىنەوە و بنىياتنەوە  
عىراق سەرەتەيەكى درەرەز و پى لە سەختى و تەحمددا دىبىت، من  
نالىيم مەحالە، بەلام ئەركىنلىكى قورسە و كاتىكى زۆرى دوپىت، بە  
تايىتى كە قىريانى داراي جىھانى گىتنىتە، لەبەر ئەوە من پىم  
وايە قەيرانەكانى عىراق كۆملەللايەتى و ئابورى و دارايى دەن، بەلام  
دەتوانى بە سەرياندا زالىن، هەرجەنە ئەمە ئەركىنلىكى ئاسان نىيە.  
•••

تايىتى زانكۆي ئەمرىكى لە سلىمانى كە من ئومىدوارم سەرنجىكى  
زۆر رابىكىشىت و وەك سەركەوتتىن ئامازى بۇ بکرىت، لەبەر ئەوە  
نایتىنىڭەران بىن لەوە ئەمەرىكا تەقىيرى ئەو دەستە كەوتانە ناكات  
كە بەدەستتەن ھىنۋا، بە پىچەوانەوە دان بەمەدا دەرىت كە ئەمە تاقە  
بەشى سەركەوتتو لە عىراقدا و ھىۋادارىن بەشە كانى دىكەش ھەمان  
سەركوتەن بەدەست بەنین لە سالانى داھاتوودا.

\* پىت وايە ھېشتا سەردەمى ئەوە مايتى كە بە زېرى ھېز يەكگىرى  
ولاتىك پىارىزىت لە كاتىكدا شايىتى ئەوە نىيەت بە يەكگىرى  
بەمۇتەنە؟

- من ناتوانىم حوكىم لە سەر ئەم مەسەلەيە بەدم، ئەوە ئاشكرايە  
كىوردەكان خوازىيارى ئەوەن تا ئەو راددىيە مومكىنە ئۆتونۇمى  
بەدەست بەنین، لەبەر ئەوە لەم ھەل و مەرچە ئىستادا بەدەستەنەنلىنى  
سەرەتە خۆزى ئامانجىكى سەختە، بە تايىتى بە ھۆزى ھەلوستى  
دەولەتە دراوسىكەنەوە، من نازانم لە بەشە كانى دىكەي عىراقدا  
بۇنىيادىكى سىياسى دىاري كراو پىادە دەرىت، كە بە زېرى ھېز  
پىچەۋەرچان بەسىر پىكەتەكانىيەتىنەن بەنەن بەنەن بەنەن بەنەن  
نایتى چاودەروانى ئەوە بکەين، ئەمەرىكا يان ئېرەن يان ھەر ھېزىكى  
دەرەكى دىكە ئەم كىشە ئەم كىشە چارسەرەكەن، دەپەت عىراقىيەكان خۆيان  
يەكلاي بەكەنەوە.

\* ئايا گەشىبىنەت بە توانى ئەراقىيەكان بۇ ئەوەي بتوان  
پىكەتىن؟

- گەشىبىنى و رەشىبىنى سادەكەنەوەي مەسەلەكانىن، بەلام من پىم  
وايە عىراقىيەكان دەرفەتىكىان لە پىشە بۇ بنىياتنەوە و لاتەكەيان، بەلام  
گۆپانى سىياسى زەحەمەت، لەبەر ئەوە ئەگەر لە ئەزمۇننى ھەندى  
لە دەولەتەكانى رۆزھەلاتى ناۋەر است بروانىت ئەۋا كارىنىكى باشىان  
ئەنجام نەداوە لەم روووه ئەگەرچى كىشە ئابورى و كۆمەللايەتىيەكانىان  
كەمىت ئالۇزىزونە. لەبەر ئەوە پرۆسى ئاودانلىكىنەوە و بنىياتنەوە  
عىراق سەرەتەيەكى درەرەز و پى لە سەختى و تەحمددا دىبىت، من  
نالىيم مەحالە، بەلام ئەركىنلىكى قورسە و كاتىكى زۆرى دوپىت، بە  
تايىتى كە قىريانى داراي جىھانى گىتنىتە، لەبەر ئەوە دەن، بەلام  
وايە قەيرانەكانى عىراق كۆملەللايەتى و ئابورى و دارايى دەن، بەلام  
لەم ھەرىمەدا، لەگەل بنىياتنەي دامەزراوه نوييەكان و زانكۆكان، بە

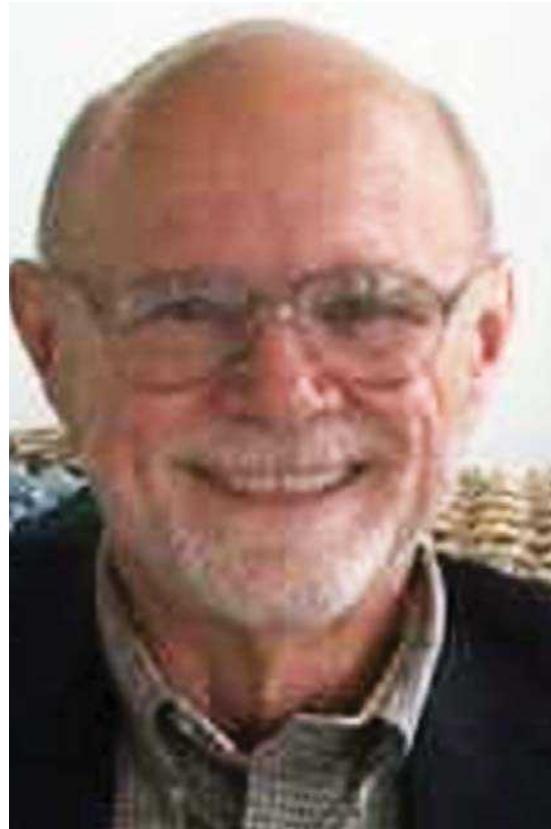
كارىتكى زەحەمەتە و نايىت ئەمەرىكىيەكان بەم كارە ھەلسەتن، لەبەر  
ئەوە شارەزاي بارودۇخى عىراق نىن. لە لايەكى دىكەوە من لەو  
باواپەدام عىراق بەرە دەولەتىكى كەمتر مەركەزى ھەنگاڭ دەپەت  
پىویسەت ناكات سىاستى ئەمەرىكى ئەوەتەت حۆكمەتىكى مەركەزى  
زۆر لازى بنيات بىت، حۆكمەتىكى مەركەزى زۆر لازى ناتوانىت  
خزمەت بە بەرژەندىيەكانى عىراق بکات، بە ھەمان شىۋە حۆكمەتىكى  
مەركەزى زۆر بەھېزىش. لەبەر ئەوە دەپەت ھاوسەنگىيەك بەزۇزىتەوە و  
دەسەلاتەكانى حۆكمەتى مەركەزى و ھەرىمەكان دىيارى بکەن.

من پىم وايە ئىدارەي داھاتوى ئەمەرىكى پەر بایەخ بە ويسەت و  
ئىرادەي عىراقىيەكان دەدات لە رووى ئەو بونىادە سىاسىيەوە كە  
خوازىيارى ئەوەن پىادەي بکەن و ئەمەرىكى كەمتر بىر لە سەپاندنى  
شىۋازىكى دىاري كراو دەكتەوە بەسىر عىراقىيەكانىدەن.  
\* كىشىمى عىراق تەنها تۇنۇتىرى و ناسەقامگىرى نىيە، بەلكو  
ئەوە كە عىراق لاتىكى فەنەتەوە و فەئائىنە و عەربەكائىش ئەمە  
بەھەرەش لىك دەدەنەوە بۇ سەر ناسىنامى عىراق و لە رابردوودا پەنلەنەن  
بۇ جىنۇسايدىكەنەي كوردەكان بەرە و ئىتتاش دۇزى مەسيحىيەكان ئەم  
كارە دەكەن، چارسەرى ئەمە حالەتە چۈن دەرىت، ئەمە لە كاتىكدا  
فرە سەرچاواھى ھېزى نەك لوازى؟

- ئەوە يەكىكە لە تەحەددەكان و ھېزى دەرەكىيەكان چارەسەرەتىكى  
سېھىريان نىيە بۇ ئەم گەرفتە و دەپەت بایەخ بە پەروردەكەنەي  
نوى بىرىت و بەھەي لېپوردىيەن تىدا بچىتەت و من ھىۋادارام  
گۆرانىكى كەپەرە و بەرچاولە سىستەمى پەروردەدا بکرىت و بە  
زۇوتىرىن كات دەست بەم پرۆسەيە بکرىت، بۇ ئەمەي تېتىكىي پېكەتە  
جىاوازەكانى و لاتەكە پېكەتە بە ئاشتىيانە بېشىن.

من پىم وايە ئەمەرىكىيەكان پىيان وايە سەرەتەتىن بەرپېشچۈن  
كە دەتۋازىت لە عىراقدا ئامازى دەپەت بۆ بکرىت، لە ھەرىمە كوردەستاندا  
روویداۋە و من پىم وانىبە ھىچ دۇزمەنەتىك لە لايىن ئەمەرىكە كارە  
بۇ سەركەوتە ئەستەتكەنەي ھەرىمە كوردەستان، بە پېچەوانەوە  
بە ئىيعاجابەللىي دەرۋانەن، بە تايىتى لە چۈننەتىيەتى چارسەرەكەنەي  
ناكۆكىيە ناوخۇيەكانىن و چۈننەتىيەتى ھاواكارى كەنەن ئېۋان دوو  
پارتە گەورەكە و بۇنى ئەمەرىكىيەتى تا راددىيە كەپەرە كەنەن دەن، بەلام  
لەم ھەرىمەدا، لەگەل بنىياتنەي دامەزراوه نوييەكان و زانكۆكان، بە

دیشید لونگ جیگری به ریووه به ری نویسی دزه تیرور  
له وه زارتی دوره وه نه مه ریکا بو گولان:



# واقیعہ تالہ کھی عیراق نہ وہ یہ لیبورڈ ہی و یہ گتری قبوکر دنیا نیہ

\* نیستا که باسی سیاستی نهاده ریکا دهکریت بدزوری باس له  
سیاستی نیداره داهاتوو دهکریت، بولیه نیمهش پرسیاره که مان  
بده چوره دهکمین نیداره داهاتوو چون مامهله له گمل عیارات  
دهکات؟

- ئەو بارود و خەی حالى حازر لە عىزراقدا ھەمە دەرىئەنجامى  
بىزۇن تەنەھى ياخىبۇون و ئەو توندۇتىشىيە كە لە دواي  
داگىركەدنى و لاتە كەھو لە لايىمن ولاتە يە كىگەر تۈۋە كانى  
ئەمە رىكاوه سەريان ھەللىدا، لەبەر ئەمە ھەر پالىوارىتكى بىيىتە  
سەرەر كى داھاتۇرى ئەمە رىكا ئەوا رىنگاچارەيەكى زۆرى لە  
بىرددىدا نىيە بۇ مامەلە كەرن لە كەمل كىشەي عىزراقدا، رىنگە  
يە كىڭ لە رىنگاچارەكان كىشانەوە بىيىت لە ولاتە، كە بە تىزۈوانىنى  
من ئەو كاتە ئەمە رىكا دەستر قۇيشتۇرۇيەكى زۆرى نايىت لە  
سەر ھەلۇمەرجى عىراق بۇ ئەودى چاردەسەرىنگى ئاشتىيانە  
بەسىر عىراقىيەكاندا بىسىيەت، بەلكۇ ئەمە مەسىلەلەيدە دەپتىت

دیشید تی. لونگ چینگری به پر توبه ری نو فیسی دژه تیرزوره له و هزاره تی دهه هوی تهمه ریکا و هک نویتندری و هزاره تی دهه هو لدم ولا تانه (سو دان) مه غریب، سعودیه، تهردنه ) هروهه له نو فیسی خوشی له واشنگتن کاری له سه ر سیاسته دژه تیرزور کردووه، هر لدم نو فیسی سه روزکی دیراساتی روزه له لامه، نزیکه.

دیبلومات و پروفسور  
لزنگ له دواي ۱۱  
سيپته مبهر شو پرسه  
ورزاندووه نايا سعوديه  
دؤسته يادوره منه.

بۇ زىاتر قىسىملىكىن لەسىر  
سیاستى ئەمدىرىكا و  
رۇنى سعوپىدە لەسىر  
سیاستى ئەمدىرىكا  
پەيۋەندىمىان بە دېلىزمات  
دىشىد لۇنىڭ كە ئەمە  
دەقىكىدەتى.

هر پائیوارویک بیتہ  
سه روکی داھاتووی ئەمەریکا  
ئوا پیچاچاریه کی رۆزی لە  
بەردەدا نییە بۆ ماھە لە کردن  
لەگەن کیشە عیراقدا

نهگەر عیراق بۆ سق دوڵەت  
دابەش بۇو، ئدوا هیچ یەکیک  
لە دوڵەتانه خاوهنى  
نابورىيەکى ئەوهندە گەورە  
ناپن کە بیتە بناغە بۇ  
حکومرانيکى داھارەکانى  
هاولاتىيەکانىان

دەبیت عیراقىيەکان خويان بگەنە  
لە قەناعەتمى کە گەيشتن  
بە چارەسەرەکى ئاشتىيانه  
لە بەزەونە ئەوهندى  
داھاتوودايە و رېگەر لە پارچە  
پارچە بۇونى لەتەكەيان و  
لەم پېتەۋەشدا دەبیت سازش بۇ  
يەكترى بکەن

کە ديموکراسى پرۆسەيەکە و مەرج نىيە بىتە هۆى هىننانەدى  
ئازادىيە کان، بۇ نموونە لە زۆرتك لە دوڵەتە دىكتاتۆرە کاندا  
ھەلبىز اردن دەكىت و سەرەرۆك ھەلدەبىزىدرېت و پەرلەمانى  
ھەلبىز دراوەمەيە، بەلام ئازادى نىيە. لەبەر ئەوه دەبیت ئازادى  
بەھاولاتىيان بىرىت، ئازادىن لەوەي بىن ترس بىزىن و ئازاد بىن  
لەوەي پىگە بە دىكتاتۆرەتى زۆرینە نەدرىت کە بەسەرياندا  
زال بىت. كەوانە تاۋەكەن تېڭىزى سەركەرە کانى عیراق، بە كورد  
و سۈننە و شىعە کانەوە كۆنەنەوە و نەگەنە كۆدەنگىيەك لە سەر  
چۈننەتى حکومرانيکى دەنگىيەتى بە چارەسەرەکى ئاشتىيانه  
دەسەلات، بە چەشىنىكەن ترس و نىڭگەرانىيەکان بىرۇتىرىتەوە  
و زىمانەتى ئازادىيە کان بىكىت، ئدوا ھېچ ديموکراسى و ھېچ  
ئاشتىيەك نایەتمەدى. ئەمە واقيعە سەخنەتى عیراقە و لەم  
باوهەدانىم کە تا ئىستا ئەمەرىكە لەم واقيعە تىڭىشىتىت و  
لە باوهەدشا نىم کە عیراقىيە کان گەيشتىتەن كۆدەنگىيەك لەم  
رەووهە، لەبەر ئەوه دەنلىقى دەنلىقى خاۋىيارى كۆنترۆلکەنلىقى  
دەسەلاتن و ھەندىنە ئەمەرىكە ئەمەرىكە لەم دەسەلت هىننانى  
سەرەتە خۆپىن. بەلام دەبیت ھەمو لایك ئەمە راستىيە بىان کە  
ھىننانەدى ئاشتى باجى گرانى دەبىت. بەلام دەبىت بەراوردى  
بکەن بەو باجى كە لە پېشىۋى و لە دەستدىن ئاشتىدا دەيدەن.  
من پېمۇا يە گەر عیراقىيە کان بگەنە پىكەنە ئەمەرىكە بۇ ئەوه  
بە ئاشتى پىكەنە بىزىن، ئدوا ئەمە كاتە دەتوانن رەووهە كەنە  
دەرکىيە کان و دوڵەتە دراوسىيەكان و پېيان راپكەنە ئەمە  
خاۋىيارى ئەوهىن پىكەنە كارپەكەن و بە ئاشتى پىكەنە بىزىن  
و دەبىت ئېۋەش خاۋارىيەمان بکەن، كە من پېمۇا يە يارمەتى و  
خاۋارىارى بەدەست دەھىن.

\* پىت وايە ھېشتا سەرەتە ئەمە مایت کە يەكگەرتووی و لاتىك  
پارىزىت لە كاپىكدا شايستە ئەمە ئېيت بە يەكگەرتووی  
بەيىتەتەوە؟

- عیراق لە لایەن بەریتانييە کانەوە دروستىكرا، بەلام پەنجا سالى  
خاياند بۇ ئەوهى خەلکى ئەمە ئەلەتە خۆيان بە عیراقىيە بىان کە  
سەرەتتا رېزىمى پاشايەتى بۇو، دواتر گۇرا بە دىكتاتۆرەت.  
بەلام جارىتىكى دىكە لە سالى ٢٠٠٣دا و بە داگىكەنلىقى  
عیراق لە لایەن ئەمەرىكاواھ ئەمە سەستى عیراقىيەنە ئېشكە.  
پرسىيارە كە ئەوهى ئايا دەتوانىن جارىتىكى دىكە عیراق دروست  
بکەنەوە، ياخود ئايادى دەبىت كارىتىكى لەم چەشىنە بکەنە. من  
پېمۇا يە خۇلقاندەوە و دروستىكەنەوە عیراق لە بەزەونەنى  
ھەمو لایك كە، ئايادى دەتوانىن ئەم كارە بکەنە، من نازامن، بەلام  
ئەندە دەزانم كە ناتوانىن بە شىۋازى لە «سەرەتە بۇ خوارەوە»  
ئەم كارە بکەنە. بۇ نموونە ئەگەر دىكتاتۆرەتى شىعە کان  
دروست بۇو و ھەولىدا لایەنە کانى دىكە كۆنترۆل بکات، ئەمە  
شەر و ناكۆكى لە عیراقدا درېزە دەكىشىت. بەو پېيە ناتوانىن  
بە زېرى ھېز دوپارە عیراق دروست بکەنەوە، بەتايىھەتى ئىستا  
لە سەرەتە بە جىهانى بۇون و شۇپاشى زانىارىدا دەرەن كە  
ئەم گۆشە گىرييە جوگرافىي و زانىارىيان شەكاندۇوە كە  
لە سەرەتە بەریتانييە کاندا ھەبوو كاتىك و لاتىكى عیراقىان  
دروست كەد.

کە سىستەمېكى فيدرالىي پىادە بکىت. كىشە کانى ئىمە  
سەرى كىشە بۇ شەپى ناو خۆپىي پېش ئەوهى ھەمو لایك  
رېك بکەن كە دو ئەنچۈرمەن ياسادان ئەبىت، يەكىكىان  
ئەنچۈرمەن ئويتەران و ئەموى دىكەيەن ئەنچۈرمەن پېرانە. لەم  
ساتەوەختەدا عېراق رەووبەرىو ھەمان كىشە بۇتەمە، بەلام لە  
كەشىكى توندوتىزدا، لەبەر ئەوهى ئىستا ناكۆكى ھەمە لە نىوان  
لایەنە کاندا، بۇ نموونە لە نىوان مالىكى و كوردىستاندا، تەنانەت  
لە نىوان شىعە کان خۆياندا. من پېمۇا يە دەبىت عېراقىيە کان خۆيان  
بگەنە ئەم قەناعەتە كە گەيشتن بە چارەسەرەکى ئاشتىيانه  
لە بەزەونەنى ئەنۋە كانى داھاتوودايە و رېگەر لە پارچە  
پارچە بۇونى لاتەكەيان و لەم پېتەۋەشدا دەبىت سازاش بۇ  
پاسپارەدە ھەبىت بۇ عېراقىيە کان، بەلام ناتوانىت چارەسەرەكى  
دیارى كراو بەسەر ئەمەرىكە ئەمەرىكە دەتواتىت تەنیا  
خۆيان بېپار لەسەر ئەم سىستەمە بۇ ھەلسۈراندىنى كاروبارى لاتەكەيان  
وايە باشتىن سىستەمە بۇ شەپەپتەن ئەمەرىكە ئەنچۈرمەن كە پېيان  
ئەمە ئەنچۈرمەن ئۆتە ئەمەرىكە ئەنچۈرمەن ئەمەرىكە ئەنچۈرمەن  
بۇ ماوە ١٥ سالى درېزە كىشە دواي ئەوهى ئەمەرىكە ئەمە  
لاتەيى جەھىشت، بەلام لە كۆتايىدا لوپانىيە کان گەيشتىنە ئەم  
قەناعەتە كە شەپەر كەن لە گەل يەكتىدا لە بەزەونەنى ھېچ  
لایك نىيە.

ھەرپۈيە دەبىت تېڭىزى سەرەتە ئەمەرىكە ئەنچۈرمەن كە  
ھەمو لایك خۆپىي بە عېراقىيە ئەلەنە ئەمەرىكە ئەمە  
شىعە، يان بە عەرەبەنە ئەمەرىكە ئەمە ئەمەرىكە ئەمە  
بەلگۇ دەبىت ھەمو لایك خۆپىي بە عېراقىيە بىزەت، لە گەل  
ئەندەشدا ھېشتا دەتوانن شىعە، يان سۈننە يان كورد بىن. گۈنگ  
ئەمە ئەمەرىكە ئەنچۈرمەن دەكتاتۆرەتى زۆرینە سەرەتە ئەلەنە ئەمە  
زۆرینەش لە عېراقدا شىعە کان. من پېمۇا يە ئەمەرىكە ئەنچۈرمەن  
نەگەنە رېكەكە ئەنچۈرمەن لەم رەووهە، ئەمە ئەمەرىكە ئەنچۈرمەن  
ناتوانىت كۆتايىدا بەتەنە ئەنچۈرمەن ئەنچۈرمەن ئەنچۈرمەن  
عېراقىيە کاندا بسەپتەن.

\* كوردە كان خۆيان لە دۆست و ھاپەيدىمانى لاتە يەكگەرتووە كانى  
ئەمەرىكە دادەتىن و بۇونى كوردەستايىكى سەقامگىر ديموکرات  
بە سەرەتە ئەنچۈرمەن دەستكەوت بۇ سیاسەتى ئەمەرىكە لە عېراقدا  
لە قەلم دەرەت، بەلام ئەمەرىكە ھەولى ئەمە ئەنچۈرمەن ئەمە  
ئاسايسىدى كوردەستان تېككەل بەو پېشىۋى و توندوتىزىيە  
بەشە كانى دىكە عېراق بکات و ديموکراسىيە كەشى تېككەل  
بە پېزە سیاسىيە شەكتەخارە دەۋە بکات كە لە بەشە كانى  
دىكە عېراقدا ھەمە، پرسىيارە كە ئەمەرىكە بۇچى ئەمەرىكە  
ھەولى پاراستىنى ئەم ھەرىمە ئادەت؟

- ھەرگىز لاتە يەكگەرتووە كانى ئەمەرىكە خاۋىيارى گەرانەدە  
دەسەلاتىكى دىكتاتۆرە ھاوشىپەدە ئەلەتى سەددام نىيە،  
بەلام كىشە كە ئەمە ئەنچۈرمەن دەرە كەنە ئەنچۈرمەن ئەنچۈرمەن  
بەسەر ئەلەتىكى دىكەدا بسەپتەن، ديموکراسىيە لە «سەرەتە بۇ  
خوارەوە» جىكىر ئابىت، بەلگۇ دەبىت بە پېچەوانەو بىت لە «  
خوارەوە بۇ سەرەوە». ئەمەرىكە لە بەرچاوى نەگەت ئەمەرىكە